



El nuevo asesinato etarra reaviva la polémica sobre la reinserción

□ El nuevo asesinato de la banda etarra en Berango que costó la vida a un policía nacional ha reavivado la polémica sobre la reinserción. El Gobierno convocará a los partidos firmantes del pacto de Ajuria Enea para reforzar así su política antiterrorista, según explicó este lunes en Palma de Mallorca el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, tras ser recibido

en audiencia en Marivent por el Rey Juan Carlos.

A su salida del despacho con don Juan Carlos, el vicepresidente expresó públicamente su dolor personal y del Gobierno por el asesinato perpetrado el domingo en Vizcaya de un Policía Nacional, al tiempo que transmitió su condolencia a los familiares de la víctima.

Serra salió al paso de la polémica

generada la semana pasada por las críticas del PP contra la política de reinserción de presos etarras practicada por el Gobierno, señalando que «hoy menos que nunca debemos dividirnos los que estamos a favor de la democracia, del diálogo, de la convivencia y de la tolerancia».

Sin embargo, Jaime Mayor Oreja, presidente del PP en el

País Vasco, aseguró ayer que «ETA mata cuando puede, al margen de que haya o no reinserción o de que haya confrontación de declaraciones entre los partidos. Esa es la única realidad». Mayor Oreja añadió que «ahora corresponde al Gobierno y al PNV retomar cierta iniciativa y tratar la cohesión y la unidad frente a la violencia».

PAGINAS 18 y 19



HOY EN
DB

5 El MOPTMA, dispuesto a aportar 375 millones para el Principal

7 La economía regional registró una leve recuperación en el primer semestre

12 Un anciano perece ahogado en las piscinas de Briviesca

42 Beбето, por fin llegó a La Coruña

Diario de
VERANO

✓ Un burgalés en Alaska

✓ De Madrid al pueblo

✓ «Colgados» de las ondas

✓ Paseos por las fiestas y bodegas de Hoyales de Roa y Villahoz

El PRI seguirá gobernando con claridad en México

□ Ernesto Zedillo, candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI, 65 años en el poder) aseguraba su elección para el período 1994-2000, según los últimos resultados parciales en las elecciones mexicanas.

Zedillo, un economista de 42 años, consiguió el 47,25% de los votos. Diego Fernández, del conservador Partido Acción Nacional (PAN), lograba el 31,18%, y Cuauhtémoc Cárdenas, del centrozquierdista PRD alcanzaba el 15,51% de los sufragios.

PAGINA 32



LUIS L. ARAICO

La Catedral de Burgos, Patrimonio de la Humanidad, se desmorona con el tiempo, su restauración no puede esperar más.

EDITORIAL

La Catedral: Hora cero

DESDE que Diario de Burgos asumió, en compañía de otras empresas, la organización del concierto de Mike Oldfield, el veinticuatro de septiembre pasado, calificado como «un hito en la actividad cultural burgalesa durante estos últimos años» por el Anuario de Castilla y León, entre otros medios; en este periódico hemos recibido día tras días continuas llamadas telefónicas, artículos, cartas al director, y un sinfín de comentarios sobre lo que se podía hacer con la Catedral y, sobre todo, en relación con la ineficacia de actuaciones precedentes.

CONTINUA EN PAGINA 3

DB comienza la recogida de firmas y testimonios en favor de la restauración

M «La Catedral se hunde, salvémosla». Con este eslogan comienza hoy Diario de Burgos la recogida de firmas en favor de la restauración de la Catedral burgalesa. En una carta que dirigimos al presidente del Gobierno, Felipe González, y al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, proponemos una serie de alternativas que han ido llegando a

nuestro periódico a través de nuestros lectores. La voz de alarma ya está dada y si no se realizan los pasos necesarios, este monumento, Patrimonio de la Humanidad, acabaría por derrumbarse. Hoy precisamente visita el templo Juan José Lucas, quien se ha comprometido a asumir parte de los gastos del inicio de la restauración. Todavía no es tarde para evitar su desaparición.

PAGINAS 8 y 9

FIRMA INVITADA

Conceptos y orientaciones

PARA recibir hay que dar. Los bienes comunes deben repartirse para disponer realmente de algo, debido a que se termina en la más absoluta miseria en caso de pretender apoderarse de todo. Con nada finaliza, a corto o largo plazo, el ambicioso absoluto.

Así, justicia es ofrecer a cada uno lo suyo. Las normas básicas son perfectas por estar encuadradas en el Derecho Natural, superior a las concepciones mentales. El Derecho aplica la legitimidad, evidenciando en unos principios generales, con fundamento en la naturaleza, la Moral y la racionalidad...

La forma de expresión es a base de mandatos o fórmulas convenientes a la estructura social. Así pues, no se puede considerar regla legítima, reguladora de conductas, a las decisiones públicas que establecen principios contrarios al bien en sí, apartados de la Ética, pues dañaría el auténtico sentido de la pauta conveniente a seguir para establecer el deseado ambiente social.



JOSE PABLO AREVALO

Externamente puede cumplir todos los requisitos exigidos, pero, si intrínsecamente, es impropio, no puede estimarse como un Código de donde surge la savia o alimento de la llama generadora de la paz social.

Nunca han de exigirse realidades imposibles, por otra parte. Por eso debemos tener en cuenta, no obstante, a la tolerancia y a la flexibilidad para la feliz incidencia en el grupo, derivadas siempre de la verdad y el cumplimiento de la obligación, aparte de la magnanimidad, teniendo en cuenta la limitación humana.

La ley nunca puede estar mediatizada por intereses personales, aunque entiendan los defectos individuales, mientras no perjudique a la feliz estancia de otras personas en su ámbito...

PERSONAS



JOSE MARTICORENA es desde hace tiempo uno de los acuarelistas más significados en la actualidad. Cuenta tantos éxitos como obras ha pintado, además de muchos premios, a los que ha venido a unirse ahora el que ha logrado en el XXXII Salón Militar de Pintura, Escultura y Fotografía (modalidad de pintura, claro) del Aula Militar de Cádiz, al que, como siempre,

ha concurrido la élite del arte. Marticorena, con este triunfo, vuelve a demostrar su indiscutible categoría, así como la satisfacción que tiene DB por contarle entre sus colaboradores...

TOMAS CAMPUZANO, torero español que ha tenido el bonito gesto, junto con todos los componentes de su cuadrilla, de donar sus honorarios de la corrida que se celebró en Aracena para las víctimas de la guerra de Ruanda. La cuadrilla cederá los 1.330 dólares que, en conjunto, ganará por su trabajo en la corrida a beneficio del país africano. El apoderado de Campuzano, Angel Díaz, también donará la comisión que le corresponde. Tomás Campuzano, que mató seis toros de Pablo Romero completamente gratis, explicó que los hombres de su cuadrilla también «querían colaborar de alguna manera con esta causa». «Todos nosotros somos como una verdadera familia y a ellos les pareció muy bonito mi gesto, por lo que, aunque algunos también necesitan el dinero para sus familias, llegaron a un acuerdo y se unieron a la causa», señaló Campuzano.

RUBEN BENITO AMORETTI, el tenor burgalés en quien muchos amantes de la lírica de esta tierra tienen puestas sus esperanzas, ha sido el encargado de abrir la Semana de Música «Antonio de Cabezón», para lo que desarrolló un repertorio de obras apropiadas, algunas de ellas difíciles de ejecutar. Es mucha la juventud de este tenor como para que no se encuentren



muy fundadas las esperanzas aludidas.

DANIELA ROMO dedica al bolero tradicional su último álbum doble, «La cita», porque según reconoce la cantante mexicana, «hay que aprovechar la nostalgia que nos trae el fin de siglo». Daniela incluye en el disco dos temas inéditos y 18 boleros, algunos de ellos acompañados con música de mariachi. «Después de cumplir mis diez años de carrera, creo que me lo merezco. Además, para cantar estas canciones debes tener cierta edad, que tu vida haya sido un pantano y que te hayan roto la boca», agregó. La intérprete reconoció que para buscar los temas incluidos en el nuevo disco estuvo varios meses «hurgando en el pasado» e incluso tuvo que revisar discos de 78 revoluciones.

VICENTE A. SEBASTIAN, que está al frente de la delegación de CESPRA, puede ser el hombre que exprese el significado de la fiesta de hoy, Santa Rosa de Lima, Patrona de los jardineros. Nosotros les enviamos a todos ellos nuestra enhorabuena.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

23 DE AGOSTO DE 1969

- Nuestro director, Esteban Sáez Alvarado, como presidente de la Asociación de la Prensa, hizo entrega al Asilo de Ancianos Desamparados del beneficio obtenido en el XXVI Festival y que asciende a 95.558 pesetas.
- El Burgos perdió con el Villosa, por dos a cero, en partido amistoso.
- Avenida.- Hoy, 7,45 y 11 noche. Despedida de la Compañía del Teatro «Arlequín», de Madrid, con el estreno de don José María Pemán... *Pero en el centro, el amor* (s.c.). Primer actor, Angel Picazo. Primera actriz, Angela María Torres.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,2 grados y la mínima de 13,6.

HACE 50 AÑOS

23 DE AGOSTO DE 1944

- Ayer, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, se celebró una misa en sufragio del alma del doctor Albiñana, con motivo del VIII

Aniversario de su asesinato en la Cárcel Modelo.

- El domingo, el Orfeón Burgalés ofrecerá un concierto matinal a sus socios protectores. Será en el Avenida.

Don José Luis Rodríguez Pulido tomó posesión como delegado del Instituto de Previsión.

HACE 75 AÑOS

23 DE AGOSTO DE 1919

- De San Sebastián ha regresado, con su familia, el doctor Arangüena, jefe de clínica del Hospital de San Julián y San Quirce.

HACE 100 AÑOS

23 DE AGOSTO DE 1894

- El *Diario Oficial* publica la relación de las marchas de resistencia que se efectuarán en este VI Cuerpo de Ejército. También publica los nombres de los aspirantes aprobados en el examen de ingreso en las Academias Militares, celebrados en Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Marrigue RESTAURANTE MENU DEL DIA 1.500 PTAS. 6% IVA INCLUIDO
1.º PLATO, 2.º PLATO Y POSTRE (A ELEGIR), PAN Y UNA CONSUMICION
DISPONEMOS DE UN COMEDOR A LA CARTA
San Lesmes, n.º 2 - Reservas 20 87 42 - BURGOS

AGENDA

☞ A las 20,00 horas, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle Julio Sáez de la Hoya, y dentro de la Semana de Música «Antonio de Cabezón», Música Ficta (Música en la época de Cervantes). Precio 500 pesetas.

☞ Fiesta de Santa Rosa de Lima. A las 13,30 horas, en la Ermita de San Amaro, misa del Servicio Municipal de Parques y Jardines. A continuación, vino español en el Restaurante San Amaro.

RUANDA TE NECESITA

HOY

¡EMERGENCIA!

2 Millones de personas de Ruanda y Burundi huyen de la guerra buscando un lugar seguro.

MAÑANA

REHABILITACIÓN

Los campos de refugiados en Tanzania son su esperanza.

SIEMPRE

DESARROLLO

Cuando la guerra finalice, continuaremos ayudándoles para que puedan valerse por sí mismos.

Colabora con INTERMÓN para rehacer sus vidas en Ngara (Tanzania)

SÓLO ES POSIBLE CON TU AYUDA. NO TARDES

DONATIVOS: Cuenta "INTERMÓN- EMERGENCIA" Caja de Madrid **Ag. 1768 c/c 6000-3000-45** "la Caixa" **Ag. 0765 c/c 0200-1111-28**

Puedes hacerlo efectivo mediante transferencia bancaria desde tu Banco o Caja. Si lo prefieres, envía un cheque a nombre de INTERMÓN, indicando **DESTINO RUANDA**, así como tus datos personales.

intermon

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Alvarado, 12 - 28039 MADRID - Tel. (91) 534 28 20

RETINA



LUIS LOPEZ ARAICO

FUENTE DE SANTA MARIA.- Nos dicen que los niños de la foto son extranjeros. Oiga usted, ¿los niños son extranjeros en alguna parte? La respuesta es que no, pero es que, además, alrededor de la fuente de Santa María, bajo la Catedral, nadie, absolutamente nadie, se merece que le digan extranjero, salvo a aquel cretino, ¿lo recuerdan?, que un día se llevó las coronas de las imágenes. Por lo demás, ya ven, la estampa antañona de niños jugando en la fuente, se repite porque así tiene que ser.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Catedral

Comenzamos hoy la recogida de firmas en favor de una restauración urgente y rápida de nuestra Catedral. Para ello se colocarán buzones en los habituales puntos de venta del periódico así como en las delegaciones de Diario de Burgos en la provincia y capital, con objeto de depositar en ellos los cupones. También pueden enviarlos por fax o por correo. La restauración de la Catedral es tarea de todos.

Incendios

A las pocas horas de dar la Junta la voz de alar-

ma sobre el peligro de incendios en estos días, con motivo del tiempo, se presentan varios focos en la región. Para la misma Junta pueden haber sido provocados muchos de ellos. A pesar de todo ello y de los insensatos, la prevención sigue siendo importante.

Ciclismo

Este fin de semana ha sido positivo para el ciclismo burgalés, tanto para el aficionado por la victoria del Cropusa en la Challenge de Castilla y León, como para los profesionales, dado el meritorio tercer puesto del arandino Carmelo Miranda en la Clásica de los Puertos. Ahora a esperar

que el villarcayense Iñigo Cuesta entre en la configuración definitiva de la selección para el Mundial de Ciclismo.

Universidad

Parece que el presidente de la Comisión Gestora de la Universidad, Marcos Sacristán, lo tiene bastante claro en el tema de las infraestructuras y el profesorado, dos puntos claros donde debe profundizar el campus burgalés. Los que no lo tienen nada claro son los del Ministerio de Educación, que deben llamar a la Universidad de Burgos como la Universidad de los retrasos, ya que desde que se anunció que iba a

comenzar cada paso que daba ha sufrido numerosos retrasos y si este lleva dinero, habrá que esperar.

Frías

Frías es uno de los parajes más bellos de la geografía burgalesa. Ahora, un informe que hemos publicado ya en estas páginas recoge que se debe actuar en varias de sus casas colgantes, que se encuentran en muy mal estado de conservación y con peligro de desprendimientos, con el peligro conocido. Esperemos que no haya que esperar a que se caigan para que se actúe en consecuencia desde todos los organismos.

EDITORIAL

La Catedral: hora cero

Viene de la primera página

TODAS esas llamadas se han multiplicado estas últimas semanas tras conocer la situación de la aguja Sur de la Catedral o la reciente caída de la estatua de San Lorenzo.

Por todo ello, hemos cogido el testigo de nuestros lectores, y a través de un escrito que pretendemos sea avalado por numerosas firmas de burgaleses y no burgaleses, amantes del arte y de la cultura, queremos exigir, no sin cierta audacia, al máximo representante del Gobierno, Felipe González, y de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, sus responsabilidades en el mantenimiento del patrimonio que pertenece a todos los españoles.

Este es el motivo de la serie de propuestas que hoy les presentamos en las páginas, ocho y nueve del Diario y que pretendemos seguir publicando todos estos días. Y para ello pedimos su firma. Para que nunca más caiga en el olvido la Catedral de Burgos y cuente con un presupuesto digno concreto y cierto para acometer con seguridad todas las obras de restauración que necesita, que son muchas y muy costosas.

Hay que evitar que la Catedral se nos caiga y para ello pedimos la desgravación fiscal en el dinero que se done al templo. Existen precedentes, y muy claros, en Barcelona, Sevilla y Galicia, que no son necesarios recordar. Queremos que la Ley de Mecenazgo se active de una vez por todas.

Estimamos necesario que en la elaboración de un plan de actuación para los próximos años exista la figura de un Comisario al que se le puedan exigir responsabilidades. Solicitamos la posibilidad de que los burgaleses, voluntariamente, puedan asignar un 0,60 por ciento de su declaración de la renta a estos fines. Creemos que una parte del IVA que Hacienda obtiene por la Hostelería en Burgos lo dedique al patrimonio, así como un porcentaje de toda obra pública que se realice, o de lo recaudado a través del impuesto de gasolina. Y, por supuesto, la creación de una Escuela-Taller de Cantería que pensamos se podría poner en marcha inmediatamente y donde el Ayuntamiento debe tomar un protagonismo destacado.

Y lo hacemos precisamente ahora, cuando se están estudiando los Presupuestos Generales del Estado y los de la Comunidad, porque aún están abiertos al debate y a su aprobación. Son nuestras propuestas, las propuestas que hemos ido recogiendo de ustedes, y que hoy mismo ya queremos presentar al presidente de la Junta en su visita a Burgos. Esperemos que su firma, como la de otros muchos, respalde esta iniciativa promovida por numerosos burgaleses.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080, Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

A partir de las 12 de la noche
SALA DE FIESTAS Y DISCO-PUB

Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. (Edinco)

OROS

● **JAIME MAYOR OREJA**

Presidente del PP del País Vasco

«ETA mata cuando puede, al margen de que haya o no reinserción».

BASTOS

● **RAIMON OBIOLS**

Primer secretario de los socialistas catalanes

«IU nunca conseguirá ser una alternativa de Gobierno, aunque pase al PSOE».

HUMOR



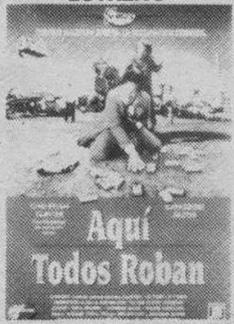
MEDIA MEDIA

Cartelera



GRAN TEATRO

¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45
ESTRENO



Aquí Todos Roban

UNA PELICULA SALVAJEMENTE
DESENFRENADA Y DIVERTIDA.
(NO REC. MENORES 13 AÑOS)

CORDON 1 CORDON 2

LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45

UNA DIVERTIDA COMEDIA DE
«MUCHA ALTURA» (SEGUNDA
SEMANA)



TRIBU EN LA CANCHA
Era cuestión de altura

SE LE OCURRIO IR A BUSCAR A UN
«ALTO JUGADOR» A AFRICA Y...
(APTA PARA TODOS)

5,30 - 8 Y 10,45

ACCION-EMOCION-DIVERSION!!!



**«FOLEY» AHORA...IMAS LAN-
ZADO QUE NUNCA!**
(MAYORES 18)

VAN COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
MIÉRCOLES, DIA DEL ESPECTADOR, 400 PTAS.

5,15 - 8,00 - 10,30

EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA
ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL
DE SU TALLA



MAVERICK

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

LLEGA EL HUMOR CAVERNICOLO



¡YABBA-DABBA-DO!

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00

PREMIO ESPECIAL DEL JURADO
CANNES 93

**«LLOVIENDO
PIEDRAS»**
DE KEN LOACH
NO REC. MEN. 13

10,00

PALMA DE ORO CANNES 1993

«ADIOS A MI CONCUBINA»
DE CHEN KAIGE
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

PREPARATE PARA LA HOJA PUNTA



SPEED
MAXIMA POTENCIA

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

Tres tipos listillos andan en busca de dinero fácil.
Un peque inteligente anda en busca de aventura

Del creador de "Solo en casa".

**EL PEQUE
SE VA
DE MARCHA**

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30

LA FAMILIA ES LO PRIMERO
ALFREDO LANDA



**por fin
¡SOLOS!**

APTA PARA TODOS

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset); Fernández Eroles, Bartolomé Ordóñez, 1 (altura C/. Vitoria, 115 bis); Garriga, Diego Laínez, 16.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Fernández Eroles, Bartolomé Ordóñez, 1 (altura C/. Vitoria, 115 bis); Garriga, Diego Laínez, 16.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro.- Presión atmosférica, 683,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima, de 33 grados, a las 17,10 horas de la tarde. Mínima, de 11 grados, a las 7,20 horas de la mañana.

Viento.- Sur-Oeste.

Humedad.- 52%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: José Luis Feo Ramos, Ismael Saiz Vivar, Mario Ureña Pardo, Sandra Calvo Ortega, Adrián Pereda López, Laura Alonso Martínez, Víctor José López Gallo, Alvaro Díez Peña, Francisco Javier Fernández Cuesta, Noelia Sainz Alonso, Cristina González Amayuelas, Brenda Barrul Hernández, Raquel Díez Criado, Cristina Pangua Sáez, Raquel Aristimuño Nebreda, Rodrigo del Hoyo Cameno.

DEFUNCIONES: Daniel López Lozano, 77 años, de Burgos; Basilio Aliende Moral, 89 años, de Oña; Miguel Alonso Bacigalupe, 74 años, de Pradoluengo; José Luis Zamorano Núñez, 57 años, de Burgos; Jesús González Saiz, 80 años, de Bascos de Zamanzas; Felicidad Cuesta Carcedo, 61 años, de Villamiel de la Sierra; Hipólito Moral Serrano, 72 años, de Peñaranda de Duero; Inocencio Mansilla Pérez, 90 años, de Miñón; Benito Hernández Ortiz, 85 años, de Castrojeriz.

EFEMERIDES

1989.- Un millón y medio de habitantes de las Repúblicas Bálticas forman una cadena humana de 650 Km. de longitud, coincidiendo con el 50 aniversario de la firma del pacto Molotov-Ribbentrop, en demanda de la restitución de la independencia de Estonia, Letonia y Lituania.

1991.- Boris Yeltsin, presidente de la Federación Rusa, firma un decreto que suspende las actividades del Partido Comunista Soviético e incauta sus bienes en territorio ruso.

HOY

23 Van transcurridos del año 235 días y faltan para que el año finalice 130.



EL SOL sale a las 5,33 y se pone a las 19,1.



LA LUNA sale a las 19,51 y se pone a las 7,46. Cuarto menguante el 29 en Géminis.

SANTORAL

Ss. Rosa de Lima v.; Felipe Benicio cf.; Quiriaco, Máximo, Arquelao, Restituto, Donato, Valeriano, Fructuosa, Claudio, Neón, Apolinar, Astorio, Minervo, Eleazar, Lupo ms.; Eugenio, Flaviano, Víctor, Zaqueo obs..

Misa: De Feria o de Santa Rosa.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
Calle de... Burgos

RADIO TAXI

27 77 77

**FUNERARIA
SAN JOSE**

SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS

03.165

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Ignacio Germán González Yagüe cumplió 5 años y estudia en Círculo Católico.



Claudia Güemes Arnáiz cumple 2 años y asiste a Guardería Benedictinas.



Rita Puente Grijalvo cumple 7 años y estudia en Aurelio Gómez Escolar.



José Gutiérrez Seco cumple 10 años y estudia en Domingo Viejo.



Diego Renedo Hernando cumple 8 años y estudia en Florentino Díaz Reig.



Jairo González Sanz cumple 9 años.



Víctor Albendea Cabrejas cumple 2 años.

TARJETAS RASCA-RASCA...

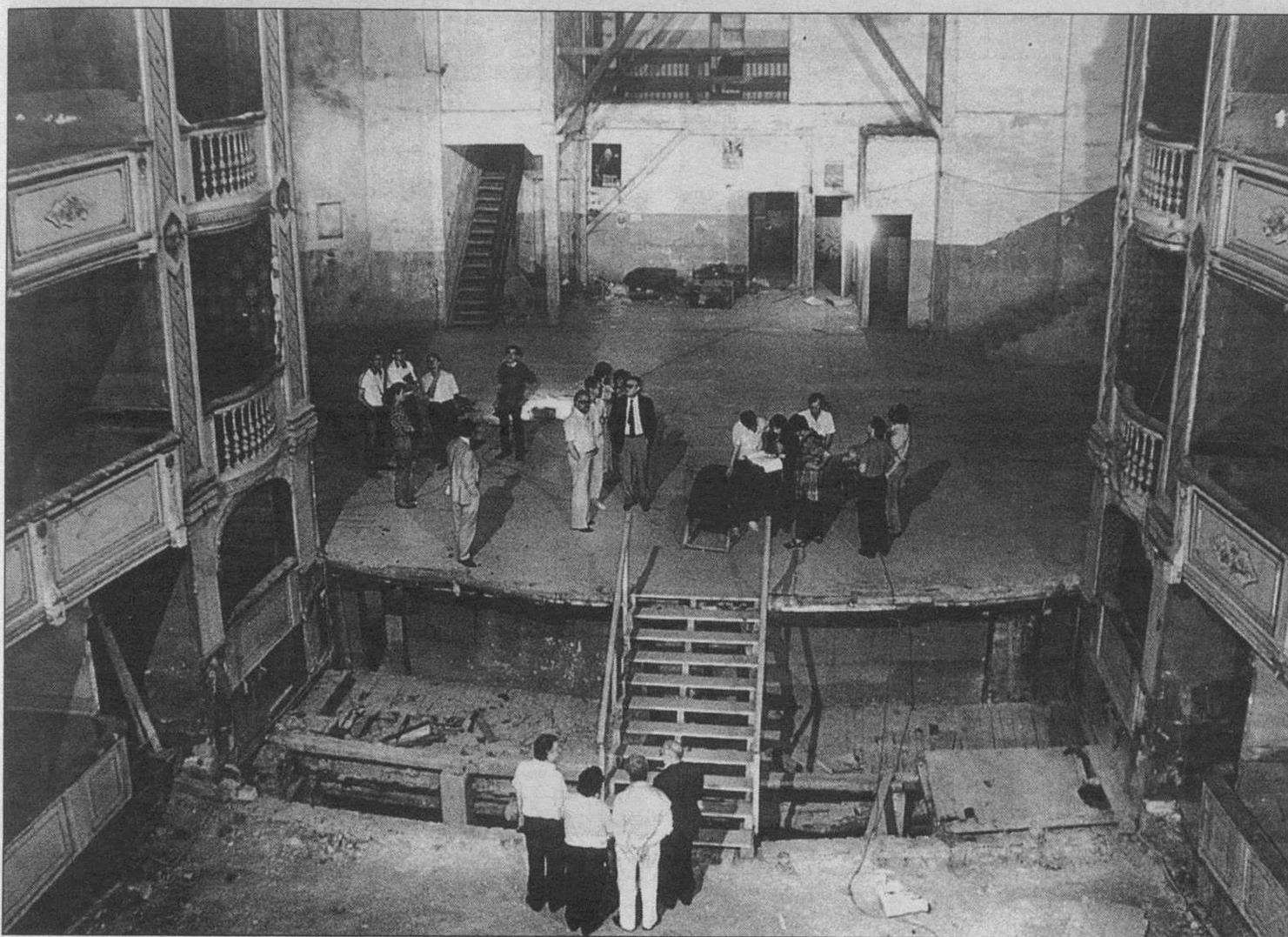
¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"! ADÉMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **67.434.**

Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o T.V. portátil.

TEATRO PRINCIPAL



El Gobierno se comprometió a aportar el 50% de la obra civil, pero sólo de la parte del proyecto referida a Teatro.

El MOPTMA, dispuesto a aportar cerca de 400 millones para su rehabilitación

□ **BURGOS/G.B.**-El Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) ha anunciado su disposición a aportar un total de 375 millones de pesetas para la rehabilitación del Teatro Principal, sobre un presupuesto estimado de 900 millones de pesetas, según afirma el Gobierno en respuesta a una pregunta parlamentaria formulada por el senador del Partido Popular, Jaime Lobo.

La aportación de la Administración central se distribuirá en dos anualidades: 200 millones para 1995 y 175 millones en 1996, según la información facilitada en la respuesta parlamentaria, referida a las inversiones realizadas o previstas por el Gobierno central para construcción o remodelación de auditorios y teatros en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Entre las inversiones previstas por el MOPTMA en otras ciudades de la Comunidad figura también el Teatro Calderón de Valladolid, en donde la inversión ministerial será de 790 millones (idéntica cantidad que la que aportará el Ayuntamiento) para un proyecto con un coste total de 1.580 millones de pesetas.

SOLO PARA LA PARTE REFERIDA A TEATRO

En el caso del Teatro Principal, representantes del Ministerio de Obras Públicas afirmaron en su día que las apor-

Las ayudas de Obras Públicas se distribuirán en las anualidades de 1995 y de 1996

La aportación es, exclusivamente, para la parte del proyecto referida a teatro

taciones de este departamento alcanzarían el cincuenta por ciento del coste de la obra civil, pero sólo de la parte del proyecto referida a Teatro, sin tener en cuenta el coste total de las obras de rehabilitación del inmueble, ya que una parte importante del mismo sería cedido en uso a la Universidad de Burgos.

El portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento y alcalde en funciones, Germán Pérez Ojeda, afirmó ayer que la noticia de la aportación del MOPTMA es positiva, aunque matizó que, a su juicio, la cantidad debería alcanzar el 50 por ciento del total del proyecto.

Aunque de forma cautelosa (ya que las negociaciones del Teatro corren a cargo del propio alcalde, Valentín Niño),

Pérez Ojeda dijo que aunque el espacio destinado a teatro propiamente dicho supone aproximadamente el 70 por ciento del proyecto global, «cualquier proyecto que respete la arquitectura y la concepción del Principal, y además le dote de una actividad mayor, tendría que tener prioridad».

SERIA POCO RENTABLE SI SOLO FUERA TEATRO

El concejal popular indicó que recuperar el Principal exclusivamente para teatro sería poco rentable, no sólo desde un punto de vista económico sino también en cuanto a su utilización.

En su opinión, la recuperación del emblemático edificio construido en el siglo pasado está totalmente decidida, y «se llevará a cabo, independientemente de la aportación económica del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente».

Por su parte, el consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero, afirmó días atrás a DB no haber mantenido conversaciones con el Ayuntamiento sobre la participación del Gobierno regional en la recuperación del Teatro Principal.

Zapatero añadió que su Consejería no ha recibido todavía ninguna solicitud de la Corporación Municipal en este sentido.

Sin embargo, apostilló que a pesar de que, en principio,

de cara a los presupuestos del 95 no estaba prevista ninguna partida para este edificio, «todavía estamos a tiempo de incluirla si es que fuera necesaria».

PENDIENTES DEL PROYECTO DE EJECUCION DE «PERIDIS»

El inicio de las obras de recuperación del Teatro Principal está pendiente de que el arquitecto José María Pérez «Peridis» concluya el proyecto de ejecución, lo que está previsto para el próximo mes de septiembre.

El pasado mes de julio, el Ayuntamiento conoció la noticia de que la Unión Europea no ha seleccionado al Teatro Principal burgalés entre los teatros españoles que recibirán ayudas comunitarias para su restauración.

De otro lado, la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Cultura están identificando, a través de una comisión mixta, las prioridades de actuación en materia de infraestructuras culturales y las posibles aportaciones económicas para su desarrollo.

En la respuesta al senador popular Jaime Lobo, el Gobierno central indica que el Ministerio de Cultura remitió el pasado 4 de julio a las Comunidades Autónomas un borrador de convenio para que realicen sus observaciones de cara a la redacción de un texto definitivo y la firma de un acuerdo a medio plazo.

Ayer quedó cerrado al tráfico el paso a nivel de San Julián

□ **BURGOS.**- El paso a nivel de la calle San Julián quedó cerrado al tráfico en el día de ayer con motivo de diferentes obras de mejora que Renfe está llevando a cabo en distintos puntos de la ciudad, por este motivo permanecerá cortado al tránsito de vehículos y peatones hasta el viernes, en horario de 6 a 15 horas.

Durante estos cinco días el tráfico se desviará por la calle Salas hacia la calle Madrid.

Las obras que van efectuarse en este punto tienen por objeto la renovación de las traviesas, el firme y el tramo de carril del paso a nivel.

Durante la última semana del mes de agosto Renfe tiene previsto, además, la reparación del paso a nivel de la calle Madrid, y posteriormente el de la carretera de Cortes.

La renovación de estos tres puntos de la red ferroviaria en la capital viene a unirse al de los pasos a nivel de Las Casillas y Santa Dorotea, donde se realizaron obras en los meses de mayo y julio, respectivamente.

Para la realización de estas mejoras Renfe ha destinado un presupuesto aproximado de 17 millones de pesetas.

El Concurso de Traslados previsto para Correos y Telégrafos se demora en un mes

□ **BURGOS.**-La Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF), en su sección de Correos y Telégrafos, ha hecho público el malestar que está generando en este sector el retraso de la resolución del Concurso de Traslados, cuya demora se estima en un mes.

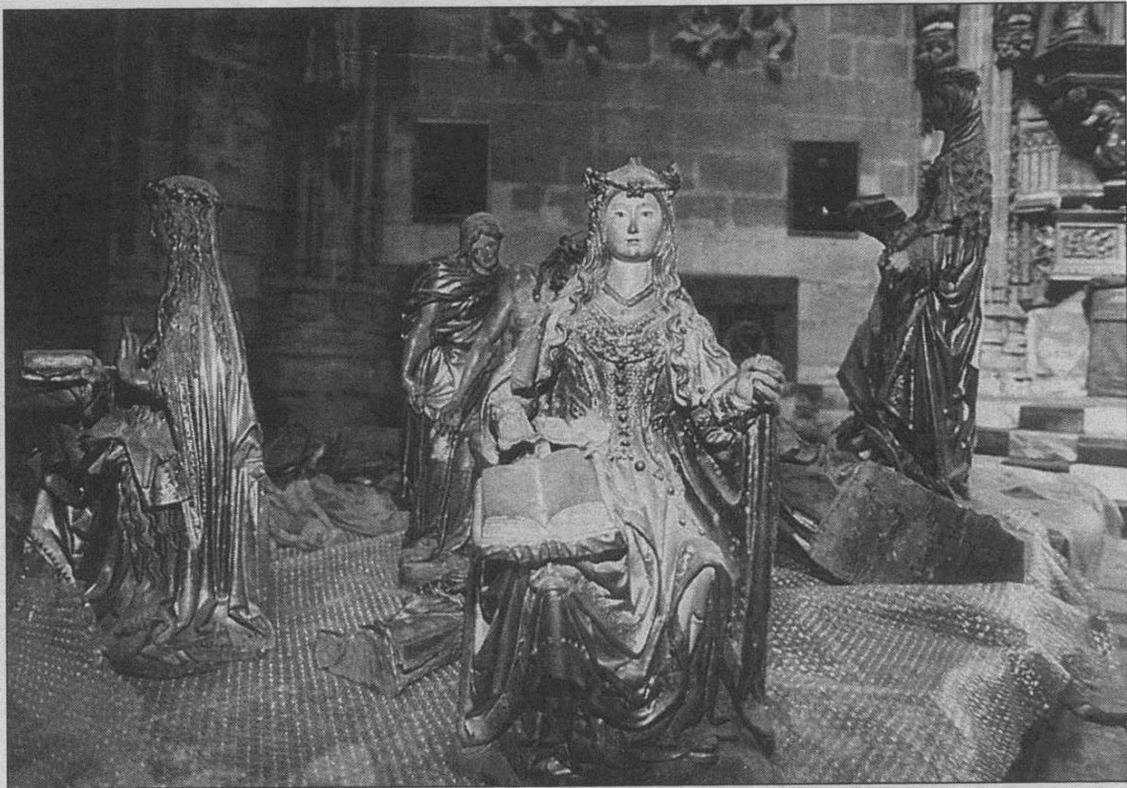
A instancias de esta Confederación Sindical, la Administración ha informado del reducido número de personal que trabaja en este asunto, así como de las graves deficiencias del programa informático correspondiente.

Este Concurso de Traslados, cuyas bases establecen un máximo de dos meses para su consecución, afecta a un número aproximado de 15 trabajadores burgaleses, sobre unos 500 afectados en toda España.

«Estaba previsto que saliera un nuevo concurso en breve, pero mientras no se gestione el precedente no va a poder ser, puesto que, al no haber resultados, no contamos con las plazas vacantes sobre las que poder ofertar», señaló Soledad Remes, presidenta del sector en Burgos.

El comunicado que CSI-CSIF ha remitido al director general en Madrid, exige la inmediata resolución del Concurso de Traslados, además de la subsanación definitiva de los problemas humanos y materiales, que permita cumplir a la Administración con el próximo Concurso previsto para el último trimestre del año.

CATEDRAL



ENGUEL

Las esculturas talladas en madera de nogal serán restauradas en la capilla de Santiago.

Cristóbal: «El estado de la capilla de los Condestables es vergonzoso»

JUANJO SAIZ
BURGOS

□ Luis Cristóbal, restaurador de la empresa madrileña Múrice, contratada por los responsables de la Fundación Cultural Banesto para la rehabilitación de los retablos, de la sillería del coro y de la reja de la capilla de los Condestables, calificó ayer de auténtica vergüenza el estado en que se encuentran todos estos elementos, una vez iniciado el apeo de las nueve tallas escultóricas de que consta el retablo de Santa Ana.

«Toda la Catedral está necesitada de una limpieza en profundidad, pero en el caso concreto de esta capilla —sin entrar en responsabilidades— permitir que unas obras de arte de tanta categoría como estas se encuentren en tan lamentable estado es realmente vergonzoso», aseguró Cristóbal, quien desde la mañana de ayer se ocupa, junto a otros tres operarios, de las labores de desmontaje de las esculturas talladas en madera de nogal que se encontraban ubicadas en el retablo de Santa Ana; imágenes que, a pesar de la suciedad y de la pérdida de algunos de sus elementos, aún conservan buena parte de su extraordinaria policromía.

Según manifestó a DB este restaurador, el hecho de haber comenzado a desmontar el retablo

Los restauradores de la empresa Múrice comenzaron ayer el desmontaje del retablo de Santa Ana

Se rehabilitarán las nueve esculturas y será afianzada su estructura interna

blo de Santa Ana obedece a razones puramente cronológicas. Esta obra consta de tres calles y tres cuerpos con rica tracería del gótico flamígero y sus nueve hornacinas cobijan otras tantas tallas y relieves, debiéndose su realización a Gil de Siloé, aunque fue completada por su hijo Diego hacia el año 1522 en formas ya renacentistas.

Los daños que presenta este elemento, muy similares a los apreciados en el retablo de San Pedro situado en el otro extremo de la capilla, se centran fundamentalmente en su arquitectura, como consecuencia del vencimiento de la estructura

interna al haberse desprendido de sus puntos de anclaje al muro, y en la degradación de la madera por acción de los xilófagos.

«Ahora mismo —prosiguió Cristóbal— afrontamos la parte más delicada de los trabajos porque no sabemos en qué condiciones se encuentran algunas piezas y ello nos obligará a apuntalar previamente varios elementos —como es el caso del dosel— con poliplastos y unas grúas, para proceder a su desmontaje con la confianza de que no se nos caerá ninguna de sus piezas».

Aunque los daños ocasionados en las esculturas por la acción de la carcoma son considerables, sobre todo en las zonas de albura o arranque de las mismas, este equipo de restauradores destaca el hecho de que hayan sido talladas en madera de nogal, ya que es mucho más duradera. No obstante, algunas manos, cruces y otros adornos han desaparecido por el ataque de estos insectos y por el propio envejecimiento de la madera.

Si se cumplen las previsiones de los técnicos, el retablo de Santa Ana estará totalmente desmontado para el próximo jueves y su restauración, que se llevará a cabo en la capilla de Santiago, podría estar concluida en un plazo máximo de tres



ENGUEL

Los restauradores afianzan la estructura interna del retablo.

meses.

Seguidamente le tocará el turno al retablo de San Pedro, obra también de Diego de Siloé y cuya traza arquitectónica es ya plenamente renacentista, finalizando con el retablo mayor, dedicado a la Virgen de la Purificación y realizado conjuntamente por Felipe Vigarny y Diego de Siloé entre 1523 y 1526. Este último no será desmontado en su totalidad, sino únicamente las figuras del ático con el fin de asegurar los doseles. La Fundación Banesto ha destinado para la restauración de estas tres obras casi 31 millones de pesetas.

Por lo que respecta a la sillería del coro, obra también de Vigarny, Luis Cristóbal señaló que también será desmontada en su integridad para aplicarle un tratamiento antixilófagos y sanear toda su marquetería. Estos trabajos, presupuestados en casi 7,5 millones, permitirán conocer si su vencimiento ha sido debido al peso del órgano colocado sobre ella o si ya había cedido antes de su montaje.

La rehabilitación de esta capilla finalizará tras la eliminación del óxido que está levantando la policromía de la reja renacentista que da acceso a esta dependencia catedralicia, obra terminada en 1523 por Cristóbal de Andino. El coste de esta actuación se aproxima al millón y medio de pesetas.

Lucas se suma al «desfile» de visitas oficiales

□ BURGOS.— El desprendimiento de la estatua de San Lorenzo de la torre Norte de la Catedral, el día 12, ha originado un «desfile» de autoridades por el templo, que hoy continúa con la visita de Juan José Lucas.

El presidente de la Junta acudirá acompañado del consejero de Presidencia, César Huidobro, y del director de Patrimonio, Carlos de la Casa.

Los miembros del Ejecutivo regional llegarán a un templo en el que aún no se han instalado los andamios que, de forma urgente, se decidió colocar en la fachada de Santa María, para proceder al estudio urgente de la estatuaria y demás elementos ornamentales.

También visitarán la exposición de pinturas sobre tabla, ubicada en el claustro bajo del templo.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

Leve recuperación de la economía de la Región en el primer semestre

Los índices más positivos son el agrario, de automoción y construcción

□ **BURGOS/A.U.**-La economía de Castilla y León se recupera lenta pero progresivamente, según los indicadores de actividad del primer semestre de 1994, que recoge el Informe de Coyuntura Económica editado estos días por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria. El consumo de cemento, la matriculación de turismos, el aumento de las inversiones extranjeras y el movimiento del turismo son los datos que marcan un crecimiento más significativo en la región. Sin embargo esta actividad no se ha dejado notar en el empleo, con unas ligeras variaciones respecto al mismo periodo del año anterior.

«Los datos disponibles permiten constatar, en su conjunto, una significativa recuperación en relación con los resultados obtenidos en el año anterior», indica el informe.

Donde más se percibe esa leve recuperación es en los «indicadores de demanda» como la matriculación de turismos, que ha subido un 9,2%, el consumo de cemento, un 12,7%, viajeros en hoteles y pernoctaciones en los mismos, con una subida del 18,2 y 17,2%, respectivamente.

«Son comportamientos mucho más favorables que los seguidos en el inicio del año pasado, aunque sin embargo, y con la excepción del consumo de cemento, las variaciones

registradas en Castilla y León son menores que a nivel nacional», se explica en el informe.

Los datos del comercio exterior regional contribuyen a reforzar esa sensación, «ya que tanto las importaciones como las exportaciones presentan tasas de variación interanual similares a las de 1993.

Las exportaciones presentan un crecimiento menor, pero siguen incrementándose de forma positiva, mientras que las importaciones aumentan un 22,6% en el periodo de referencia.

UNA BUENA COSECHA

Por otra parte, se espera que en 1994 se repitan los excelentes resultados del sector agrario obtenidos el pasado año.

En la industria, la minería y el carbón de Castilla y León están pendientes de «un nuevo proceso de reordenación», mientras que metal, vidrio y textil «ofrecen expectativas de mayor incertidumbre», indica el Informe.

En cuanto a la evolución de precios y salarios en la región castellano-leonesa, hasta el mes de mayo ha habido un importante aumento de los precios (un 5,2%). Aunque en el 93 los mismos habían crecido por debajo de la media en España, la inflación acumulada se sitúa en la misma tasa que para el conjunto nacional, explica el informe.

SALARIOS

Finalmente, los datos de Coyuntura se centran en los salarios, que crecen en Castilla y León medio punto por encima de la media española, situándose en un 5%, mientras que en 1993 el índice estaba por debajo de ella.

Las previsiones son por tanto, una reedición de los excelentes resultados obtenidos en el sector agrario en el pasado ejercicio.

El sector de automoción, uno de los más importantes en la provincia de Burgos, es el único donde la recuperación también parece clara y el aumento del consumo de cemento en un 12,7% y de ocupación en la construcción durante el primer trimestre del 94, hacen predecir también cierto optimismo en Castilla y León, así como la expansión del sector turístico, a la espera de los resultados de julio y agosto, meses de mayor afluencia.



El turismo se incrementó en los primeros meses de este año.

La tasa de paro, del 21,4%

□ El mercado de trabajo vive también signos de recuperación. Se han destruido menos puestos de trabajo a nivel regional, aunque los índices continúan siendo negativos. El sector agrario sigue perdiendo empleo has-

ta el -10,9, pero industria y servicios presentan descensos prácticamente residuales. El trabajo en la construcción crecen un 3,4% y la tasa de paro se mantiene en un 21,4%, tres puntos por debajo de la media nacional.

SEAT CORDOBA

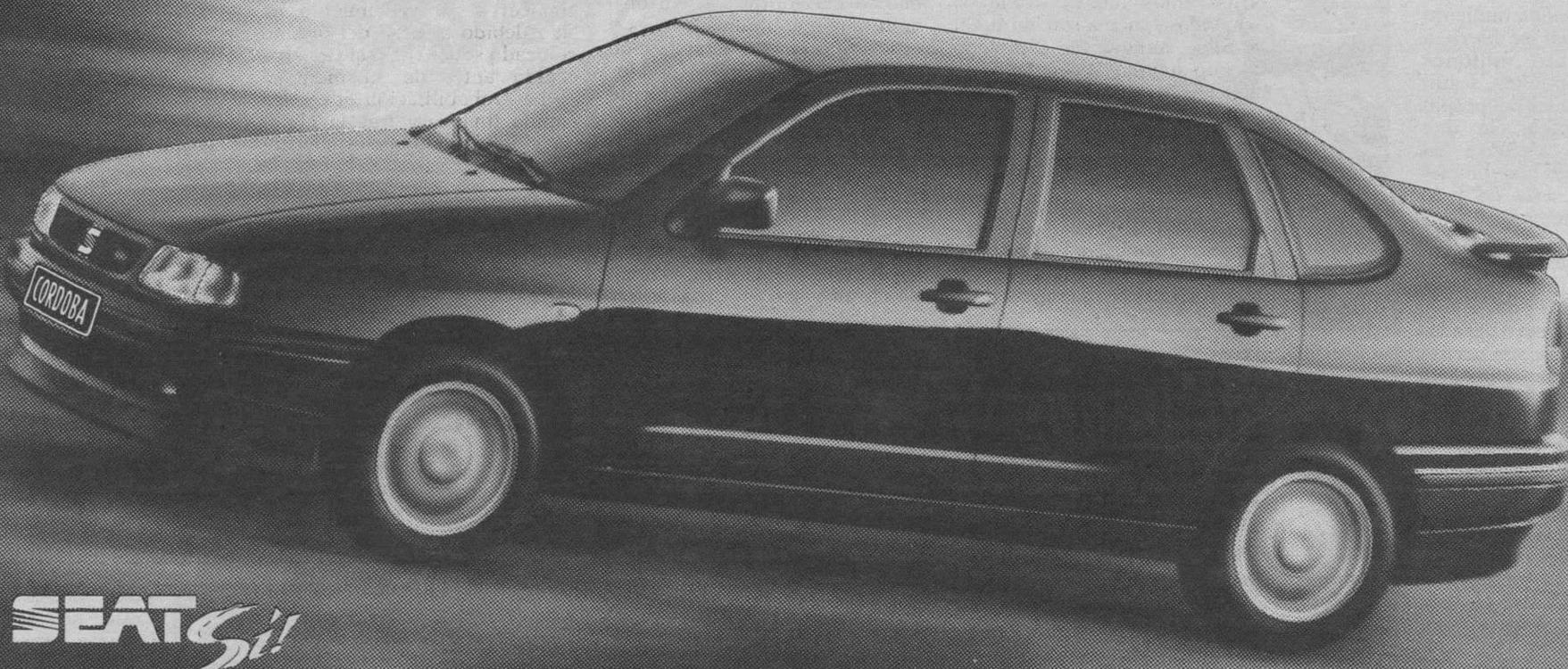
TIENES MUCHO QUE ENSEÑAR

La gama más amplia del mercado, 7 motorizaciones en **diesel, turbodiesel** y gasolina. La **tecnología alemana** más sofisticada, hasta 115 CV. **Barras de protección lateral, ABS e incluso doble airbag.** Aire acondicionado, dirección asistida y un maletero sorprendente. SEAT CORDOBA. Enséñalo.

Y aprovéchese ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.

DESDE SOLO **1.398.000 PTAS.**

P.V.P. I.V.A., transporte, ahorro promocional y subvención gubernamental incluidos. Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.



SEAT Si!

S.O.S.



J.J.MATIAS

M

A.J.M.

A última llamada de atención la dió el director general de la UNESCO, el español Federico Mayor Zaragoza, al anunciar que la Catedral de Burgos, el monumento por esencia de esta tierra, podría dejar de ser Patrimonio de la Humanidad. Diario de Burgos estaba allí presente, en París, para trasladar a los burgaleses las manifestaciones de Zaragoza el 25 de noviembre del pasado año. Y al igual que entonces, la hemeroteca nos recuerda la presencia de DB en las continuas reivindicaciones sobre la situación del templo durante los más de cien años de historia de este rotativo burgalés.

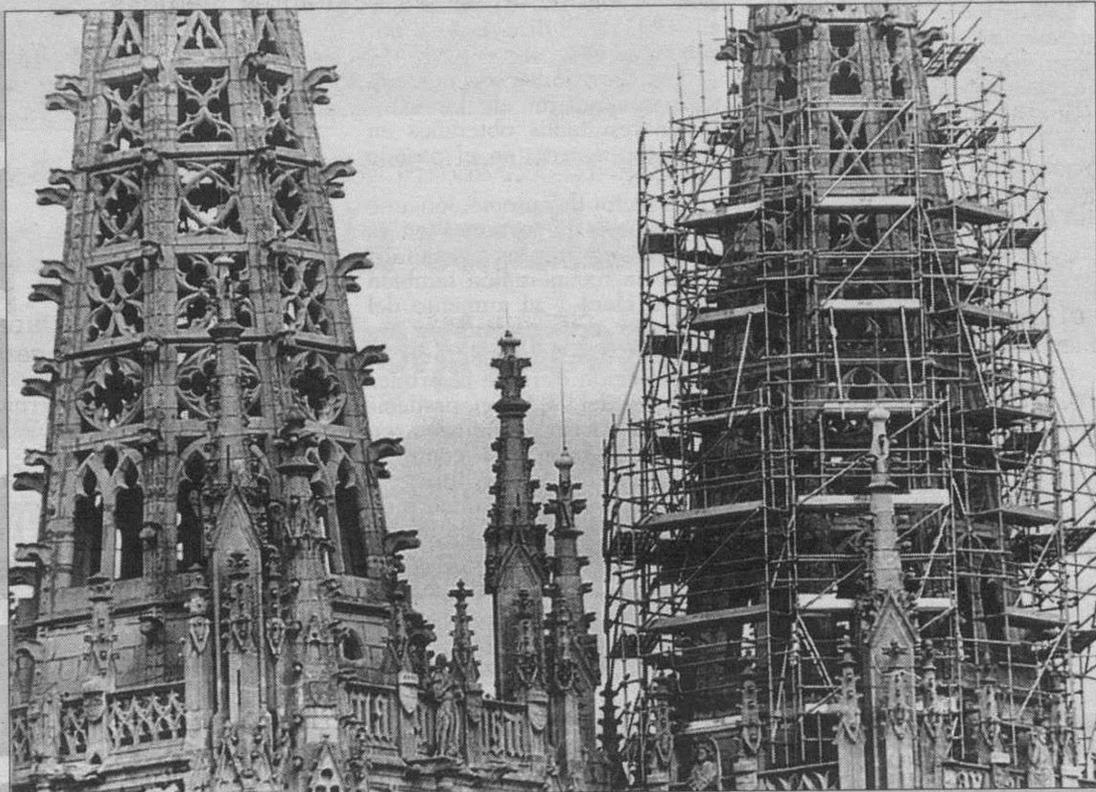
Sin embargo, ha sido en estos últimos veinte años cuando la enfermedad de la joya gótica española se ha ido agravando. El 4 de septiembre de 1975 los medios de comunicación recogían la información adelantada en Diario de Burgos sobre el hundimiento de la capilla de Santa Tecla. Fue el primer aviso y la primera respuesta solidaria de todos los burgaleses. Más de cincuenta millones de pesetas costó su restauración, con la colaboración de numerosas entidades públicas y privadas.

Diez años después, la polémica resurgió con la restauración de las vidrieras. Fueron meses en los que no faltó la opinión de expertos, pero el proceso de arreglo se quedó exclusivamente en esas vidrieras. Sin embargo, desde 1990 la inversión en restauración ha sido casi nula, teniendo en cuenta que el mantenimiento anual se eleva a veinte millones de pesetas, según fuentes del propio Cabildo, lo que no alcanza ni para una limpieza sería de todo el templo. En los quince años anteriores las inversiones habían llegado a los 350 millones de pesetas.

Y es que a la hora de hablar de dinero para la Catedral burgalesa son necesarias cifras de muchos ceros. No bastan, aunque son dignas del mayor elogio, las iniciativas que han ido surgiendo estos últimos meses: desde donativos particulares hasta colectas de asociaciones, vendedores, colegios profesionales... Fiestas, muestras de teatro, venta de camisetas.

El concierto de Mike Oldfield fue el detonante. A los pocos meses se ponía en marcha la Asociación de «Amigos de la Catedral de Burgos». Se firmaron convenios con enti-

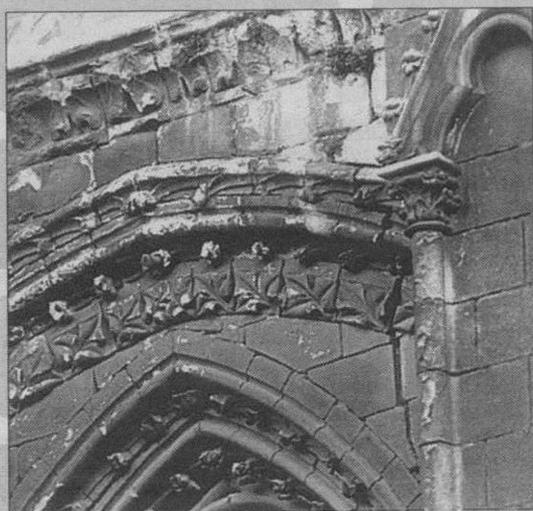
Su catálogo de dolencias es infinito, viene de lejos, desde el inicio de su construcción en 1221, levantada en un desnivel al que van a parar todas las corrientes de agua. Se erige sobre el peligro y ya desde entonces sus males se han ido reproduciendo. Sin embargo, la fiebre ha subido en estos últimos años peligrosamente.



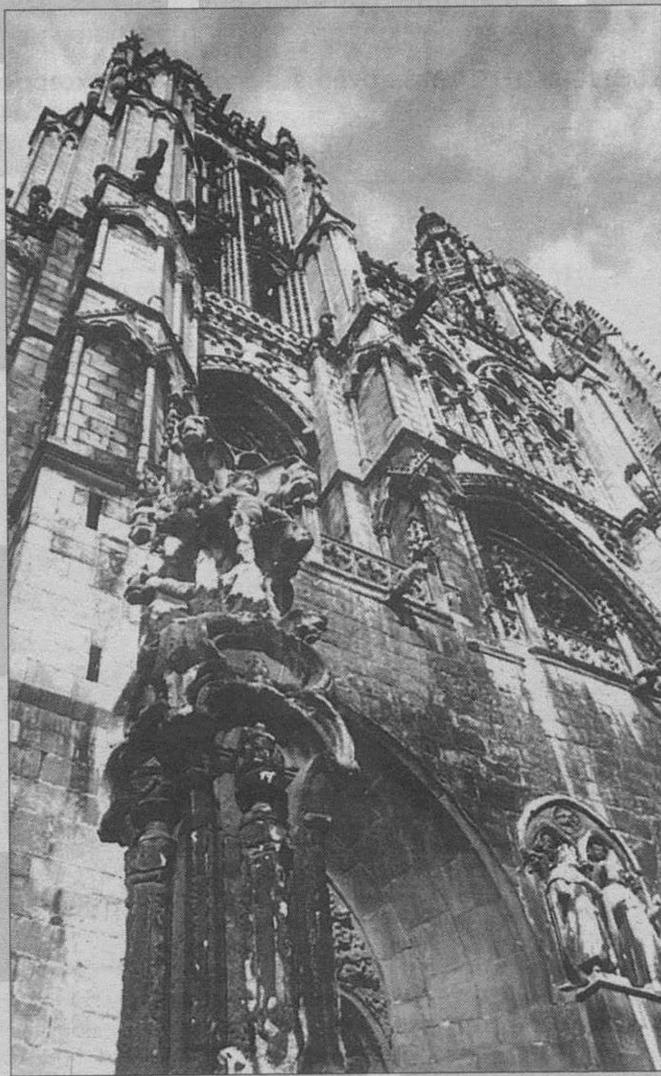
L.L.ARAICO



L.L.ARAICO



L.L.ARAICO



L. MATIAS

dades financieras y se comenzó de nuevo a trabajar en serio. Pero... las buenas intenciones no evitarán el problema de las humedades. Las piedras de la Catedral nunca dejaron de rezumar agua, y durante su enfermedad crónica ha conocido desprendimientos, hundimientos, desmoronamientos.

ACTUACIONES CONCRETAS

Por eso, como a José Cámara Rica, quien a sus más de noventa años ha donado más de veinte millones, a la mayoría de los burgaleses también nos «quita el sueño pensar que pueda caer una aguja de la Catedral». Y es hora ya de actuaciones concretas, como las que les proponemos en el escrito que enviaremos a los máximos responsables de la restauración del monumento: Felipe González, presidente del Gobierno y Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León.

Es hora de responsabilidad y de soluciones. No basta colocar un andamio. Y ejemplos hay muchos. En Palencia, por ejemplo, la Escuela-Taller de la Catedral funciona de mano del Ayuntamiento, y el buen hacer se observa a simple vista. En muchas localidades hay una comunión total entre el municipio y la Escuela Taller de cada pueblo. ¿Por qué en Burgos vamos a la zaga? Hacen falta soluciones concretas. Las mismas que se aportaron para las Olimpiadas de Barcelona, la Exposición Universal de Sevilla o el Año Santo Jacobo. Desde desgravaciones fiscales especiales a aportaciones concretas del Presupuesto General del Estado. Hace falta una persona, un comisario —con despacho en la propia Catedral, horario y dedicación exclusiva— que se responsabilice en un plazo corto de tiempo de que la Catedral va a pervivir por lo menos otro milenio.

Evidentemente, lo que les presentamos para su firma son propuestas reales, no imposibles, aunque para ello se necesita cierta dosis de audacia y de sensibilidad.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autonómico, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

- A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobeo.
- B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.
- C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.
- D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.
- E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.
- F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.
- G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.
- H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer.

Atentamente:



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autonómico, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

- A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobeo.
- B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.
- C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.
- D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.
- E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.
- F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.
- G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.
- H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer.
Atentamente:

NOMBRE:

DNI:

DIRECCIÓN:

POBLACIÓN:

EDAD:

FIRMA:

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a **Diario de Burgos** (San Pedro de Cardeña 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

JUAN CARLOS MARCOS

Camarero

«En esta profesión es imprescindible tener muy buen carácter»

Aunque asegura que nada le haría más feliz que unos millones en la Primitiva, no tiene más remedio que trabajar durante este mes vacacional por antonomasia. Cumple su jornada en el «Café España» y parece autoconvencido de que vivir de las rentas no es posible en esta profesión.

Diario de VERANO MAITE NUÑEZ BURGOS

□ Juan Carlos trabaja en el Café España desde hace, poco más o menos, medio año. Pero el oficio de camarero lo tiene controlado, no en vano lo ejerce desde hace siete.

Salvador de Bahía le está esperando...en septiembre. Hasta entonces aún le quedan mesas por servir y clientes que atender. «Pero no me importa. Me gusta mi trabajo».

—¿Es este un buen mes para trabajar en una cafetería?

—Pues sí, porque en agosto está todo más tranquilo y generalmente vienen *güiris*, precisamente porque la gente está de vacaciones.

En cambio, septiembre resulta más agobiante.

De todas formas me gusta lo que hago y en el España se trabaja a gusto.

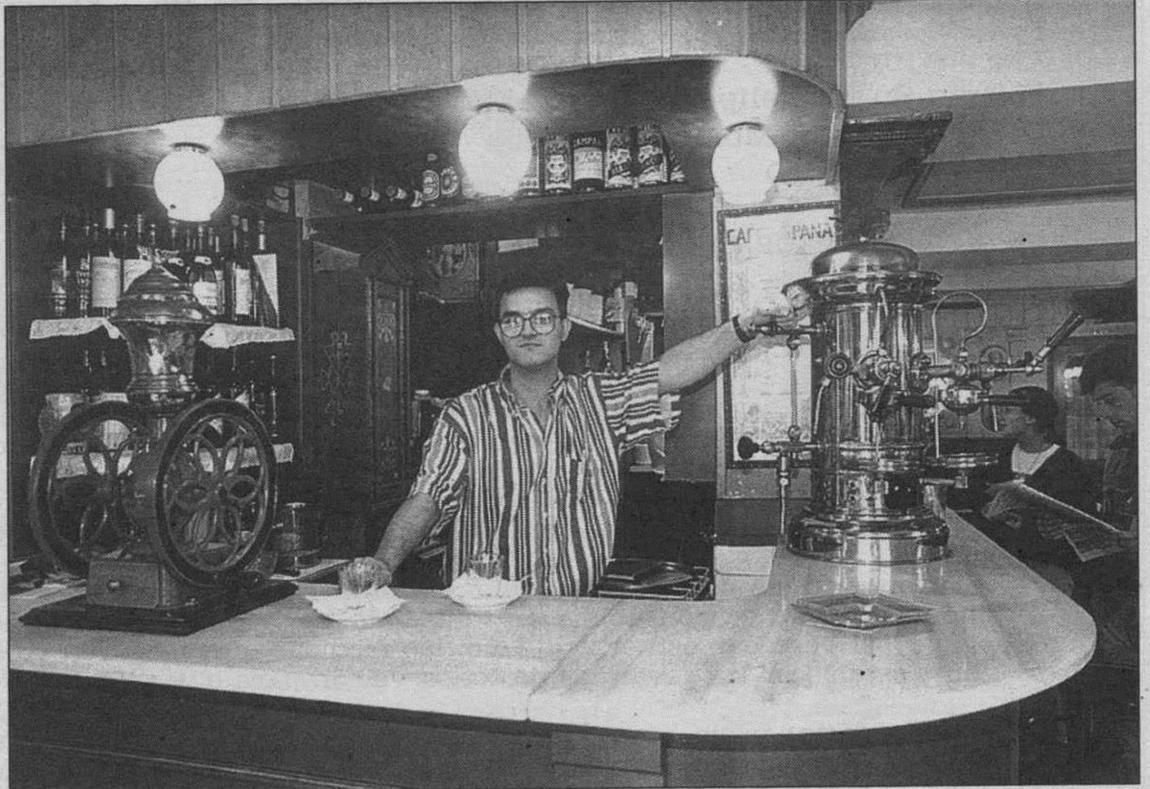
—¿Cómo empezó a trabajar en esto?

—La verdad es que no me gustaba estudiar demasiado. Empecé Sanitaria, y aunque saqué bien el primer año, en el segundo me atasqué.

De todas formas en mi casa somos seis hermanos y, claro, hace falta dinero. Además, mis hermanos han trabajado desde muy jóvenes y yo no iba a ser menos. Creo que es un trabajo en el que resulta fácil empezar.

Pero me encantaría que me tocara la Primitiva y vivir de las rentas, cosa que no creo que pueda llegar a hacer porque este trabajo, en general, no está muy bien remunerado.

—¿Qué es lo que más le gusta



ANGEL AYALA

Juan Carlos Marcos, camarero desde hace siete años, se siente a gusto en el «Café España».

de esta ocupación?

—En un local como este conoces a mucha gente, sobre todo porque se acaba creando una clientela más o menos fija. Antes de trabajar aquí estuve en las cafeterías de la Residencia y en RENFE, pero no tiene nada que ver con esto. Aquello es mucho más impersonal, no contactas con la gente como aquí.

—¿Qué tipo de problemas se le presentan?

—Siempre se presenta algún cliente problemático, —más bebido de lo que desearíamos—, y a veces te tienes que enfadar por este motivo. Pero aparte de

eso y de las posibles varices en las piernas, de tanto ir y venir a las terrazas, no he tenido mayores problemas.

Las terrazas de verano dan bastante trabajo, pero es agradable cambiar de ambiente. A eso de las once se pone hasta arriba y si hace mucho calor puede resultar agotador.

—¿Qué tipo de establecimiento es el «Café España»?

—Es el típico café de siempre a donde la gente viene a pasar un rato tranquilo. Ver a alguien tomar un café con leche es una imagen de lo más habitual.

Viene gente de todo tipo y

quienes vienen repiten. Hay ocasiones en las que la gente no cabe en el local y tiene que marcharse. Se forma un buen ambiente. Creo que aquí ofrecemos un buen servicio.

—¿Se requiere alguna cualidad especial para ser un buen camarero?

—Es fundamental que te guste tu trabajo, porque es la única manera de llegar a ser agradable con la clientela. Muchos de los que trabajan en esto lo hacen porque no tienen otra cosa y, claro, no se entregan. Por eso creo que tener buen carácter es imprescindible.

SUCESOS

La provincia registró la semana pasada dos incendios y tres conatos de fuego

□ BURGOS.— Dos incendios y tres conatos de fuego, que afectaron a seis hectáreas de superficie desarbolada, se registraron la pasada semana en la provincia de Burgos, según informa la sección de Protección de la Naturaleza de la delegación de la Junta de Castilla y León.

De los mismos, uno de se debió a negligencia, dos a causas desconocidas y los otros dos fueron intencionados.

Las localidades en las que se registraron estos siniestros fueron Pineda de la Sierra, donde 0,6 hectáreas de matorral fueron pasto de las llamas por negligencia, Pinilla de los Barruecos y Quintanaopio, donde por causas desconocidas se quemó una hectárea de superficie arbolada.

INTENCIONADOS

Por último, en las localidades de Ircio y Espinosa de los Monteros se han quemado, intencionadamente, cinco hectáreas de matorral.

El pasado fin de semana ya había sido definido por la Junta de Castilla y León como de una especial peligrosidad por las altas temperaturas y por el alto número de personas que iban a concentrarse en el campo, sobre todo por coincidir con la apertura de la media veda de caza.

Dos de los intoxicados en Lerma han sido trasladados al hospital de Cruces

Los tres afectados han presentado una denuncia contra el bar en el que ingirieron el detergente

□ BURGOS.— Los jóvenes intoxicados el pasado domingo en un bar de Lerma por ingerir detergente fueron trasladados ayer al hospital de Cruces, en la localidad vizcaína de Baracaldo, que cuenta con una unidad especial para atender este tipo de accidentes.

Los tres afectados, —Mikel Jáuregui, Roberto Izaguirre y Lucas Porres—, que eran músicos, e iban a actuar el domingo en las fiestas patronales de la localidad de Villahoz, presentaron a las dos de la tarde una denuncia contra los dueños del bar donde se intoxicaron con el lavavajillas industrial que les fue servido por error.

Fuentes del Gobierno Civil informaron que uno de los jóvenes fue dado de alta ayer, mientras que los otros dos, de 26 y 21 años respectivamente, permanecen aún hospitalizados y su pronóstico es grave.

Según el informe médico los intoxicados padecen una

«gastroesofagitis cáustica por ingestión de lavavajillas».

Al ver el tipo de lesiones que padecen —quemaduras en la faringe y el esófago— la dirección del Hospital «General Yagüe», donde en un principio fueron ingresados, tramitó ayer su traslado por la tarde al centro sanitario de Cruces, en Baracaldo, en la provincia de Bilbao, para que puedan ser atendidos adecuadamente.

GRAVEDAD

El director médico del Hospital «General Yagüe», Javier Zanón, confirmó ayer a «Efe» que el estado de los dos pacientes revestía gravedad aunque su evolución era favorable y no se habían producido complicaciones.

Los jóvenes fueron tratados con suero, antibióticos y analgésicos.

Roberto Izaguirre, el joven músico que escupió el líquido abrasivo antes de tragárselo fue dado de alta tras permanecer varias horas en observación, al no revestir gravedad su estado.

Los tres muchachos pertenecían a la Orquesta «Imán».

Roban en la aduana cuatro perros valorados en más de un millón de pesetas

□ BURGOS.— Cuatro perros, valorados en 1.200.000 pesetas, han sido robados de un remolque que se encontraba aparcado en el hotel de la aduana de Villafria. Los autores se llevaron también el remolque, valorado en 200.000 pesetas, según informó el Gobierno Civil.

Por otro lado, personas desconocidas han sustraído del interior de las piscinas municipales de Roa de Duero 7.000 pesetas en metálico, una calculadora y diversas herramientas, valorado todo ello en 12.000

pesetas.

Personas sin identificar han sustraído un teléfono público de la localidad de Santa María del Invierno. El teléfono estaba valorado en 80.000 pesetas.

Un individuo, que portaba una jeringuilla hipodérmica, amenazó a una persona que se encontraba en el interior de una pastelería de la Avenida del Cid y se apoderó de 5.000 pesetas.

Personas desconocidas han robado 18.000 pesetas de una empresa de construcción de la calle Trujillo.

Detenidas cuatro extranjeras en un club de Rubena

□ BURGOS.— La Guardia Civil ha detenido a cuatro súbditas extranjeras en un club del término municipal de Rubena. Dos de las mujeres carecían de documentación y otras dos tenían el pasaporte caducado, según informaron fuentes del Gobierno Civil.

Por otro lado, el conductor J.H.J., de 23 años de edad, ha sido detenido por la Guardia Civil por conducir de forma negligente y temeraria.

En las pruebas de alcoholemia dio resultado negativo.

Además, efectivos pertenecientes a la Brigada de Policía Judicial han procedido a la detención de J.P.A.A., de 24 años de edad y ocho antecedentes como presunto autor del robo de una cámara de video del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública, según informaron asimismo fuentes del Gobierno Civil.

LERMA



La ermita de Manciles cuenta con un sistema de iluminación mediante placas solares.

La cofradía de Ntra. Sra. de Manciles inaugura la iluminación de la ermita

□ LERMA/BONI.- La Cofradía de Nuestra Señora de Manciles inauguró el alumbrado de la ermita durante la primera «Fiesta Mancilera», que ha tenido lugar durante el mes de agosto con el fin de que pudieran asistir algunos hermanos que viven fuera de la villa y se encuentran ahora de vacaciones en Lerma.

Los actos, prácticamente los mismos que tienen lugar en la tradicional romería de septiembre, se iniciaron con la puesta en marcha del alumbrado del recinto mediante la instalación de placas solares. Seguidamente se celebró la misa, oficiada por José María Portillo, quien en la homilía animó a todos a un hermana-

La junta directiva informó a los hermanos cofrades de un superávit de 600.000 pesetas

miento entre los cofrades, que asistieron en gran número a la fiesta.

Tras la celebración religiosa, la Cofradía celebró una Junta General, en la que la directiva actual anunció la existencia de un superávit de más de 600.000 pesetas, después de liquidadas las deudas de la reciente restauración.

La junta directiva también

invitó a los cofrades asistentes, que no fueron muchos, a formar parte de la directiva. Ante la falta de respuesta, la Junta General acordó realizar una elección abierta para que los reacios a presentarse acepten sus cargos una vez elegidos.

La jornada matinal finalizó con una comida campestre en las inmediaciones de la ermita. Por la tarde, tras el rezo del Rosario, tuvo lugar la procesión en la que se ejecutó la danza ante la Virgen, interpretada por los alumnos de la Escuela de Dulzaina de Lerma.

Posteriormente, los dulzaineros tocaron diversas piezas castellanas propias de una jornada de romería.

LUIS

VALLE DE TOBALINA

Greenpeace pide el cierre de Garoña, considerada vulnerable por el Consejo norteamericano

La NRC ha incluido la instalación en una lista de las que tienen grietas que pueden provocar una situación grave

□ VALLADOLID/ICAL.- La organización ecologista Greenpeace España ha pedido el cierre inmediato de la Central Nuclear de Garoña, tras conocer la situación de peligro a la que está sometido el reactor, según un informe de la Nuclear Regulatory Commission (NRC).

La NRC, equivalente en Estados Unidos al CSN, ha aumentado su exigencia sobre medidas de seguridad en nueve centrales norteamericanas, como consecuencia de los fallos detectados en el recipiente que contiene el núcleo del reactor (barrilete).

Garoña se encuentra, junto a la central de Muehleberg (Suiza), Quinshan-2 (Taiwan) y 9 americanas, en una lista de 12 centrales de sistema de agua en ebullición en cuyos barriletes hay grietas que pueden provocar una situación grave.

Las grietas tienen poca

importancia para la seguridad, según la NRC, pero podrían conducir al desplazamiento del barrilete, de forma que las barras de control, encargadas de impedir una reacción nuclear en cadena, podrían no introducirse en la vasija a través de los orificios destinados a ello.

William Russell, director del Departamento de Regulación de Reactores Nucleares de la NRC declara que «si lo que estamos buscando es que la alineación de las barras de control esté asegurada en el rango de un octavo de pulgada (0,32 centímetros), y ahora puede darse un desplazamiento de una pulgada completa (2,54 centímetros), cabe preguntarse si deben estas centrales seguir funcionando».

En EE.UU., la NRC se plantea extremar el control y podría determinar el cierre de alguna de las 9 centrales, ya que no puede hacerlo con las tres que no están en EE.UU.

Por ello, Greenpeace ha solicitado al CSN el cierre de Garoña; sin embargo éste se remite al informe realizado en junio, en el que decían que las grietas detectadas no representan un peligro para su seguridad.

IBEAS/ATAPUERCA

La Junta destina 11 millones de pesetas para cubrir el yacimiento de «Gran Dolina»

□ BURGOS/L.P.M.- A lo largo de las últimas semanas se están realizando obras en el complejo arqueológico de Atapuerca para cubrir el yacimiento de «Gran Dolina», donde fueron descubiertos este verano restos humanos de más de medio millón de años de antigüedad. El equipo de investigadores el próximo año comenzará a excavar toda la superficie de «Gran Dolina» -hasta ahora sólo se había excavado en un sondeo de unos quince metros cuadrados-, y la nueva cubierta, de unos 480 metros cuadrados, protegerá de las lluvias la totalidad del yaci-

miento.

La Junta destina once millones a la obra, que está llevando a cabo la empresa CPA, que durante esta semana prevé la instalación del andamio que servirá como plataforma de la cubierta y que también será utilizado por los arqueólogos en sus excavaciones. La cubierta será de policarbonato y evitará que los substratos a los que accedan los investigadores no sean dañados por las lluvias; con el fin de que también se va a realizar un drenaje para que el agua no disgregue la superficie de «Gran Dolina».



JESUS ALCALDE

JUAN JOSE PALACIOS CANTA SU PRIMERA MISA EN TOSANTOS.- Juan José Palacios García, religioso claretiano, ofició su primera misa como sacerdote en su localidad natal, acompañado por la práctica totalidad de los vecinos tosantinos, religiosos claretianos y numerosos amigos de la comarca. Sus padres, José Palacios y María Jesús García, vivieron emocionados la eucaristía de su hijo y agradecieron la presencia de los vecinos con un vino español. Juan José Palacios irá destinado «como misionero claretiano» a la parroquia de Nuestra Señora del Espino en Madrid. (Texto: Jesús Alcalde)

AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE MENA

Al amparo de lo establecido en los artículos 138 y 139 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, y el artículo 116 y concordantes del Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1992 así como el artículo 47.3.i) de la Ley 7/85 Reguladora de las Bases del Régimen Local, fue aprobado inicialmente el Plan Parcial de uso industrial SAU-19-Sector B, en Santecilla de Mena, instado por D. Adolfo Ortega López y otros, por el Pleno Corporativo con fecha 28 de Julio de 1994, adoptándose al mismo tiempo la resolución de apertura de trámite de información pública.

A tenor de cuanto se determina en el artículo 116 del Texto Refundido aprobado por R.D.L. 1/1992 y normativa complementaria, queda expuesto al público el expediente en la Secretaría Municipal durante el plazo de un mes, en dicho período cualquiera puede examinarlo en las horas de oficina y en el mismo plazo, se podrían aducir las alegaciones pertinentes ante el Ayuntamiento Pleno.

En cuanto a la suspensión del otorgamiento de las licencias se tendrá en cuenta lo establecido en el artículo 102 del Texto Refundido, ya citado y en las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico en el Valle de Mena con la modificación puntual de la zona.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Villasana de Mena, a 2 de Agosto de 1994

EL ALCALDE EN FUNCIONES,
Fdo.: Miguel Fernández

Un anciano fallece ahogado en las piscinas municipales de la ciudad

La muerte de Justino Maure se produjo a las 19.20 horas

Es la tercera víctima desde la inauguración del complejo

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

Justino Maure Martínez, de setenta años y natural de Quintanabureba, falleció ahogado en el Complejo Municipal Deportivo de la ciudad. El suceso se produjo a las 19.20 horas de ayer, cuando la víctima se encontraba bañándose en una de las piscinas del citado complejo y por causas que se desconocen su cuerpo apareció en el fondo.

En un primer momento fue atendido en las propias instalaciones por el socorrista y un médico que se encontraba en el recinto, quienes le prestaron los primeros auxilios e intentaron reanimarle. Instantes después acudió la ambulancia UVI de Cruz Roja para efectuar el traslado al Centro Básico de Salud de Briviesca, donde los facultativos no pudieron hacer otra cosa que certificar su muerte.

A pesar de la rápida asistencia del socorrista, quien fue



MONTEJO

Al complejo municipal deportivo acuden ciudadanos de otras localidades de la comarca.

alertado por otros bañistas que se encontraban dentro de la propia piscina y que se apercebieron de que había un cuerpo en el fondo de la misma, del médico y de la Cruz Roja nada se pudo hacer para salvar la vida de Justino Maure.

POSIBLE PARO CARDIACO

Posteriormente, la juez de instrucción ordenó el traslado del fallecido al tanatorio municipal, donde hoy se le practicará la autopsia para cono-

cer las causas exactas del fallecimiento. Una de las hipótesis que se barajan, a la espera de conocer los resultados de la autopsia, es que la muerte le sobrevino como consecuencia de un paro cardíaco.

El fallecido tenía su residencia en la calle Vitoria de Burgos y se encontraba veraneando en su localidad natal, desde se trasladaba habitualmente al complejo municipal deportivo de la capital burebana para bañarse. En la tarde de ayer, en el momento del suceso, se encontraba acom-

pañado por uno de sus hijos y varios nietos.

En el momento del suceso, dada la buena climatología reinante, las instalaciones se encontraban llenas de público y el fallecimiento de Justino Maure causó una profunda consternación. Con este fallecimiento son ya tres las víctimas que se han producido en las piscinas municipales de la ciudad desde que se inauguraron, la primera de ellas a las pocas fechas de la inauguración y la segunda hace tres años.

BREVES

Detenido por amenazar a un vecino con una pistola

BRIVIESCA.- El súbdito portugués B.M.A.M., de veinticuatro años de edad, fue detenido -por la Guardia Civil del acuartelamiento de Briviesca- como presunto autor de amenazas con una navaja y pistola a un vecino, que le sorprendió en el interior de su vehículo. El individuo fue detenido en una fábrica de harinas.

Adjudicadas las obras del alumbrado de Monasterio

MONASTERIO DE R.- Las obras de renovación y mejora de la red de alumbrado público de Monasterio de Rodilla, que afectarán a la totalidad del casco urbano y a la travesía de la carretera N-1, ha sido adjudicadas -por un importe de 5.300.000- a la empresa «Instalaciones Eléctricas del Vena».

Maratón humorístico en Oña

OÑA.- Como preludeo a las próximas fiestas de San Vitores, que se iniciarán de forma oficial mañana, hoy se celebrará un maratón humorístico, a las cinco y media, y la actuación de un grupo de payasos, a partir de las once de la mañana.

«Día del veraneante» en la Semana Cultural de Poza

POZA DE LA SAL.- Dentro del programa de actos de la «I Semana Cultural de Poza de la Sal» hoy se celebra el «Día del Veraneante». Entre los actos previsto destaca la salida en mountain-bike, un concurso de gastronomía, y la actuación de la orquesta «Gigante».

Más de quinientas personas acudieron a la XX «Cena de la Amistad» en Frías

F. TRESPADERNE
FRIAS

Más de quinientas personas asistieron en el patio de armas del Castillo, por iniciativa de la Asociación «Amigos de Frías», a la vigésima edición de la «Cena de la Amistad». Entre los asistentes se encontraban Luis Atienza, ministro de Agricultura y Pesca;

el senador Pedro Martín Iglesias, el diputado provincial José Sagredo, autoridades locales y alcaldes de la comarca. El ministro de Agricultura y Pesca, quien dirigió unas palabras a los asistentes, manifestó que, «echo un poco en falta -en el menú- al príncipe azul del Atlántico, el bonito, por supuesto pescado con anzuelo como se ha hecho durante generaciones», a la vez que recordó su años de juventud. «Ha sido en Frías, con motivo de las fiestas de San Juan, donde me comía las primeras cerezas y en la subida de Tobera donde más he disfrutado y padecido la bicicleta», indicó.

Entre los comensales se encontraba Luis Atienza, ministro de Agricultura y Pesca

Pedro Martín Iglesias manifestó que, «Frías es un auténtico cuadro, la mires por donde la mires es una joya, una verdadera obra». José Sagredo, por su parte, manifestó que, «estamos haciendo de Frías una parada obligada», a la vez que solicitó al ministro que se mejorasen las carreteras de acceso a la ciudad, «ya que es urgente e imprescindible para la consolidación de Frías».

Por su parte el alcalde de Frías, Víctor González, tras agradecer la presencia de las diferentes autoridades, solicitó ayudas para potenciar Frías y la comarca, «proteger el medio ambiente y el conjunto histórico y monumental». González tam-



MONTEJO

Los comensales disfrutaron del marco incomparable que ofrece el castillo y la ciudad fredense.

bién destacó la importancia que tiene «saber vender» los atractivos que tiene Frías, «para crear puestos de trabajo y elevar la calidad de vida de los ciudadanos».

El presidente de la Asociación «Amigos de Frías», José Antonio Plaza, en su interven-

ción agradeció la colaboración de las empresas privadas y pidió más ayudas de las distintas administraciones. Plaza, también agradeció a Juan Vicente Izquierdo, el obsequio enviado para las camareras que sirvieron la cena.

Esta edición de la «Cena de

la Amistad» se cerró con un recital de zarzuela en el que actuaron la Masa Coral «El Ensanche» de Bilbao, dirigida por Luis A. Gamarra; el tenor Miguel de Alonso; Pablo Pascual y Nelibel Martínez, quienes ofrecieron varios fragmentos de zarzuelas.

Tumbas medievales desmienten que el origen de Milagros fuera el siglo XIX

El hallazgo ha tenido lugar gracias a la aparición de un mosaico romano

Los trabajos de excavación finalizan hoy

JUAN CARLOS ONTORIA
MILAGROS

La excavación arqueológica realizada en Milagros para documentar los restos de un mosaico romano, aparecido a raíz de unas obras de canalización en la red de aguas, ha dado un giro de 180 grados a la historia de la localidad.

La intervención llevada a cabo en la Plaza de la Diputación ha sacado a la luz dos tumbas bajomedievales que han echado por tierra la teoría extendida entre los habitantes del municipio que situaba el origen de la población en el siglo XIX.

Según el director de la excavación, Eduardo Cristóbal, los hallazgos del yacimiento además de verificar la existencia de restos romanos han permitido demostrar que Milagros no se construyó hace 150 años. «Si hablas con cualquier persona de aquí de Milagros, sus abuelos o bisabuelos les han contado que Milagros se ha construido hace cuatro días, que para nosotros son 100 o 150 años, y vamos queda



FLORENTINO LARA

La excavación ha tenido lugar en un jardín próximo a la zanja donde apareció el mosaico.

claro que no».

Los vecinos siempre habían creído que Milagros nació a raíz de la destrucción de Valdeherrereros durante la Guerra de la Independencia, des poblado medieval que ya no existe. Para Cristóbal el origen anterior está muy claro. «Lógicamente si no hubiera habido nada las tumbas serían más modernas, del siglo pasado como mucho. Se ve efectivamente que es bajomedieval, de finales de la Edad Media, más o menos.»

Los enterramientos han aparecido sobre el mosaico romano, que se encuentra bastante deteriorado por la acción

de las tumbas. Estas están reutilizadas como era habitual en la época ya que encima aparece el osario y debajo el individuo que ocupa el enterramiento.

OCUPACION ROMANA

Los trabajos se centrarán posteriormente en estudiar los restos encontrados. «Hay que ver si aportan algún dato de interés cronológico que nos permita efectivamente saber si son del XIV o del XV, darle una cronología más relativa que decir simplemente que son bajo medievales», explica Cristóbal.

Respecto al yacimiento romano Eduardo Cristóbal informa que se ha constatado que no se trata de un des poblado cualquiera sino que es una villa con mosaicos, es decir la zona señorial de la misma. En su opinión esto viene a verificar que hay una ocupación romana del siglo IV d.C., hipótesis que ya barajaban a raíz de algunos hallazgos en superficie.

La excavación de urgencia realizada para documentar el yacimiento finaliza hoy. Para Eduardo Cristóbal será muy difícil que se decida una nueva intervención porque pilla justo en el centro del casco urbano.

BREVES

La marcha pro-defensa de la Azucarera partirá de la feria

ARANDA.- La manifestación convocada por la plataforma pro-defensa de la Azucarera de Aranda para el próximo 2 de septiembre, coincidiendo con la jornada inaugural de la VIII Feria de la Ribera, partirá a las siete de la tarde del recinto ferial. Posteriormente la marcha discurrirá hasta los Jardines de Don Diego y finalmente retornar al recinto ferial donde se dará lectura a un comunicado conjunto. La plataforma inició ayer en Roa un calendario de asambleas informativas para invitar a la población a secundar la movilización.

«El Cordobés» no actuará en la plaza de toros de Aranda

ARANDA.- El diestro Manuel Díaz «El Cordobés» no podrá estar presente en la feria taurina de Aranda debido al grave accidente sufrido el pasado domingo al descolgarse el ascensor del hotel de Málaga donde se hospedaba. Una lesión de ligamentos en su rodilla derecha le mantendrá apartado de los ruedos tres meses. «El Cordobés» estaba anunciado para la corrida del domingo 11, compartiendo cartel con Manolo Sánchez y David Luguillano. Aún se desconoce el nombre del sustituto que completará la terna de la primera de feria.

Marcha cicloturista y teatro en Gumiel del Mercado

GUMIEL DEL MERCADO.- El programa del Verano Cultural de Gumiel del Mercado incluye hoy, a las seis de la tarde, una marcha cicloturista por territorio local. A las 10 de la noche el grupo de teatro «El Duende» pondrá en escena la obra «Tratamiento de choque».

Los vecinos de Zuzones tienen previsto cortar hoy de nuevo el tráfico de la carretera N-122

ZUZONES/J.C.O.- Los vecinos de la localidad de Zuzones tienen previsto realizar hoy, a las 10,30 horas, un nuevo corte de la carretera N-122 para exigir al Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) un segundo acceso al municipio.

Los habitantes de Zuzones ya protagonizaron el pasado jueves un corte de tráfico de más de cuatro horas para denunciar la mala situación del único acceso proyectado. Tras reunirse con representantes del MOPTMA y de la empresa constructora, TECSA, y anunciar estos que darían una respuesta el 5 de septiembre los vecinos informaron que continuarían con las medidas de presión hasta conseguir su reivindicación.

Ayer, un grupo de vecinos se desplazó hasta la localidad de Guma para evitar que las máquinas siguieran trabajando en el tramo del canal, logrando paralizar las obras y la planta de áridos sin que se registraran incidentes.

Un incendio afecta a tres camiones aparcados junto a la gasolinera de Tamaca

A pesar de la espectacularidad de las llamas la estación de servicio no corrió ningún peligro

ARANDA/J.C.O.- Un espectacular incendio desencadenado en la madrugada del domingo en el aparcamiento de la Avenida Luis Mateos, próximo a la estación de servicio Tamaca, ocasionó cuantiosos daños a tres camiones que se encontraban estacionados en la zona. El fuego se originó sobre las 02,00 horas cuando un camión cargado de pacas de paja comenzó a arder, afectando las llamas a otros dos camiones, uno que portaba bobinas y otro de la empresa Pascual.

Los bomberos fueron avisados a las 02,10 por la Policía Local que previamente

había sido alertada por los vecinos. La rapidez de la actuación evitó que el incendio se propagase a otros vehículos. Las tareas de extinción se prolongaron durante más de tres horas y el domingo se efectuaron controles de seguimiento.

El mayor peligro era la gasolinera, situada a unos 100 metros, aunque tanto fuentes de los bomberos como de la Policía Municipal han manifestado que el riesgo de propagación fue nulo desde el principio. A pesar de que causas del suceso aún se desconocen, las hipótesis señalan que el incendio pudo haber sido provocado.

El propietario del vehículo siniestrado presentó denuncia en la Comisaría de Policía por daños intencionados, valorando en dos millones de pesetas los desperfectos del remolque y en otras 100.000 la carga.

OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO			
Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero			
FECHA DE CELEBRACIÓN: 20 de Agosto de 1994			
COTIZACIONES AL CIERRE:			
PATATAS	Blanca marfona	S.C.	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa... ..	S.C.	» »
	Desirée	S.C.	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	21	» »
	Cebada (6 carreras)	21	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	177	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	169	» »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» »
	Cerda Desvieje	100-115	» »
LECHONES	20 Kg. genética	265	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	260	» »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Ternera carne rosada	-	» »
	Añojos extra	540	» »
	Añojos primera	520	» »
	Añojos corriente	500	» »
	Vacas extra	440	» »
	Vacas primera	390	» »
Vacas segunda	340	» »	
GANADO OVINO	Vacas industria	280	» »
	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	» 23/28 kg.	-	» »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» »
Ovejas	-	» »	

Comentario:
 - PATATAS: Sin cotizar.
 - CEREALES: Mercado estable. Repiten precio.
 - PORCINO CEBADO: Mercado animado. Tendencia alcista. Suben 6 Ptas/Kg. en selecto y normal. Las cerdas suben 3 Ptas/Kg.
 - LECHONES: Continúa la animación en el sector. Suben 25 Ptas/Kg.
 - VACUNO: Según Lonjas de Segovia y Lerma.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 27 de Agosto de 1994 a las 13 horas
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

La organización de la Bajada del Ebro rechaza el «supuesto» apoyo socialista

Cree que responde a intereses electoralistas

Critica que no han hecho nada para recuperar el río

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

Los organizadores de la XII Bajada del Ebro han expresado su sorpresa y su rechazo al «supuesto» apoyo que el PSOE y el Ayuntamiento han mostrado en la edición de este año. La organización critica esta adhesión cuando, según señala, en las once ediciones anteriores no sólo no la han apoyado, sino que la han criticado y entorpecido. Los colectivos consideran, además, que el PSOE y el Ayuntamiento han tenido once años para adoptar medidas serias encaminadas a la recuperación biológica del Ebro y poner freno «a la brutal contaminación que sufrimos los mirandeses».

«Sin embargo, su actitud ha sido siempre el silencio cómplice y la defensa sistemática de los intereses de las empresas responsables, despreciando una y otra vez las justas reivindicaciones de los ecologistas», señalan los organizadores en un comunicado. En este sentido, aluden a casos como las grietas detectadas en la central nuclear de Garoña y los escapes tóxicos



TRUCHUELO

Los organizadores de la Bajada del Ebro critican que ningún socialista haya asistido a las reuniones.

de «Elf Atochem». Además, afirman que los socialistas «mintieron» cuando achacaron la mortandad de peces en el río a una reducción del nivel de oxígeno del agua y cuando dijeron que los escapes de «Elf Atochem» fueron inócuos.

La coordinadora de la Bajada del Ebro no acepta la justificación de que los socialistas no han participado en las anteriores ediciones porque estaba politizada. «La XII Bajada del Ebro no está ni más ni menos politizada que las anteriores, si bien esta vez hemos conseguido

unirnos numerosos colectivos sociales, políticos y ciudadanos, no así ningún representante del PSOE», afirma la organización.

«MERA PALABRERIA»

Por otro lado, insiste en que «el apoyo que cacarea el señor Romanillos a la Bajada no deja de ser más que mera palabrería». En este orden, un portavoz de la coordinadora ha apuntado que ningún concejal ni afiliado del PSOE ha asistido a las numerosas reuniones convocadas por la organización.

«Los organizadores de la XII Bajada del Ebro consideramos que este cambio repentino de actitud, por parte del PSOE y del Ayuntamiento, sólo responde al descalabro electoral que sufrieron en las pasadas elecciones europeas y al temor a que se repita de forma más abultada todavía en las ya cercanas elecciones municipales del próximo mes de mayo», insiste la organización que, añade que las «precipitadas» declaraciones del alcalde son «de un cinismo insultante y puramente electoralistas».

Configurado el programa de actos definitivo

□ MIRANDA/I.LOPEZ.-El próximo jueves, día 25, darán comienzo los actos programados por los organizadores de la XII Bajada del Ebro, que rodearán la edición de este año. Entre los días 25 y 27 tendrán lugar varias exposiciones de fotografías, carteles y propaganda de anteriores ediciones de la Bajada en la plaza de España a partir de las 19.30 horas. También habrá instaladas mesas con materiales de distintos colectivos.

El viernes 26, a las 19 horas, la Casa de Cultura será escenario de una charla-coloquio sobre «La problemática del Ebro», en la que participarán Mercedes Romano y Carlos Bravo, de «Greenpeace», Goyo Aceiro, de «Eguzki», y otros miembros de los colectivos organizadores.

La Bajada del Ebro tendrá lugar el sábado 27 y dará comienzo a las seis de la tarde desde Los Pinos, donde se darán cita las diversas embarcaciones. A las 21 horas, se dará lectura a un comunicado conjunto en la plaza de España y tendrá lugar un concierto de rock. El cantautor uruguayo Quintín Cabrera ofrecerá otro concierto a las doce en el mismo escenario. Durante la semana se venderán cerámicas conmemorativas.

Las obras de construcción del Centro Tecnológico se reanudarán esta semana

El alcalde estima que los trabajos que quedan pendientes estarán concluidos en los plazos previstos

□ MIRANDA/I.LOPEZ.-Las obras de construcción y terminación del Centro Tecnológico se iniciarán esta misma semana, según ha confirmado el alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, que en la mañana de ayer se desplazó hasta el polígono industrial de Bayas para comprobar «in situ» la obra ya realizada y hablar con el director de obra de los trabajos que quedan pendientes por realizar. Según indicó el alcalde, los primeros trabajos que ahora van a comenzar serán los que competen a los gremios y que incluyen la colocación de la cubierta en el edificio y las cristaleras. «La obra va suficientemente bien como para poder

acabarla en los plazos estimados, porque la estructura está terminada», señaló ayer Simón Romanillos, que ha destacado el hecho de que un Ayuntamiento como el de Miranda haya realizado un desembolso económico importante para este proyecto y que, además, contribuya a que Miranda pueda contar con un Centro Tecnológico.

La empresa Ojembarrena será la encargada de continuar las obras, que quedaron paralizadas tras presentar suspensión de pagos la anterior empresa adjudicataria. Por otra parte, el alcalde y los portavoces de los grupos políticos municipales debatirán, mañana, la solución más adecuada para afrontar la financiación de estos trabajos, ya que el presupuesto fijado por Ojembarrena es de 80 millones de pesetas y supera en diez millones el dinero que tenía el Ayuntamiento disponible para la continuidad de las obras.

Cinco personas resultan heridas en la última semana en nueve accidentes

Los bomberos han sofocado varios incendios en los últimos días, la mayor parte de ellos por quema de rastros

□ MIRANDA.-La Policía ha intervenido en los últimos días en nueve accidentes de tráfico producidos en el casco urbano de la ciudad y que se saldaron con cinco heridos. La primera persona herida fue a causa de la colisión de dos turismos en la plaza del Hermanamiento, mientras que la colisión de otros dos vehículos, en el cruce de las calles San Agustín y Condado de Treviño, produjo tres heridos de carácter leve. En la carretera de Logroño resultó herido un ciclista al colisionar con una señal de tráfico.

Otras actuaciones de la Policía local han sido la identificación de los jóvenes R.V.C., O.B.F. y O.V.R. por una disputa entre los tres, el rescate de una niña de corta edad de un tercer piso —que se encontraba sola en la vivienda—, y el acompañamiento de tres transportes especiales, uno desde el camino de Anduva hasta la Nacional 1 y otros dos desde la Azucarera hasta Montefibre. Además, agentes de este cuerpo protagonizaron una persecución, por distintas calles de la ciudad, de

un vehículo cuyo conductor —previamente detenido— conducía sin permiso de conducción.

La atención a A.V.M. por problemas respiratorios hasta la llegada de una ambulancia y la identificación de M.C.S.F. a requerimiento del médico de Urgencias del Hospital, por encontrarse en estado semiinconsciente y sin documentación, fueron otras de las actuaciones de la Policía. También identificó a F.C.V. y M.J.R., por estado de embriaguez en la vía pública, siendo el segundo trasladado al Hospital. Tras recibir una llamada de alarma del Colegio Público Anduva, la Policía

observó que varias personas entraban a dos aulas a través de las ventanas del patio. Asimismo, identificó a F.F.J. y R.C.S. como posibles autores del robo de una pulsera de oro.

En cuanto al servicio de Extinción de Incendios, tuvo que intervenir en la última semana en sofocar seis incendios, cuatro de ellos por rastros. Estos últimos se produjeron en la carretera de Fuentecaliente, en el antiguo camino de Quibasa y dos en Ircio. El resto se ocasionaron en las instalaciones de la Tejera de Pancorbo, que afectó a la cubierta de una tejavana, y en la parte trasera de la empresa Elf Atochem, producido al quemarse maleza en la ribera del Bayas.

Los bomberos inspeccionaron, junto a personal de Renfe, el puente de la vía del Ebro en una barca zodiac. También participaron en el rescate de la joven fallecida en el accidente de tráfico ocurrido cerca de Bujedo, además de proceder a la revisión de medidas de protección contra incendios en diversos garages de la ciudad.

Presentado el conflicto de competencias contra el Plan de Picos de Europa

□ VALLADOLID/ICAL-EFE.-El letrado de la Junta Fernando Herrero Batalla presentó ayer ante el Tribunal Constitucional un conflicto positivo de competencias frente al Gobierno central, en relación con el Real Decreto por el que se aprobó el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de Picos de Europa.

La Junta presentó el recurso por estimar que invade competencias de la Comunidad Autónoma. Así lo confirmó el consejero de Presidencia, César Huidobro, quien explicó que «cabe la posibilidad de que el Tribunal Constitucional tarde dos o tres años en dictar su resolución, por lo que este Plan podría entrar en vigor en breve».

César Huidobro afirmó que el Real Decreto de 8 de abril del Gobierno, por el que se aprueba este Plan, será debatido en septiembre en el Congreso donde, «lo más probable es que salga adelante con el apoyo del PSOE y de algún otro grupo político».

La Junta estima que la ordenación de recursos del parque es de su sola competencia

El consejero comentó que la Junta espera contar con el apoyo del grupo parlamentario del PP «para que se oponga a este Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de los Picos de Europa».

Huidobro señaló que, «hasta que el Tribunal Constitucional se pronuncie sobre este conflicto de competencias, intentaremos ajustar nuestro propio Plan de Picos de Europa, aprobado por Decreto de la Junta el pasado 20 de enero, con el Plan del Gobierno para coordinar la gestión de los recursos naturales».

El texto del conflicto de competencia afirma que el Decreto de este Plan «invade competencias de esta Comu-

nidad como la Ordenación del Territorio, Urbanismo y Vivienda, Obras Públicas, Pesca Fluvial, acuicultura y caza».

El Gobierno regional asegura que este Decreto del Gobierno «puede entrar en colisión» con el Plan de Ordenación aprobado por la Junta, y critica que «no se ha dado una colaboración entre el Estado y las comunidades autónomas, de las que se prescinde por completo».

En los fundamentos jurídicos del recurso, la Junta estima que el Decreto impugnado no se ajusta a lo establecido en la Ley de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y Fauna, pues los PORN, que regulan la ordenación territorial y física, son de competencia exclusiva de la Administración regional.

El centro de la polémica reside en que el Gobierno central puede fijar las directrices para la citada ordenación, según la Ley, pero nada más, de ahí que la aprobación de un PORN sea considerado

como una invasión de competencias. «Otra interpretación asegura el letrado causaría el vaciamiento absoluto de las competencias exclusivas de la Comunidad en las materias que recoge el Estatuto de Autonomía». El recurso recuerda también al Tribunal Constitucional que el derecho del Estado a declarar parques naturales no implica la competencia de establecer el PORN «con detrimento de las competencias de las diversas regiones afectadas».

La Junta cree que la posibilidad de que por el Estado se declare el Parque Nacional de Picos no va unida a la aprobación por el mismo de un plan de ordenación de recursos, que debe ser realizado por las comunidades autónomas.

Cantabria ha anunciado también que recurrirá ante el Tribunal Constitucional mientras que considera que la declaración de parque nacional es la figura más conveniente para la protección integral de los Picos de Europa.

BREVES

«Empapelar» León

□ LEÓN.- Los trabajadores del grupo minero «Carlenor» iniciaron ayer una campaña de información, consistente en «empapelar» la capital leonesa con 10.000 octavillas y 5.000 pegatinas con el lema «Carlenor en lucha», informó Anatolio Díez, responsable provincial de Minería de UGT. Las 10.000 octavillas y las 5.000 pegatinas que repartirán los mineros explican las causas de las movilizaciones que podrían recrudecerse esta semana si las instituciones no median en el conflicto. El comité ejecutivo de UGT se reunió ayer para estudiar posibles sanciones contra delegados del sindicato en «Fenosa», que acusaron a Victorino Alonso, propietario de «Carlenor», de manipular a sus trabajadores en este problema.

Millares sustituye a Saura

□ SALAMANCA.- Un cuadro del canario Manolo Millares llegó ayer a Salamanca para formar parte de la exposición «Las Edades del Hombre», que exhibe más de 220 piezas de arte religioso, para sustituir otra del pintor Antonio Saura, informaron fuentes de la organización. «Homúnculo», pintado en 1960, sustituirá a otra obra del pintor Antonio Saura, que abandonó la exposición para formar parte de otra muestra en la localidad suiza de Lugano.

Lucas, en su despacho

□ SORIA.- El presidente de la Junta se reincorporó ayer a su despacho oficial, tras disfrutar de quince días de vacaciones, al igual que la mayoría de los consejeros del Gobierno regional. Después de pasar dos semanas en El Burgo de Osma, Juan José Lucas reanudó su actividad oficial, que esta semana estará especialmente centrada en la atención al patrimonio histórico artístico de la Comunidad.

Entierro de Feliciano Castro

□ VALLADOLID.- Feliciano de Castro Pérez, que falleció hace dos fines de semana en un accidente de autobús en Polonia, fue enterrado ayer en el cementerio municipal de Valladolid.

Matrícula en Turismo

□ AVILA.- El segundo plazo de preinscripción para cursar estudios en la Escuela Regional de Turismo de Castilla y León, permanecerá abierto hasta el próximo día 30 de septiembre, según fuentes de la Fundación Cultural «Santa Teresa». Las personas que deseen efectuar la preinscripción deberán cumplimentar una solicitud y presentar un justificante que acredite que se ha aprobado la selectividad.

Cambio de vertedero

□ SORIA.- El Pleno del Ayuntamiento de Soria será quien finalmente se pronuncie sobre la petición de cambio de lugar del vertedero y la planta de reciclaje solicitada por la empresa adjudicataria del proyecto, después que los informes técnicos y jurídicos municipales hayan sido desfavorables al cambio.

Aznar esbozará en la habitual cita de Quintanilla varios proyectos del PP

□ EFE.- El presidente del Partido Popular esbozará mañana en Quintanilla de Onésimo los principales proyectos de su partido para los próximos meses, según confirmaron ayer fuentes populares.

José María Aznar asistirá el miércoles, como viene siendo habitual en los últimos años, a una cena con simpatizantes y afiliados al PP de Quintanilla de Onésimo, durante la que se ha programado además un encuentro con representantes de los medios de comunicación nacionales y regionales.

Está previsto que también asista a la cena el presidente de la Junta, Juan José Lucas.

En su intervención, José María Aznar hablará acerca de los proyectos que desarrollarán los populares en los próximos meses, y hará especial hincapié en los trabajos de preparación de las elecciones autonómicas y municipales que se celebrarán en mayo de 1995, precisaron las fuentes del partido.

Durante los tres últimos años, José María Aznar ha hecho ya tradicional la cita de finales de verano en Quintanilla de Onésimo, localidad en la que el presidente del PP comenzó a veranear cuando fue titular de la Junta de Castilla y León.

El presidente del Partido Popular, que este año está disfrutando las vacaciones con su familia en la costa de Castellón, terminará el mes de agosto con un viaje a Argentina y Chile, que emprenderá el día 29, invitado por los presidentes de los dos países iberoamericanos.



DE LA CALLE/EFE

Incendio ocasionado por un accidente de circulación en Tamame de Sayago (Zamora).

Jambrina pide ayuda a los gobiernos civiles para detener a los pirómanos en la región

□ VALLADOLID/EFE.- La Guardia Civil investiga pistas que puedan conducir a la localización de varios pirómanos que provocaron diferentes incendios en Salamanca. Además de la Benemérita, la Policía Local de Béjar, municipio donde se produjo el incendio de la Peña de la Cruz, interviene en la búsqueda de los autores de los fuegos.

Medio Ambiente señaló que en Agallas y en Peña de la Cruz se reprodujeron los incendios más de cuatro veces en un solo día, «justo cuando nuestros efectivos abandona-

ban la zona después de haber sofocado el fuego».

Un total de 158 incendios registrados en Soria, Zamora, Palencia, León y Salamanca han arrasado más de 600 hectáreas de monte arbolado, según los primeros datos ofrecidos por la Consejería de Medio Ambiente.

Francisco Jambrina aseguró que «no menos del 90 por ciento de los incendios fueron provocados intencionadamente».

La cifra provisional de hectáreas arboladas quemadas se elevó a más de 600, según el

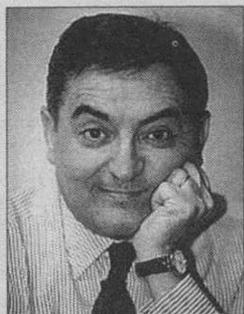
jefe de la lucha contra incendios de la Junta, Manuel Rodríguez, de las cuales la mayoría corresponden a las provincias de Soria y Zamora.

Jambrina coincidió con el director del Medio Natural de la Junta, Pedro Llorente, en subrayar «la falta de colaboración prestada este fin de semana en la lucha contra incendios por parte de los gobiernos civiles de Salamanca y León». Jambrina pidió ayuda a las delegaciones del Gobierno para tratar de detener a los pirómanos que operan en Soria y Zamora.

La castidad (relato de verano)

TENGO un amigo cristiano practicante, y aunque no «meapilas», que repite convencido que si Dios no hubiera puesto el placer en algunos actos humanos, como el comer y el sexo, casi nadie los practicaría por lo guarros que resultan separados de su gozosa consecuencia. Puestos a pensar sobre el asunto, la verdad es que a mi amigo no le falta razón. El acto de comer —por mucho que los franceses lo hayan recubierto de un exquisito ritual— y de poseer hembra o varón están faltos de estética por su animalidad, pero los resultados de estas acciones tan humanas, si se hacen como Dios manda, se acercan a lo maravilloso. Lo que más me sorprende de este amigo cristiano es cómo ha conseguido separar de sus prácticas religiosas el sexo y sus consecuencias. Y digo que me sorprende porque éste fue uno de los mayores enigmas durante mis nueve años de educación con los Hermanos Maristas. Por muchas pláticas, ejercicios espirituales y lecturas (los libros de Tiemer Toht eran obligados) nunca llegué a comprender qué relación podía tener el sexo con la maldad, ni con la propia concepción del pecado. Ni siquiera supe explicarme, a pesar de mis buenas notas, por qué se ponderaba tanto la castidad hasta el punto de equiparla con la pureza.

España, que siempre ha sido tan mimética para con los Estados Unidos, se incorpora ahora a una campaña sobre la castidad. La primera Asociación ha surgido en Granada. Sin embargo, la doctrina de la Iglesia, a pesar de la rebeldía de algunos nuevos cristianos como el que les he presentado más arriba, persiste en su doctrina sobre el sexo sin que el magisterio eclesiástico acabe de explicar bien los fundamentos de este rigor. «No consentirás pensamientos impuros», dice el polémico sexto mandamiento. Pero yo aún conocí y tuve que aprender la versión tridentina: «no for-



ANTONIO GUERRA

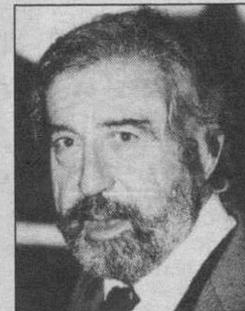
nicarás». Dicho así, en imperativo categórico. En el fornicio ya se incluía el pensamiento, la acción —si se trataba de masturbación o tocamientos— y la comisión, si las cotas del pecado alcanzaban el beso, magreo o encamamiento, esto último algo verdaderamente impensable en la época de mi adolescencia que les relato.

Confieso que lo más duro en el obligado examen de conciencia antes de la confesión, consistía en discernir si el pensamiento había consentido o no en la contemplación de las tetitas que ya crecían en tus amigas preferidas. Los límites entre la comisión/omisión del pecado consistían en que hubieras mantenido la mirada en las protuberancias mamarias. ¿Pero cuánto tiempo suponía este consentimiento? ¿Cuánto tiempo en contemplar tetitas o muslos en flor permitían considerar que la tentación había sido rechazada y no se había incurrido en el pecado mortal del pensamiento consentido e impuro? Aunque esto parezca hoy una exageración, fue motivo de que muchos acudiéramos presurosos al confesionario, antes de ir a comulgar, para dilucidar esta incógnita de temporalidad pecaminosa. Todo un cal-

vario e incertidumbre que no deseo a nadie. Porque nuestros confesores, todavía no me explico por qué, eran en este sentido muy escrupulosos con el número, si se trataba de masturbaciones y tocamientos, y tanto más con el tiempo, si se trataba de la contemplación lasciva y pecaminosa. La cuestión era más complicada cuando no se trataba de una contemplación real a las tetitas más cercanas, sino de una fantasía imaginativa y solitaria. Entonces se te iba el santo al cielo (y también otra cosa) y no podías calcular el tiempo, porque cuando te dabas cuenta ya estabas extasiado, y sólo la manifestación de tu sana naturaleza te ponía en aviso de tal consentimiento. «¿Cuánto tiempo?» «¿Cuántas veces?», insistía la voz del confesor casi rugiente. Y tú sin poder cronometrar el tiempo de la fantasía desbocada, lo que dificultaba la importancia de la pena en la clasificación de los pecados y la proporción del castigo penitencial. Qué cruz.

Imagino que la recuperación de la castidad que ahora se organiza en España no se llevará a cabo con perfiles de una ortodoxia tan estricta, porque en tal caso estos jóvenes pueden terminar pronto en el psiquiatra. Por lo pronto, ya se vislumbra un rasgo de generosidad nada tridentina en los jóvenes castos/as granadinos. Han comunicado a todos los que quieran pertenecer a esta Asociación de jóvenes que propugnan la virginidad hasta el matrimonio, que también abren sus puertas para los que no siendo ya vírgenes estén dispuestos a serlo aquí en adelante. Menos mal. Lo que está por ver es cuántos son los jóvenes que van a formar parte de esta Asociación después de haber vivido un acontecimiento tan gozoso con aquel alemán/alemana en una cala playera que nunca olvidará. Y es que hay cosas que lo mejor (o peor) es no empezarlas, porque siempre se repiten por exigencias de la vida, o por que ellas son la misma vida. A Dios gracias.

Ajuria Enea, convocatoria urgente



FEDERICO ABASCAL

AL invadir un «batzoki» para realizar en él un nuevo crimen, ETA propina al PNV una sonora bofetada. Y como los «batzokis» son al PNV lo que las Casas del Pueblo al PSOE, la nueva provocación etarra al nacionalismo vasco, calculada meticulosamente, puede interpretarse como una agresión directa a la sociedad de Euskadi. La huída de los asesinos del policía nacional José Santana Ramos, marido de una «ertzaina», es decir, vasco consorte, recuerda por otra parte el más viejo estilo de banda, apresurado y seguro, lo que revelaría una gran capacidad operativa del llamado comando Vizcaya, inactivo durante varios años tras dos contundentes desarticulaciones policiales.

Tres atentados en quince días, el de anteayer tiñendo de sangre la Semana Grande de Bilbao, reflejarían en un siniestro índice Dow Jones del terrorismo una cotización al alza, la recuperación o la creación por ETA de nuevos activos. Y enfrente, discrepancias demasiado prolongadas entre el PP y el resto de las fuerzas políticas sobre metodología antiterrorista, una acción o conjunto de acciones que no deberían desviarse de una línea de consenso como ningún otro asunto trascendental de Estado. Las reinserciones/excarcelaciones de presos etarras, por ejemplo, son sólo una de las mil medidas que se aplican en la lucha contra la banda y, eficaces o inútiles, no parecen de entidad suficiente para romper un pacto como el de Ajuria Enea, muy valioso en la estrategia de aislamiento que se ha aplicado a los sectores sociales de apoyo a HB.

No debería olvidarse en ninguna circunstancia, por muy dramática que pueda ser, que el último tramo de toda lucha antiterrorista es la palabra, bien un simple diálogo sobre el cómo y el cuándo abandonan los terroristas las armas, bien una negociación que en España ha recibido ya el rechazo de todos los partidos políticos, en perfecta sintonía con una inmensa mayoría de la sociedad. Se trataría entonces de analizar si las últimas acciones de ETA tienden a acercar el fin de la violencia o a alejarlo, y en cualquiera de los dos casos, de adoptarse por el Gobierno las medidas políticas, policiales, sociales, psicológicas más adecuadas a la situación. De ahí la conveniencia de convocar a la vuelta misma de las vacaciones de agosto una nueva reunión de los firmantes del pacto de Ajuria Enea, tanto para consensuar una estrategia, la actual u otra, como para evitar que las discrepancias de estas semanas se sigan dirimiendo en la prensa, lo que ofrece un espectáculo preelectoral en absoluto edificante y que sólo a ETA satisface.

El ausente

PUEDE ser una anormal actitud biológica de alejamiento de los demás o una postura política reflexiva de alejarse de cualquier asunto desagradable para evitar el desgaste. Pero parece como si los problemas: los incendios, la defensa de nuestros derechos de pesca, el asesinato por ETA del número tres del Ministerio de Defensa, el problema de las excarcelaciones o del GAL, no tuvieran nada que ver con el Presidente del Gobierno. A veces parece estar más ausente de la realidad que los antiguos zares de Rusia.

Durante largas temporadas se sumerge en la «alta» política internacional, en el cultivo de los bonsais o en su retiro de Doñana y son sus ministros, algunos desgastados, otros semidesconocidos, y no pocos actuando a su albedrío los que afrontan, sin la autoridad ni el respaldo suficiente, los acontecimientos, algunos muy importantes, de cada día. Es sabido, porque lo dicen ellos, que la mayoría de los ministros no despachan casi nunca con el Presidente, que funcionan por su cuenta. Y así marchan las cosas. Si vienen más turistas o la economía internacional empuja a la española se dice que la situación está mejorando. Si los socios interesados (de cobrar intereses) del Gobierno consiguen algunos de sus objetivos particulares, económicos, autonómicos o de otra índole, parece que fueran hechos que no tienen nada que ver con el Presidente. Si se producen catástrofes, vacíos de poder, falta de respuestas a necesidades nacionales, es tal la distancia hasta el Olimpo que no es nunca Zeus sino los dioses menores, los enviados, los que son responsables y algún día pagarán por sus errores.



JOSE LUIS ALVAREZ

Se ha dicho muchas veces que el Presidente del Gobierno, quizá por lo prolongado de su mandato, adopta posturas no de ese cargo sino de jefe de Estado, o de responsable, no ante los españoles, sino ante Dios y ante la Historia. Desciende sin embargo del Olimpo y se acerca a los ciudadanos cuando se trate de conservar el poder, cuando se celebran elecciones.

En esos casos se explica por algún colaborador cercano, preferentemente del entorno de la elenfatística fortaleza en la que se ha convertido la Moncloa, que el Presidente ha comprendido que debe cambiar y tener más contacto con el pueblo. Y se monta la campaña electoral; se sacan del armario las cazadoras; y se vuelve, más ahora a los polideportivos que a las plazas de toros por si acaso la organización local de turno no consigue llenar los autobuses. Los votos indispensables para seguir en el Gobierno es lo único que, al parecer, merece el sacrificio del ausente. Y hay que reconocer que Felipe González se convierte

en el gran talismán del PSOE en las campañas electorales. Lo hace estupendamente. Se pone a toda máquina Televisión Española y consigue los votos de parados, jubilados, amas de casa, y hasta de los buenos socialistas desengañados; y les recuerda que hay que soportar todo para evitar que gane «la derecha».

La última vez en las elecciones europeas ha fallado el sistema, pero en su mejor estilo, González ha hecho «como si no hubiera pasado nada». Y se ha retirado de nuevo, incluso más decididamente, a su olimpo. Sus ministros van a ver a Pujol o a Arzallus. Si hay escándalos gigantescos -Roldán, Filesa, Banco de España- dimiten sus ministros más cercanos y poderosos -Corcuera, Solchaga, etc-, pero nada afecta al primer responsable en su lejanía. En ocasiones especiales lanza algún mensaje que tiene poco que ver con la realidad que viven los ciudadanos de a pie: la economía va a mejorar, los presupuestos se harán y bajarán el déficit (que es el más alto que nunca hemos tenido), la política del Gobierno en todo (terrorismo, pesca, Cuba, etc.) es acertada. Tras ello se retira de nuevo a pescar y descansar, no sin decir, ante la sugerencia de un periodista, que «crear una estructura de dos o tres vicepresidencias no me parece una mala idea». Efectivamente para lograr una mayor distancia es muy buena idea para él. Es una nueva línea que reciba los golpes, una mayor lejanía, menos necesidad de despachar con los ministros y la existencia de unos posibles nuevos responsables que eximan la responsabilidad del que garantiza privilegios y puestos a sus correligionarios, que todo se lo consienten, con tal que mantenga el Poder.

¿A dónde vas triste de tí?

ALEJANDRO RODRIGUEZ

No creo que sea un caso único; tampoco me consta que se haya batido un récord. Pero me atrevo a asegurar que será difícil que otro club de fútbol como el Real Burgos, Sociedad Anónima Deportiva, haya caído tan bajo en sólo dos temporadas. De la gloria y la falsa opulencia ha pasado en dos únicos años a la miseria en grado superlativa, rodeado de la mayor indiferencia.

Pero con ser esto lamentable, más lo es que a dos semanas del comienzo de las competiciones aún estemos discutiendo si son galgos o podencos, en vez de preocuparnos de contratar jugadores que suplan a los que se han ido de rositas sin que nadie nos haya dado una explicación, de confeccionar un presupuesto razonable para la próxima e inminente temporada, y a partir de ahí fijar los abonos y los precios reales para socios y aficionados (si queda alguno). Peleándonos con todo quisque, convocando ruedas de prensa para des-

potricar, una y otra vez contra todos los estamentos federativos e instituciones, y acumulando prodecimientos judiciales (hay por lo menos cinco en curso que uno sepa), no vamos a arreglar nada. Nos estamos yendo por las ramas y lo primero que hay que hacer es asegurar el tronco.

De jugar hace dos temporadas con los Barcelona, Madrid, Valencia, Bilbao, etc., a tener que competir a partir de septiembre con equipos de tan poca monta como los que todos los aficionados conocen -y no doy nombres para no herir susceptibilidades- media un abismo, el que va del todo a la nada, que es justamente lo que nos ha quedado: nada.

En El Plantío, campo municipal que

según Laredo le venía pequeño al Burgos, jugarán la próxima temporada los dos tercios de la capital. Puede que cuando se enfrenten ambos, por aquello del morbo como antaño sucediera con el Deportivo Juventud y el Burgos C.F., o visiten el estadio los restantes equipos provinciales de la categoría, las gradas se animen un poco, pero tengo la impresión de que el resto de la temporada El Plantío tendrá un aspecto fantasmal; sobre todo si los precios anunciados de los abonos y las localidades no sufren modificación.

Sobre el particular me voy a permitir recomendar al Atco. Burgalés que comience con pies de plomo su nueva andadura en solitario y como independiente. Treinta millones de presupuesto me parecen muchos millones, a menos que tenga quién se los subvencione, y el primer déficit suele marcar para siempre el desenvolvimiento económico del club. Ejemplos tenemos para dar y tomar, y bien próximos alguno que debería hacernos meditar.

Sin olvidar también, y esto va por el Real Burgos, que esta vez no va a ocurrir como en la anterior ocasión, aunque también llegará a desaparecer como su antecesor. Sea cual fuera la categoría en la que por fin milite el Real Burgos es una Sociedad Anónima Deportiva, y las deudas generadas habrá que pagarlas, antes o después, por unos o por otros. ¿Han caído ustedes en este «insignificante» detalle?

Por eso me parece que en vez de seguir perdiendo el tiempo en peleas inútiles, debe ponerse en marcha alguno de esos planes de viabilidad de los que tanto han venido hablando los anteriores consejeros y el actual mandamás de la Sociedad.

Sí que es cierto que el único que se está moviendo es el actual presidente en funciones -cual es su obligación por que para eso asumió, voluntariamente, el cargo-, pero nos parece que es un movimiento convulso y desorientado. Cambiar de rumbo y de estilo acaso fuera lo más acertado.

Burgos está de moda

Burgos está de moda. La provincia, sus costumbres, sus productos, su arqueología... se habla de Burgos por doquier.

La Vuelta a Burgos que empezó como un acto más de unas fiestas más y que al principio ni a los burgaleses les interesaba, ahora es una página completa en cualquier diario que se precie y no hablo de periódicos deportivos donde aún se da más espacio a tal evento. Así por ejemplo, he visto abundante información en diarios tales como «Egin»...

Y hablando de diarios vascos, tanto en el «Diario Vasco de San Sebastián» como en el «Correo Español de Bilbao» no saben hablar de carne sin mencionar el cordero de Burgos y los asadores de Aranda. Así de tajante decía el primero de ellos hace dos años en un artículo de gastronomía: «merluza la de Bermeo, cordero el de Aranda». Y en los restaurantes y bares del Norte la morcilla que campa por sus anchas y se anuncia en todas partes es la morcilla de Burgos y aquí en Barcelona también y en Madrid más aún. Hasta en el programa de T.V. «Un, dos, tres» hicieron enorme propaganda a la morcilla de Burgos con aquella broma que le gastaron a los concursantes al cambiarles sus 3.000.000 de pesetas por una morcilla de Burgos. Yo creo que estos dos no comerán morcilla de Burgos aunque vivan tantos años como Matusalén.

Los descubrimientos de la sierra de Atapuerca traen de cabeza a los paleontólogos de todo el mundo y no hay día que no encuentres algo sobre ellos en cualquier periódico o revista que leas. Están de moda. Hasta hay quien quiere situar allí el origen del hombre, por lo menos hasta que no se descubran otros más antiguos.

En las tiendas y mercados no se puede hablar de queso sin mencionar a Burgos. Hay quien pide queso de Burgos, otros no; pero también los hay que quieren un queso «tipo Burgos» o similares. Sea como sea nuestro queso tierno, esponjoso y blanco como la nieve de Burgos se oye y mucho a la hora de comprar queso para casa.

Y ahora lo que faltaba: el campo de fútbol del Barcelona se está haciendo nuevo del todo,

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

me refiero al césped que ha sido arrancado todo y en parte vendido a trozos. Pues bien, el arena (todas las palabras femeninas que comienzan por a han de ir precedidas por el artículo masculino el) el arena, iba diciendo, que se ha empleado para conseguir mejor hierba, la han tenido que ir a buscar a Burgos (El Periódico de Barcelona, 16 de mayo de 1994).
Doro García Palacios

«El Real Burgos de los sueños»

No quiero dejar morir sin al menos un recuerdo al equipo de mi alma el Real Burgos de los sueños. El de Juric y de Balint el de «Toco» y Magdaleno el de Mata y Salamanca

el de Bastón y Montero. El que al Madrid le vencía el que a Primera llegaba el que triunfaba en la Copa el que el sueño comenzaba. Ese era mi Real Burgos el que los trenes llenaba para ir a verle fuera y nunca nos defraudaba. Y siguió siendo mi Burgos aunque bajó de Primera y aunque nos trajo a Fenoll y nos dejó a Bengoechea. Nosotros los burgaleses no nos dábamos ni cuenta que el Real Burgos de los sueños un día va y se despierta. Que los sueños que tenía ya no los podrá cumplir sin dinero en este lío sólo te dejan morir.

Y nosotros como tontos no aprendimos la lección que un hermano de este Burgos hace once años nos dejó. Y en este Burgos bendito que no cuida su deporte ya nunca más se oirá el grito que decía «Hola fondo Norte».

David «Toco»

Alegría en fiestas

Me había parecido que los briviescanos eran personas serias, taciturnas, preguntonas en las respuestas. Ni les conocía a ellos ni a su hermosa ciudad de Briviesca. Pero cuando participé por primera vez en sus fiestas de Nuestra Señora y San Roque me daba la sensación de que no eran ellos a los que había conocido.

¡Qué alegría tan grande veía

yo por las calles! Y no sólo eran las peñas, charangas y la Banda de música. Eran todos, porque la alegría se contagiaba de unos a otros. Todos estábamos envueltos en un gozoso regocijo sano, entusiasmado y comunicativo. Y todo animaba a participar en la alegría de las fiestas. Era admirable el cambio que yo experimenté al contacto con estas buenas gentes.

Y a mí no me queda otra cosa que decir «gracias, muchas gracias» dando la enhorabuena y felicitar a todos por este ejemplo de generosidad ofreciendo alegría a todo el que llega y al que se encuentra ya aquí. Y que siga la fiesta que es cosa sana que olvida y que deja atrás lo que tanto molesta como el pesimismo, el desaliento, la depresión, la tristeza y nos llena de júbilo y satisfacción.

Alegrémonos todos con la alegría de la fiesta. Alegremos a los que se encuentran a nuestro alrededor, conocidos o desconocidos, porque todos tienen un corazoncito que se alegra con nuestra sonrisa y nuestra palabra de aliento y de ánimo. Y no olvidemos a nuestros mayores. Que la reina de las fiestas y sus damas de honor, a estilo de Santa Casilda, derramen las flores de sus sonrisas y palabras de ilusión.

Así que, amigos, gracias por vuestra alegría y vuestra sincera hospitalidad. Seguiré así cumpliendo el bellissimo slogan de nuestra hermosa ciudad de Briviesca «histórica, artística, dulce y acogedora».

¡Ah! Se me olvidaba felicitar a nuestra localidad de Briviesca por su primer centenario como ciudad. El 16 de agosto de 1894 la reina María Cristina en nombre de su hijo el rey Alfonso XIII y en atención al desarrollo de la villa concedía a Briviesca el título de ciudad y a su Ayuntamiento el tratamiento de Excelencia desde la bella ciudad de San Sebastián.

También felicitamos a «Radio Briviesca» por sus 10 años de vida. Fue el 11 de agosto de 1984 cuando comenzó su marcha. Su eficacia es de todos conocida por su entusiasmo por difundir la cultura, la unión y el bien a todos nosotros. Enhorabuena, «Radio Briviesca» la «Voz de la Bureba». Y no nos olvidemos del 8.º Centenario del nacimiento de Santa Clara cuyas hijas, nuestras religiosas clarisas, son tan queridas en nuestra ciudad y celebran con nosotros el glorioso centenario de su Madre fundadora.

A todos, los de aquí y los de fuera, una cordial bienvenida a las fiestas de Briviesca 1994 y que sean muy felices.

Angel Varona Iglesias

Agradecimiento a la Guardia Civil

Queremos, a través de estas líneas, expresar nuestro más sincero agradecimiento a los miembros de la Guardia Civil del puesto de Quintanar de la Sierra, a la Guardia Forestal de Palacios, Neila y las Lagunas, a los miembros de la Cruz Roja de Salas de los Infantes que con tanta diligencia y profesionalidad nos ayudaron a evacuar a nuestra amiga Asun y que se accidentó en «Las Calderas» el pasado día 14 de agosto. Agradecer igualmente a cuantas personas nos prestaron los primeros auxilios y aquellas que dieron aviso, lo más rápido que les fue posible, de nuestra situación, a pesar de lo escarpado del terreno y las dificultades del camino.

Nos reconforta y anima el comprobar que lo mejor de la vida sigue siendo gratis y que existe gente maravillosa que a la menor oportunidad no dudan en dar lo mejor de sí mismos, contribuyendo a crear un mundo mejor para todos.

A todos vosotros ¡muchísimas gracias!!

José Alonso Alonso y cinco más.





TXEMA FERNANDEZ/EFE

La viuda del policía nacional José Santana Ramos, consolada por un familiar tras el funeral.

Funerales en Bilbao por el policía nacional asesinado por etarras

En conferencia de prensa, posterior al sepelio, Belloch anunció la reunión del Pacto de Madrid

□ **BILBAO/EFE.**— El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, dijo ayer que confía en que el PP acuda a la reunión del Pacto de Madrid contra el terrorismo con el «espíritu constructivo» de «una fuerza política que aspira a ser alternativa».

En una conferencia de prensa posterior a los funerales por el policía asesinado por ETA José Santana Ramos, oficiados en la parroquia de los Agustinos de Bilbao, el ministro Juan Alberto Belloch mostró su intención de ponerse en contacto en los próximos días con las diferentes fuerzas políticas para fijar la fecha de reunión del Pacto de Madrid.

Preguntado por la disposición del Partido Popular a acudir a esta reunión, Belloch indicó: «Confío en el sentido de Estado de una fuerza política que aspira a ser alternativa. Confío en que el PP acuda a esta reunión con un espíritu constructivo y sea posible suturar cualquier fisura que pueda existir en esa unidad de acción entre las fuerzas políticas y sociales».

«Ante una serie de hechos tan trágicos, la única actitud razonable sería que todos recuperaran el sentido común y el sentido de Estado y se comprenda que la unidad de las fuerzas políticas y sociales constituye el mejor instrumento para luchar eficazmente contra el terrorismo», agregó.

Belloch calificó de «gravísima» toda actitud que «implique la ruptura de esa unidad».

«El silencio es la actitud más responsable cuando no se tienen verdaderos datos», aseguró, en referencia a la eficacia de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, que, en su opinión, ha sido «notable» en los últimos meses.

El ministro manifestó que «lo más importante es que ha muerto una persona, que ha sido asesinado un policía. Lo más importante es el dolor de su familia».

«Es responsabilidad de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y también de la Policía Autónoma, encontrar a los asesinos, detenerlos y ponerlos

a disposición del juez», agregó.

Belloch destacó que «los ciudadanos pueden tener la completa seguridad de que sus policías van a poner todo su empeño para lograr ese objetivo fundamental».

«KOLDO», AUTOR DEL ASESINATO

El viceconsejero de Seguridad del Gobierno Vasco, José Manuel Martiarena, informó al término del funeral que el presunto dirigente del Comando



TXEMA FERNANDEZ/EFE

Belloch, acompañado por Atutxa, consejero vaco, asistió al funeral.

Vizcaya de ETA, José Luis Martín Carmona «Koldo» fue el autor material de los disparos que ayer acabaron con la vida en Berango (Vizcaya) del policía nacional José Santana Ramos.

Martiarena confirmó que los terroristas que tomaron parte en el acto fueron, además de «Koldo», los otros dos supuestos componentes del Comando Vizcaya: Jon Bienzobas Artetxe «Karaka» y Garbiñe Gómez Gorrotxategi «Nikolasa».

La capilla ardiente del poli-

cía José Santana quedó instalada en el Gobierno Civil de Vizcaya a las diez de la mañana, donde permaneció hasta minutos después del mediodía, hora en que tuvieron lugar las honras fúnebres.

Agentes de la Guardia Civil y el Cuerpo Nacional de Policía portaban el féretro y encabezaban la comitiva fúnebre, en la que figuraban la esposa, padres y otros familiares de la víctima, a quienes seguían el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch; el director general de Policía, Miguel Ángel Olivares, y el Gobernador Civil de Vizcaya, Daniel Arranz, entre otras autoridades civiles y militares.

A las puertas de la iglesia, otras autoridades, como el consejero de Interior del Gobierno Vasco, José María Atutxa, y el alcalde de Bilbao, Josu Ortuondo, esperaban a la comitiva para asistir a los funerales.

En el transcurso del oficio religioso, se leyó una nota del obispo de Bilbao, Luis María Larrea, en la que se expresa la «condena más enérgica por esta acción violenta».

«Acciones como ésta repugnan a toda recta conciencia humana y cristiana», indica el escrito, en el que se pide a las comunidades cristianas «que se esfuercen más y más en la construcción de la paz, también en verano, en tiempo de fiesta y de descanso».

La salida de los restos mortales del templo fue recibida con aplausos, que se convirtieron en algunos silbidos al paso de los autoridades.

El féretro fue trasladado al aeropuerto de Sondika, donde un aviocar lo transportó a Sevilla. Por la tarde, el policía asesinado fue enterrado en la localidad sevillana de Dos Hermanas, donde residen sus padres.

La misa funeral en Dos Hermanas tuvo lugar en la iglesia de Santa María Magdalena, asistiendo vecindario y autoridades.

Para Unidad Alavesa es pernicioso el ofrecer reinserciones a los etarras

□ El secretario general de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera, aseguró ayer, tras el asesinato en la localidad vizcaína de Berango del policía nacional José Santana Ramos, que «resulta imposible e incluso pernicioso que se sigan ofreciendo reinserciones» a etarras con delitos de sangre.

Para Mosquera, «no es posible plantearse la generosidad y las medidas de gracia cuando ese sector que ha provocado y mantiene la violencia sigue firme en sus propósitos y métodos. Estar como estamos hoy debatiendo las medidas de gracia o de reconciliación que pueda contener la política de reinserción le resulta al ciudadano escandaloso, entre otras razones porque se puede igualar en el tiempo la generosidad de unos con el desprecio y el tiro en la nuca de los otros».

UA ha pedido la inmediata revisión de la política antiterrorista del Gobierno central, y también ha solicitado a los partidos políticos «con responsabilidades de Gobier-

no» que se abstengan de interpretar y aplicar los contenidos del acuerdo de Ajuria Enea unilateralmente, «pues es evidente la crisis del Pacto, y como consecuencia la ruptura de los acuerdos que en el mismo se formalizaron».

El líder de UA considera que hay «motivos públicos claros que expresan la no existencia de consenso entre los partidos políticos del País Vasco, y que mientras este consenso no se recupere, quienes dicen aplicar el punto 9 -el que habla de la reinserción- del Pacto lo están haciendo sin el consentimiento de los demás miembros del Pacto».

Mosquera subraya que «hoy, con las muertes de ETA y con la crisis del consenso en los métodos y objetivos de la política antiterrorista, resulta imposible e incluso pernicioso que se sigan ofreciendo reinserciones, a quienes independientemente de su conducta actual, tienen una grave deuda con la sociedad por delitos de sangre».

Por otra parte, José Bene-

dicto Herrero, de 71 años, que resultó herido de bala el domingo en Berango (Vizcaya), en el atentado que costó la vida al policía nacional José Santana, sufre lesiones de gravedad y precisa intervención quirúrgica, indicaron a Efe fuentes del Hospital de Cruces-Baracaldo.

Según el parte médico facilitado ayer a mediodía en dicho centro sanitario, el paciente presenta «herida de bala con orificio de entrada en cara lateral del antebrazo derecho, con fractura diáfisis de radio y supracondilea de húmero».

La situación del herido es «estable», su estado es «grave» y tendrá que ser intervenido en las próximas horas, añadieron las mismas fuentes.

Desde Uruguay informan que Gustavo Puig, el abogado de los tres españoles en huelga de hambre detenidos en Montevideo acusados de pertenecer a la organización terrorista ETA, anunció que ha presentado la petición de asilo político para ellos al Gobierno de Uruguay.

El Gobierno se reunirá con los partidos firmantes del pacto de Ajuria Enea

El Ejecutivo, según el vicepresidente Serra, pretende reforzar la lucha antiterrorista

□ PALMA DE MALLORCA/EFE.- El Gobierno convocará a los partidos firmantes del pacto de Ajuria Enea para reforzar así su política antiterrorista, según explicó ayer lunes en Palma de Mallorca el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, tras ser recibido en audiencia en Marivent por el Rey Juan Carlos.

En una audiencia que se prolongó por espacio de más de una hora y media, Serra habló con el Monarca de las cuestiones de política exterior e interior que afectan en estos momentos a nuestro país. A su salida del despacho con don Juan Carlos, el vicepresidente expresó públicamente su dolor personal y del Gobierno por el asesinato perpetrado el domingo en Vizcaya de un Policía Nacional, al tiempo que transmitió su condolencia a los familiares de la víctima.

Serra salió al paso de la polémica generada la semana pasada por las críticas del PP contra la política de reinserción de presos etarras practicada por el Gobierno, señalando que «hoy menos que nunca debemos dividirnos los que estamos a favor de la democracia, del diálogo, de la convivencia y de la tolerancia».

ACUERDO Y UNIDAD

Serra considera necesario hacer una llamada al acuerdo y a la unidad «de los que queremos defender las libertades» y sentarse a la mesa «con los que están en contra de los que matan y asesinan».

Serra aseguró que el Gobierno hará todos los esfuerzos para que se refuercen los acuerdos contra la violencia, empezando con una reunión de los firmantes del pacto de Ajuria Enea.



Narcís Serra, vicepresidente del Gobierno, en la rueda de prensa.

Al respecto indicó que el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch iniciará contactos con las fuerzas políticas representadas en el llamado pacto de Madrid para buscar un nuevo acuerdo. Serra expresó con confianza el que la reunión se produzca en los primeros días de septiembre.

MENOS FONDOS RESERVADOS

Serra no se mostró partidario de no continuar la polémica con el presidente del PP, José María Aznar, señalando que no es el momento de prolongar debates y discusiones que sólo pueden favorecer a los que matan».

serán la educación, las infraestructuras y el mantenimiento de la política social que ha seguido el Gobierno en los últimos años. Añadió que durante el mes de septiembre el Gobierno empleará buena parte de sus energías en negociar con los nacionalistas medidas de política activa que estarán en la ley de acompañamiento de los presupuestos y que se pretenden negociar con otros partidos y agentes sociales.

LO QUE DIGA FELIPE

Serra también se refirió a las declaraciones de Felipe González sobre la posibilidad de crear dos o más vicepresidencias, destacando que se trata de una prerrogativa del presidente el decidir el momento y el contenido de los cambios en el Gobierno. Para Serra «los miembros del Gobierno nos hemos de limitar a colaborar con el presidente en el momento en que decida algún cambio, pero no hacer comentarios sobre esas posibilidades».

CUBA Y MEXICO

Por último, Serra se refirió a la situación de México y Cuba. Sobre las elecciones celebradas en el país norteamericano dijo desconocer todavía los resultados, pero se mostró confiado en que México siga progresando y en que España mantenga sus «inmejorables» relaciones con este país.

Respecto a la situación de Cuba, reiteró que el Ejecutivo quiere favorecer por todos los medios una transición pacífica y rápida de este país hacia la libertad y democracia, como han conseguido recientemente otros países hispanoamericanos. «Nunca hemos creído que el aislamiento o el bloqueo sea una solución para esos problemas y para esa transición que nosotros queremos empujar» dijo, por lo que aseguró que las relaciones con Cuba «se mantendrán como hasta ahora».

El vicepresidente no hizo declaraciones sobre manifestaciones del Rey.

Javier Arenas pronostica malos tiempos para González

□ MAHÓN/EFE.- El próximo curso político «vendrá marcado por la debilidad del Gobierno de Felipe González, la extraordinaria importancia que tendrá el debate de los Presupuestos Generales del Estado y la falta de velocidad en la salida a la crisis económica», dijo a Efe el presidente del PP de Andalucía, Javier Arenas.

Arenas, que está pasando unos días de descanso en Mahón con su familia, añadió que «si salimos de la crisis será pese a los socialistas y pese a Felipe González, que está demostrando incapacidad para afrontar los temas económicos y los problemas de corrupción».

El líder del PP de Andalucía también afirmó que «se reabrirá la crisis interna en el PSOE» y afirmó que «toda esta situación de conflicto es fruto de la resistencia numantina de Felipe González a convocar elecciones generales».

«La economía y la política españolas -añadió Arenas- no se arregla sin la convocatoria de elecciones generales, porque después de la derrota que sufrieron los socialistas en las elecciones europeas y autonómicas del 12 de junio no se ofrecen nuevas alternativas: no se ha producido la remodelación del Gobierno, no se ha presentado la cuestión de confianza, y sólo hay más de lo mismo, que hoy significa nada o casi nada».

Arenas añadió que «si pudiera, Felipe González presentaría la cuestión de confianza. Ya la habría planteado, pero sus aliados le dicen sí en tono bajo o secreto, porque no quieren públicamente manifestar que le están apoyando».

El líder del PP declaró en otro orden de cosas que «no debe confundirse nunca Cataluña con Jordi Pujol, porque Cataluña es algo mucho más plural y amplio».

Félix Martínez, responsable electoral de IU, llama a Obiols «mamporrero» de González

□ MADRID/EFE.- El responsable electoral de IU, Félix Martínez de la Cruz, acusó ayer al primer secretario del PSC y miembro de la Ejecutiva del PSOE, Raimon Obiols, de haberse convertido en «mamporrero» de Felipe González.

De la Cruz contestó así a unas declaraciones de Obiols a Efe, en las que aseguró que el coordinador general de IU, Julio Anguita, quiere hacer crecer su formación a costa del PSOE y le advirtió que Izquierda Unida «nunca conseguirá ser una alternativa de Gobierno».

Raimon Obiols también dijo que IU siempre deberá

enfrentarse al «factor A, factor Anguita» y a su estrategia de enfrentamiento a los socialistas.

Félix Martínez de la Cruz señaló a «Efe» que estas declaraciones de Obiols «deben estar produciendo estupor y desasosiego», y agregó que «su preocupación por el factor A es la mala conciencia de quienes se llamaron de izquierdas y hacen política de derechas».

Según este dirigente de IU, «Obiols debería preocuparse del factor P, factor Pujol, que le impide ganar las elecciones en Cataluña». «IU es una alternativa al PSOE porque es la izquierda política».

Rato reprocha al PSOE quebrar el consenso antiterrorista «para no perder el poder»

□ MADRID/COLPISA.- El portavoz del grupo parlamentario popular en el Congreso, Rodrigo Rato, tirió ayer lunes en la polémica sobre la reinserción de presos etarras que enfrenta al PP con el Gobierno y el resto de los partidos firmantes de los pactos de Ajuria Enea y Madrid.

En declaraciones a la Cadena Ser, el portavoz popular recordó que la postura del PP respecto a las excarcelaciones de reclusos con delitos de sangre no ha variado, «nosotros nunca hemos engañado a nadie -señaló Rato-; hemos presentado seis veces en el Congreso una propuesta para que terroristas y narcotraficantes cumplan íntegras sus condenas, y, aunque el PSOE lo llevaba en su programa, ha rechazado esas

seis veces».

El hecho de que el PSOE incluyera en dos ocasiones en su programa electoral el cumplimiento íntegro de la pena en estos supuestos y no lo haya cumplido significa, según Rato, «que el PSOE, sean cuestiones de política internacional -como cuando quiso ganar las elecciones prometiendo que nos íbamos a salir de la OTAN-, sean otras cuestiones, cuando va a perder el poder es capaz de cualquier cosa. Yo creo que de eso somos conscientes todos los españoles», acusó el diputado del PP.

Preguntado por el hecho de que el último atentado del domingo haya coincidido con esta polémica, Rato precisó «que yo no puedo decir si las

coincidencias se producen porque las han provocado otros».

Pese a que la controversia de los últimos días ha enfrentado también a dirigentes del PP con el PNV, refiriéndose a este último partido, Rato puntualizó que, «aunque el PP tiene una línea clara sobre estos temas, eso no quiere decir que no estemos dispuestos a mantener una política de consenso con aquellos que no comparten nuestra posición en todos los demás temas de la lucha antiterrorista».

«Con el PSOE unas veces coincidimos y otras no porque es el que está cambiando de posición continuamente respecto a la reinserción. En las elecciones generales dice una cosa y en las autonómicas, otras».



DANIEL BLANCO/EFE

El presidente del BS, Emilio Botín, con los consejeros del BEC Echenique y Martín Rodríguez.



DANIEL BLANCO/EFE

Alfredo Sáenz, presidente de Banesto, presidió la Junta General.

La Junta General de Banesto reprobó la gestión del equipo de Mario Conde

La entidad ya presenta resultados alentadores, pero tardará 3 ó 4 años en normalizarse

□ MADRID/COLPISA.- La Junta de Accionistas de Banesto, reunida ayer, lunes, con carácter extraordinario, aprobó las cuentas de la entidad en 1993, que se cierran con unas pérdidas de 577.923 millones de pesetas a aplicar a precedentes ejercicios, pero quiso dejar bien clara su reprobación a la gestión del equipo de administradores que, presidido por Mario Conde, estuvo al frente del banco hasta el 28 de diciembre de 1993.

En sus respuestas a los accionistas, el presidente Alfredo Sáenz recordó que el actual equipo rector de la entidad ha empezado a trabajar en la gestión hace apenas tres meses, y ya ha obtenido resultados alentadores, pero aplazó hasta dentro de tres o cuatro años el momento en que se recuperará la verdadera normalidad.

A esa situación se llegará -explícito- cuando Banesto supere problemas como una cartera de morosos que equivale a tres o

cuatro veces la que le correspondería por término medio; encuentre una salida a las decenas de miles de millones de pesetas que suponen los activos improductivos; lleve a cabo una más ordenada desinversión de la Corporación Industrial, que este año todavía arrojará pérdidas; se mejore la productividad y la actividad pueda volcarse en la organización comercial.

GESTION Y CUENTAS

Para diferenciar entre la gestión del equipo de Mario Conde y las cuentas de aprobación

necesaria, el principal de los acuerdos de la Junta de Accionistas, que se aprobó con 3.446 votos en contra y 1.102 abstenciones -sobre una concurrencia de 9.693.466 votos presentes o representados, equivalentes al 79,13 % del capital social- englobaba cuatro enunciados que no pudieron ser objeto de consulta por separado y que, junto con la escasez de información proporcionada con carácter previo a los accionistas, fueron el principal motivo de censura de los intervinientes en el turno de ruegos y preguntas.

En pocas palabras, a los accionistas de Banesto se les propuso votar, en bloque, la no aprobación de la gestión social desarrollada por Conde y sus colaboradores entre el 1 de enero y el 28 de diciembre de 1993, la aprobación de la puesta en marcha por los administradores provisionales desde esa fecha a finales de ejercicio, el visto bue-

no a las cuentas anuales y el informe de gestión de 1993 y, finalmente, destinar el resultado negativo de 577.923 millones de pesetas a las cuentas de resultados de precedentes ejercicios.

De entrada, la Junta Extraordinaria de Accionistas había sido convocada, por imperativo legal, un 22 de agosto y en jornada laborable, para proceder al nombramiento del órgano de gestión definitivo una vez asignada la mayoría del capital de Banesto al Santander en la subasta del Fondo de Garantía de Depósitos. La inoportunidad de la fecha y, todo hay que reconocerlo, el horizonte más despejado que se presenta para la entidad tras la puesta en marcha del plan de saneamiento, redujeron a la tercera parte la afluencia de accionistas respecto a la convocatoria del pasado marzo cuando, en plena crisis, se ratificó la decisión interventora del Banco de España.

El presidente ejecutivo de

Banesto, Alfredo Sáenz, contó con el apoyo de la cúpula del grupo Santander, accionista mayoritario, cuyo presidente se sentó en las primeras filas de asistentes en el pabellón especialmente acondicionado en el Parque Ferial Juan Carlos I. En su intervención inicial, de apenas quince minutos, agradeció a las autoridades económicas, el Banco de España, la comunidad bancaria, los empleados de la entidad, los clientes y la sociedad en su conjunto, su contribución a la solución al problema de Banesto, por todos ellos compartida.

Después se extendió en el desglose del quebranto del banco al cierre del pasado ejercicio y recordó que, del desfase patrimonial de Banesto, evaluado por los gestores en 605.000 millones de pesetas, el único diferimiento aplicable asciende a 28.000 millones de los compromisos por pensiones. El resto, como es bien conocido, corresponde al déficit de saneamiento en la cartera de créditos (284.000 millones), déficit de saneamiento de la cartera de valores (182.000 millones), gastos indebidamente activados (42.000 millones), compromisos de pensiones no aplazables (51.000 millones) y a otras pérdidas del ejercicio (18.000 millones de pesetas).

Quinto día de amarre de los pesqueros andaluces que faenan con red a la deriva

□ ALGECIRAS/EE.- Los dieciséis pesqueros que faenan con red de enmalle a la deriva en el Estrecho de Gibraltar continúan amarrados a puerto por quinto día consecutivo, a la espera de la reunión solicitada por sus representantes con el consejero de Pesca.

Según ha informado a Efe el presidente de la Cofradía de Pescadores de Algeciras (Cádiz), Rafael Montoya, en cuyo puerto tienen su base doce de los dieciséis pesqueros que utilizan estas redes, aún no se ha recibido comunica-

ción oficial de la Administración sobre la fecha en que se celebrará la reunión con Plata.

En la reunión, que considera debe celebrarse lo antes posible, Montoya pretende exponer la situación del colectivo, que se compone de doce pesqueros con base en Algeciras y cuatro con base en los puertos de Barbate (Cádiz) y Tarifa (Cádiz), con una media de 18 toneladas de registro bruto. También expondrá Montoya las soluciones que, a su juicio, podrían poner fin a la situación de los pesqueros.

La peseta se apreció 47 céntimos frente al dólar, alcanzando la cotización las 128,54

□ MADRID/EFE.- La peseta se apreció ayer 47 céntimos frente al dólar, con el que se cotizó con 128,54 pesetas, el máximo nivel de apreciación de la peseta desde el cambio de 128,16 pesetas el pasado 19 de julio, y tras las 129,01 pesetas por dólar de este viernes, informó el Banco de España.

Respecto del marco la peseta continuó ayer en los niveles mínimos históricos de cotización, con un cambio de 83,76 pesetas, tras las 83,80 de la sesión anterior.

El dólar continuó ayer cotizándose a la baja frente al yen japonés y el marco alemán, con cambios de 98,11 y 1,5310 dóla-

res por yen y marco, respectivamente.

En el mercado interbancario español, en el que se celebró hoy la última jornada de la decena bancaria intermedia de agosto, el precio del dinero a un día se cotizó, en media, al 7,12 por ciento (7,46 por ciento el viernes), con el año cotizándose al 8,67 por ciento (8,57 por ciento este viernes).

En la sesión de ayer el Banco de España prestó a las entidades financieras 507.274 millones de pesetas a plazo de un día, y a un tipo de interés medio del 7,40 por ciento.

Posteriormente, ante el exceso de liquidez existente en el

sistema, que llevó el precio del dinero a un día de plazo hasta el 6,125 por ciento, el Banco de España drenó fondos, mediante venta a las entidades de deuda y certificados, por importe de 210.050 millones de pesetas y a un tipo de interés del 6,21 por ciento.

En el mercado secundario de deuda pública los precios mejoraron en esta primera sesión de la semana respecto del cierre del pasado viernes, con las obligaciones a plazo de diez años, de la emisión con cupón anual del 8,00 por ciento, con un precio al cierre de 82,30/45 y rentabilidad equivalente del 11,03/11,00 por ciento.

diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s



PATRICIA

Una Princesa en Burgos

Hace unos días estuvo en Burgos, con el «Super 1» de Los 40 Principales, Princesa, una joven cantante llamada a vender miles de discos.

PAGINA 28



ALBERTO RODRIGO

Escrivá cuida con esmero y cariño las cabras que le suministran la leche para sus quesos en el pequeño pueblo de Ailanes.

Cambió ordenador en Madrid por cabra en Ailanes

Muchos son los que hicieron la maleta y se fueron a la capital en busca de mejores condiciones de vida. Pocos han sido lo que han hecho lo contrario. Angela Díaz y Angel Escrivá conforman un matrimonio de este colectivo que nada contra corriente. Abandonaron sus respectivas profesiones y se instalaron en el Valle de Zamanzas, en Ailanes, donde han montado una quesería. Allí elaboran quesos de cabra a la antigua usanza: «Un amigo cabrero me mandó por carta la receta tradicional de toda la vida», afirma Angela. Ella en Madrid trabajaba de procuradora de tribunales y su marido, diplomado en Sociología, pasaba la jornada laboral frente a la pantalla de un ordenador. Tras diez años en Ailanes, y después de haber superado diversas dificultades, se encuentran muy satisfechos de su cambio de vida.

PAGINA 23

«Aléctoris» trabaja en la defensa del medio ambiente

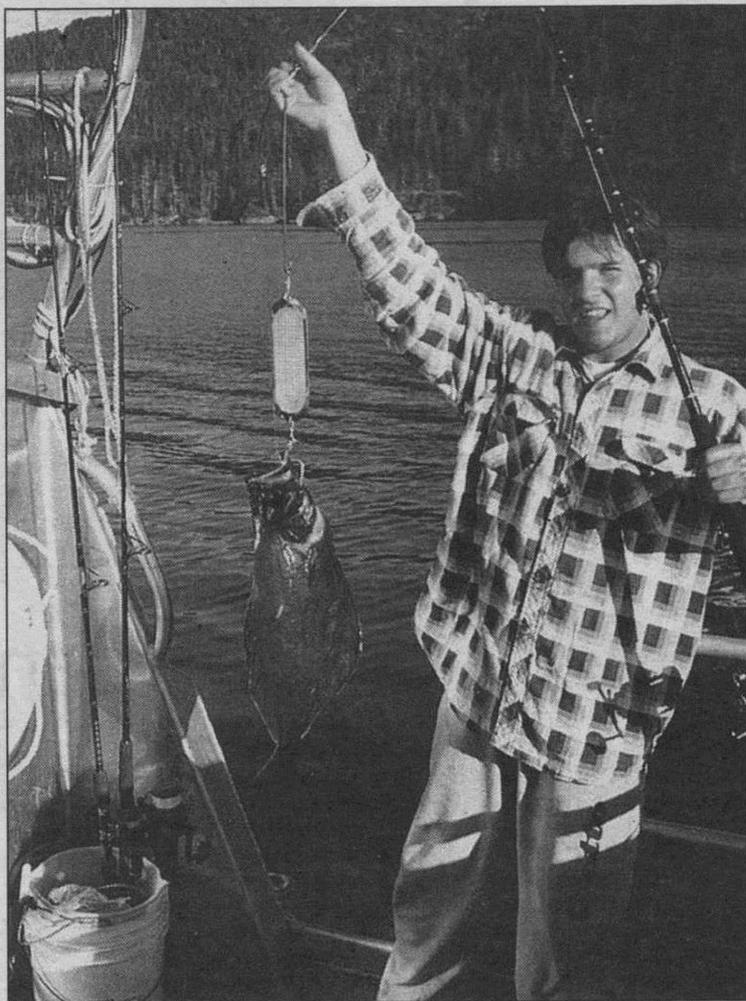
La «salud» de nuestro medio ambiente es una preocupación para muchos ciudadanos, pero pocos son los que toman parte activa en su defensa. Entre éstos se encuentran los miembros del colectivo «Aléctoris», de Villagonzalo Pedernales.

PAGINA 5



ALFONSO ALONSO

«Aléctoris» (perdiz roja) organiza unas Jornadas de Educación Ambiental.



Rubén pudo practicar en Alaska varios deportes. A pesar del frío, dedicaba parte de su tiempo libre a su favorito: la pesca.

DB



La fauna de Alaska es la típica de un país frío; en la foto Rubén muestra un oso que encontró muerto cerca de su casa.

DB

Un burgalés en Alaska

ANA ALONSO DE ARMIÑO
BURGOS

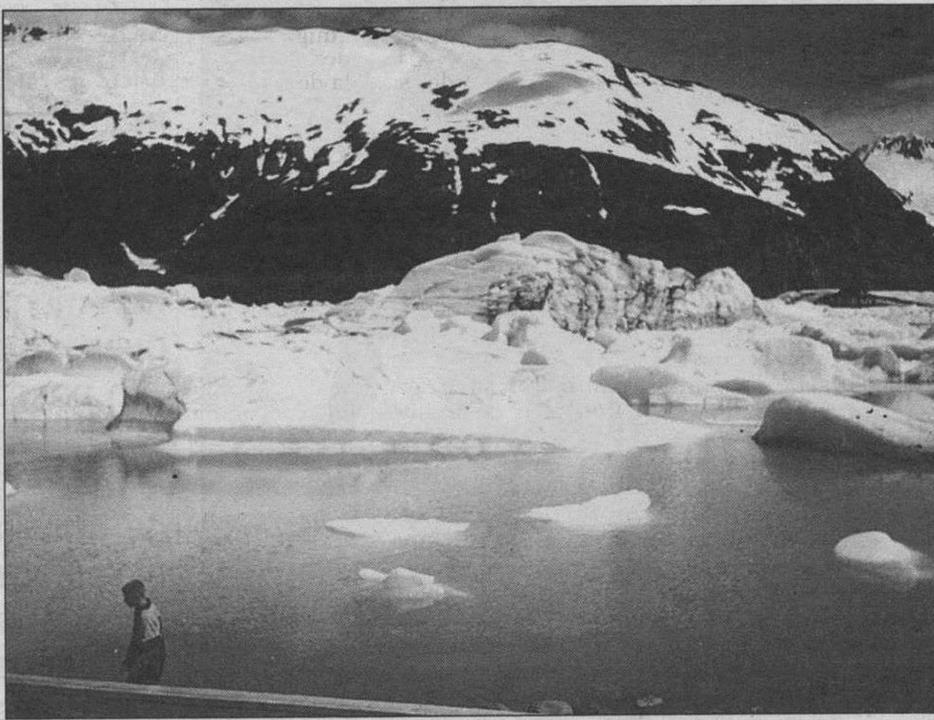
□ Rubén, un burgalés de dieciocho años, iba a continuar sus estudios, como muchos estudiantes españoles, en Estados Unidos; su lugar de residencia iba a ser Nueva York. Su sorpresa fue mayúscula cuando dos días antes de marchar le cambiaron el destino; sería Alaska el Estado que le iba a acoger durante un año.

Tras veintidós largas horas de viaje en cuatro aviones diferentes, llegó a Alaska. Allí se encontró con muchos extranjeros como noruegos, rusos, finlandeses, suecos, etc. Pero por más que buscó no logró ver a ningún compatriota. «Al principio me resultó un poco duro

Rubén no encontró en Alaska a ningún estudiante español. Eso y el intenso frío hicieron un poco difícil su primer mes tan lejos de casa

adaptarme. El frío, estar tan lejos de mi familia y no encontrar a ningún estudiante español fueron los principales motivos. Luego estaba también la barrera del idioma, cuando fui no sabía mucho inglés, pero poco a poco logré superar todo esto», relata Rubén.

Durante un año ha vivido junto a una familia americana en Palmer, una pequeña localidad de unos tres mil habitantes, donde las casas, todas unifamiliares, están muy separadas unas de otras y hay muchas instalaciones deportivas. «Allí el deporte es fundamental, toda la gente práctica alguno, tenis,



DB

atletismo, baloncesto y sobre todo esquí. Yo he practicado el baloncesto y el atletismo, en éste último llegué a ganar alguna competición y pude recorrer casi toda Alaska con el equipo del colegio», explica.

Sin duda, lo más significativo de ese Estado es el frío. En invierno la temperatura media es de unos quince grados bajo cero, llegando a registrar, hasta cuarenta grados bajo cero. Según Rubén «el frío se lleva bien, porque dentro de las casas y en el colegio hacía una temperatura muy agradable». Quizá lo más molesto para Rubén era la nieve, «había mañanas en que te levantabas y la nieve cubría hasta la entrada de la casa, así que había que coger el «quitanieves» porque si no, no había forma de salir de casa», explica.

El trayecto de su casa al cole-

gio lo hacía en autobús y, debido a la nieve y el hielo, sufrió, junto a sus compañeros, dos accidentes de tráfico.

UNA VIDA DIFERENTE

Los días en Alaska de Rubén comenzaban a las siete de la mañana. Tras un buen desayuno, cogía el autobús que le llevaba al colegio donde asistía a clase hasta las dos de la tarde. Después practicaba atletismo hasta las cinco y volvía a casa. Una vez allí su «familia» le ayudaba en lo que fuera. «Estoy encantado con el modo en que me ha tratado mi familia. Como no sabía mucho inglés ellos me ayudaban a hacer los deberes que al principio me resultaban bastante duros».

A pesar de esta «dureza» inicial, Rubén reconoce que los estudios allí son más fáciles que

Vista general del estado de Alaska, en el que, como muestra la fotografía, la nieve y el frío están presentes durante gran parte del año.

VIAJE POR ESTADOS UNIDOS

Además de conocer diferentes ciudades del Estado de Alaska como Anchorage o Homer, Rubén ha tenido la oportunidad de conocer otras muchas ciudades de Estados Unidos.

«Los últimos quince días estuve en Nueva York y Nueva Jersey y fueron sin duda los mejores, aunque me costó adaptarme a tanto calor después del frío que había pasado; también visité Seattle y Philadelphia», relata Rubén.

Aunque no ha comido demasiado bien durante este año, «la comida era toda prefabricada, prefiero la comida española», ya está pensando en repetir el viaje. «Ha sido toda una experiencia, además he conocido a gente de todos los rincones del mundo y he hecho muchos amigos que espero volver a ver», explica nostálgico.

De Madrid al pueblo

LEANDRO PEREZ MIGUEL
AILANES

«**A** QUI en invierno viven cuatro familias, una viuda... y ya está». Huy, se podría pensar tras escuchar a Angela Díaz, ésta vive en uno de esos pueblos muertos en que de aquí a pocos años no queda ni el apuntador, como en las «pelis» del Oeste.

Pocos, nadie se imaginará que Angela es procuradora pero hace quesos, que nació en Madrid pero vive en Ailanes, un pueblo al que llegó con su marido, Angel Escrivá, un diplomado en Sociología, sin conocer a nadie, que Angel pastorea cabras, que son jóvenes y felices, que no tienen la menor intención de abandonar el pueblo. «Hace diez años, cuando vine aquí no tenía ni idea del mundo rural. Fíjate, cuando vi todos los árboles en flor, aluciné: pensaba que sólo los almendros tenían flores, porque es lo que ves en Madrid», recuerda Angela.

Angela y Angel han invertido el proceso. Nada de Madrid al cielo y sí de la capital al pueblo, al contrario que los miles de nostálgicos que emigraron, y que durante el verano vuelven a las viejas casas y al sosiego de los pueblos que dejaron un día en busca de un futuro mejor. «Me cansé de Madrid -comenta

Este matrimonio cambió la capital madrileña por el medio rural, buscando la tranquilidad y el sosiego de Ailanes

Angel-; no aguantaba el ordenador. Prefiero pasar diez horas con las cabras que cinco pegado a una pantalla».

Esta historia comenzó cuando el mayordomo del jefe de Angela un buen día les comentó que por Reinosa había pueblos abandonados, y que casi regalaban las casas. No se lo pensaron dos veces. «Vimos la zona, nos gustó Valderredible, un pueblecito cántabro. Allí pasamos un año, luego nos hablaron de Ailanes, llegamos, lo vimos, y hasta ahora», cuenta Angela.

A lo largo de estos diez años, han pasado malos momentos, como cuando se quedaron quince días incomunicados por una nevada, pero no se arrepienten de su decisión. Lo demuestra Angela al señalar las veces que ha regresado a su ciudad natal: «Desde que vine, sólo he vuelto en cinco o seis ocasiones a Madrid, siempre por causas desagradables».

LA QUESERÍA

En la pequeña gran historia de este matrimonio, la quesería ocupa si no el capítulo principal, uno de los destacados, que para algo están Miguel, Ariadna y Alexis, los hijos de la pareja. Culmina un proyecto que nació cuando comenzaron a vender leche. «Primero tuvimos vacas, pero cuando el sector entró en crisis cambiamos a cabras. Se comentaba que tendría futuro, pero también nos dieron el palo:



ALBERTO RODRIGO

Angel Escrivá, cansado de sentarse al ordenador, cambió su antiguo oficio por las cabras y la quesería.

la leche de cabra bajó tanto que igualó el precio de la de vaca», subraya Angel.

El hambre agudiza el ingenio; más bien, en este caso, la amenaza de ver truncado su sueño llevó a este matrimonio a jugarse la partida a una sola carta. «Ya que tenemos materia prima, vamos a transformarla, pensamos, y nos metimos en la quesería».

Y se metieron en la quesería. Ahí es nada. Si cuando dejaron Madrid ya entraron en la restringida lista de los que nadan contra corriente, con esta empresa confirmaron su «anormalidad». Con algo de ironía, además de para calificar a los quesos, su nombre de guerra es «El capricho».

Su proyecto resultaba casi imposible de acometer debido a que apenas existían en Burgos antecedentes similares. «En algunas instituciones, cuando íbamos con la idea de la quesería no sabían qué decir, era como si les dijéramos que queríamos poner un quiosco de pipas en Marte. No sabían ni la legislación», recuerda Angel, aún extrañado. Pero localizaron a un queso en el País Vasco que les dio la información legal necesaria y entonces se pusieron manos a la obra. Mientras Angel cuidaba el rebaño, Angela se dio de bruces con la cruda realidad, aquella que reina en los mostradores de las tiendas: «Me apunté a un curso y resultó que querían enseñarnos a utilizar leche en polvo para hacer quesos».

Pero este matrimonio parece que, además de tesón, cuenta también con un ángel de la guarda que les saca de vez en cuando las castañas del fuego: al principio se encarnó en el mayordomo que les ayudó a

dejar Madrid, luego en el queso que les enseñó a sortear la burocracia y después en «un amigo cabrero que me mandó por carta la receta tradicional, la de toda la vida».

Poco a poco la quesería cobró vida. Hace dos años comenzaron a producir con regularidad y, por fin, Angela «pasó la reválida» el año pasado, al obtener el visto bueno de Sanidad, el registro sanitario.

Ahora tienen 68 cabras, de las que producen 28, y hacen seis o siete quesos al día. Al haber conseguido cierta estabilidad económica, han confirmado que pueden ser autosuficientes -esperan una subvención de la Junta para crear autoempleo- y al mismo tiempo trabajar de manera artesanal.

En poco más de diez años, la vida de Angela y Angel ha dado un vuelco al parecer irreversible. El joven matrimonio que un poco «a la aventura» abandonó Madrid ha dejado

llevó a estudiar Sociología. Lee, aproximadamente, un libro cada tres días, que vienen a ser unos cien al año, unos mil al decenio... «El oficio de pastor para mí es de intelectuales -explica-, yo leo cantidad, y estoy en conexión con el mundo cultural quizá más que la gente que está en Madrid o en otra ciudad. Por suerte tengo un hermano que me nutre de libros, una serie de direcciones de librerías... Estoy al tanto».

Lejos de los problemas de la vida moderna, de la sociedad de consumo, de las prisas y de los lujos, estos nuevos inmigrantes han apostado por una forma de vida distinta, sacrificada, pero también sana y gratificante. Al menos eso cree Angel: «Aquí tienes que ser autosuficiente, ser albañil, ganadero, fontanero, veterinario, y eso le viene bien al cuerpo».

«Un amigo cabrero me mandó por carta la receta tradicional de toda la vida», y poco a poco, la quesería cobró vida

paso a una familia enamorada del medio rural. «Los niños se han criado aquí. Los llevas a Madrid y al poco tiempo echan de menos esto, se quieren ir. No tienen la libertad de la que gozan aquí», comenta Angela.

Esta pareja casi ha olvidado sus ocupaciones anteriores. «No me gusta decir los estudios que tengo», dice la ex-procuradora Angela, que prefiere ser conocida por la buena mano que se gasta con los quesos. Angel, que reniega del tiempo que pasó «enganchado» a los ordenadores antes de dejar Madrid, no ha perdido el carácter que le



ALBERTO RODRIGO

Angela tuvo que aprender a elaborar quesos.

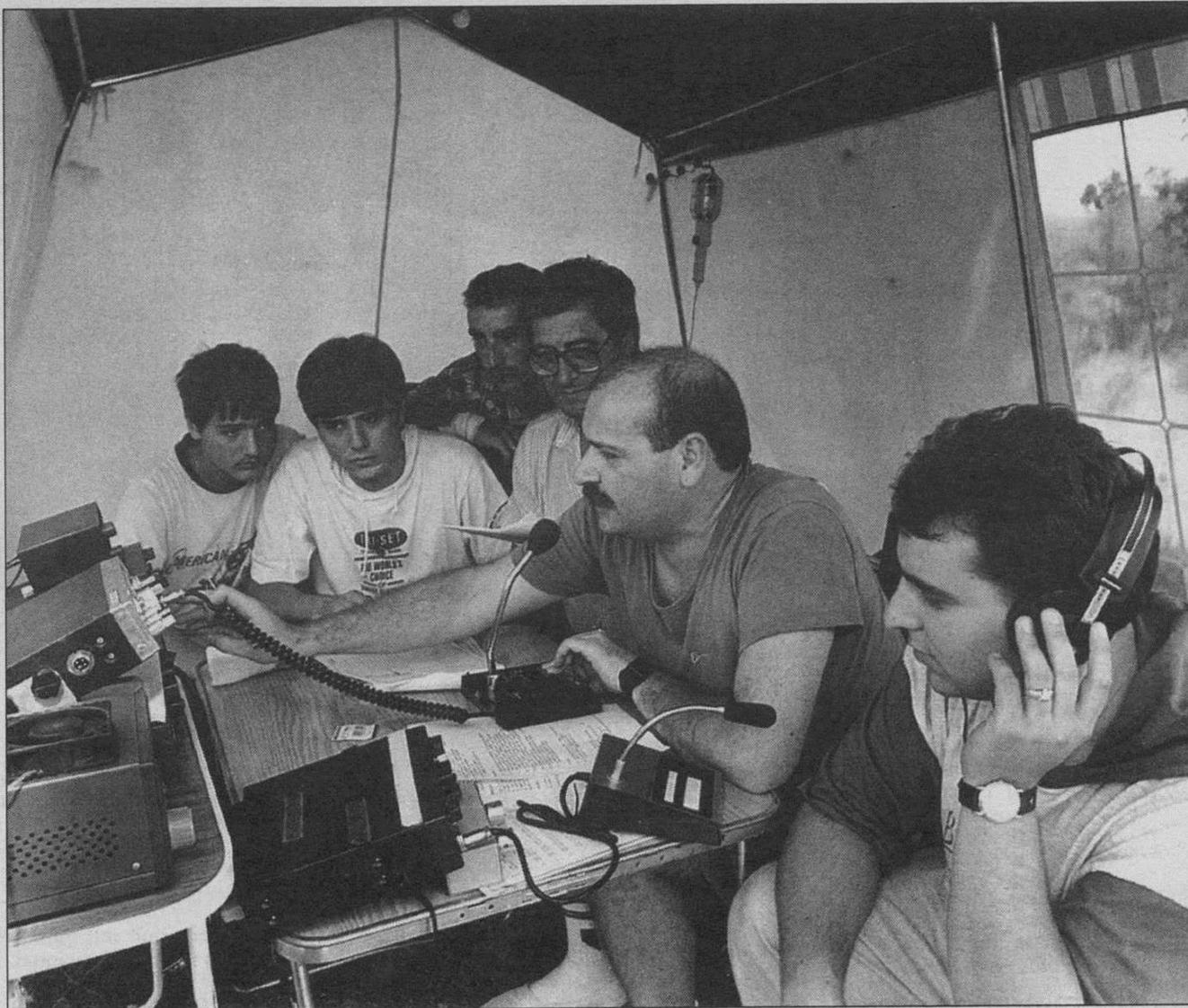
Conversaciones en el aire

INMACULADA LOPEZ

□ Vivimos en el siglo de las telecomunicaciones; satélites, parabólicas, televisiones digitales... ya nada parece sorprendernos. Comunicarnos con Australia tampoco es tan difícil a estas alturas. Por eso mismo parece extraño que sigan existiendo tantos radioaficionados. El placer de la radio, de comunicarse con gentes de otras nacionalidades, de otras culturas..., todos unidos por la misma pasión: el mundo de las ondas radioeléctricas.

La Unión de Radioaficionados Españoles (URE) en Burgos cuenta con más de 90 socios, pero en la provincia existen hasta 200 radioaficionados más que no pertenecen a esta asociación.

Grandes conocedores de los códigos utilizados en la aviación, han tenido que superar un examen sobre conocimientos de electrónica, radio y uso de los equipos. Tras el diploma acreditativo y antes de comenzar a mandar mensajes a través de las ondas, deben solicitar su licencia. Con el papel en la mano ya pueden empezar sus prácticas con los equipos e iniciar su andadura como radioa-



ALBERTO RODRIGO

La Unión de Radioaficionados Españoles (URE) cuenta en Burgos con 90 socios, aunque en la provincia existen unos 200 emisores más

ficionados.

La afición por la radio en nuestro país se remonta a principios de siglo. En 1926 nace la primera asociación de radioaficionados. Fundada por Miguel Moya, adoptan el nombre de «Asociación de Radioaficionados a la Radio». Tres años más tarde se funda «Red Española» que, unida a la anterior en enero de 1933, toman el nombre de «Unión de Radioaficionados Españoles».

En Burgos empieza el asociacionismo alrededor de este tema en 1949: aplazado por la Guerra Civil española, URE se vuelve a fundar ese año en toda España.

CODIGOS INTERNACIONALES

«Aquí 3 ABS, ¿cuál es tu KRA? Corto y cambio.

-Mi nombre es Alfredo. Quedo a la escucha.

-Dime tu KTH (dónde estás). Corto y cambio.

-Estoy en mi casa, en Valladolid. Siento abandonar la frecuencia, pero he de irme. Corto y cierro».

Esto apenas es una muestra de una conversación entre dos radioaficionados. Si no estás acostumbrado a su lenguaje puede resultar un poco difícil su entendimiento. Los códigos internacionales en los que se expresan parecen un trabalenguas. El código «Qu», por ejemplo, es una serie de abreviaturas usadas en telegrafía. Con combinaciones de tres letras son capaces de entenderse durante muchas horas, aún sin hablar

el mismo idioma. Aquello tan conocido de «corto y cierro» también puede decirse con las letras «KRT»; «permanecer a la escucha» se puede sustituir por «KSY»... y así, un largo etcétera de iniciales que pueden «diar» a más de uno.

Este no es el único código que utilizan. Cuando las distancias no permiten una buena audición echan mano del código fonético. Según este sistema se sustituyen las fonemas por palabras conocidas internacionalmente (Alfa, Beta, Charli, Eco...), por las que resulta más sencillo su deletreo. Y otro tanto ocurre con la numeración.

PRIMEROS PASOS

Una vez pasado el examen y obtenida la licencia, el radioaficionado se hace con el equipo. Un equipamiento sencillo con el que comenzar su andadura en este campo puede salir por unas 40.000 pesetas. Si lo que desea es algo más sofisticado, los precios se disparan alcanzando el millón de pesetas.

Con la licencia y el equipo a su disposición, sólo le queda conseguir una autorización con el nombre de su iniciativa (un número y tres letras), con el que se reconocerá en sus conversaciones con otros radioaficionados.

Comienzan, entonces, sus primeros pasos. A partir de aquí, el papeleo sale del escenario para dar la entrada a las ondas radioeléctricas dependientes del sol para su propagación.

Los primeros pasos en la radioafición de Gabriel Martín, presidente de la URE en Bur-

gos, empezaron a los 22 años de edad en la estación de un tío de su mujer, puesto que no se podía permitir comprar un equipo. Eso fue en el año 50. Ahora cuenta con 66 años y no abandona este hobby que, como él mismo reconoce, ya no es lo que era: «Antes tenías que montarte tu propio equipo; debías ser un *manitas* y hacerlo todo. Ahora, con un poco de dinero, puedes montarte un equipo de lo más sofisticado». Sin embargo, esto no ha significado el abandono de su práctica que adquiere su máxima actividad en los fines de semana.

Radioaficionados hay en todo el mundo y uno puede comunicarse con las Antípodas, Australia, Chile o Nueva Zelanda. El inglés es el idioma más utilizado, pero el castellano se escucha mucho por la cantidad de países de Sudamérica que practican esta afición. Además de servir de utilidad a la Cruz Roja o a la Guardia Civil informando de los problemas de la carretera o los accidentes de circulación, mantener este hobby puede significar comunicarte con sus Majestades Juan Carlos I, Rey de España, o Hussein de Jordania, dos aficionados más a esto de la radio.

AGRUPACION RADIO ESPAÑA

Hace tres años nacía en Burgos esta asociación de usuarios de la banda ciudadana. De carácter internacional, la «Agrupación de Radio España» nacida en nuestra ciudad fue la promotora en el Estado español.

Con 90 socios en la provincia y cerca de 3.000 en todo el mundo, estos amantes de la radio

se comunican en una cobertura de menor amplitud que los poseedores de licencia de radioaficionados: transmiten en una banda de 27 megahertzios, por lo que también se denominan «CB 27».

Por segundo año consecutivo, el pasado mes de julio realizaron las «48 horas en movimiento» en la localidad de Carcedo (Burgos). Con dos operadores de radio y un generador diesel en un «estudio» montado en tiendas de campaña, los participantes contactaron con distintos lugares de España y el extranjero. Un diploma será el recordatorio para aquéllos que contestaron a la llamada de los

El pasado mes de julio tuvieron lugar las «48 horas en movimiento», organizadas por la Asociación de Radio España.

Los usuarios de la banda ciudadana se comunican en una cobertura de menor amplitud que los poseedores de licencia de radioaficionados

radioaficionados burgaleses.

Para el próximo mes de septiembre la «Agrupación Radio España» tiene pensado activar un concurso denominado «DX, Contactos a Larga Distancia» entre los miembros de la agrupación.

Tanto los poseedores de licencia de radioaficionados como los usuarios de la banda ciudadana consideran una «droga» esto de las ondas e invierten en esta actividad muchas horas diarias. Para ellos, el mundo de la radio y de las ondas es «su mundo».

«Aléctoris» trabaja en la defensa del medio ambiente

INMACULADA LOPEZ
VILLAGONZALO PEDERNALES

Con el objeto de concienciar a los jóvenes de la necesidad de proteger el medio ambiente nació hace un año la asociación «Aléctoris», Grupo de Defensa del Medio Natural, en la localidad de Villagonzalo Pedernales. Hace poco la Junta de Castilla y León les concedió

La asociación ha recibido una subvención de la Junta para su propuesta de poner en práctica unas Jornadas de Educación Ambiental

una subvención para su propuesta de poner en práctica unas Jornadas de Educación Ambiental dirigida a chicos de entre 14 y 18 años.

Con esta idea, la asociación ha organizado unas actividades que intentarán dar a conocer el paisaje de Espinosa de los Monteros durante los días 26, 27 y 28 de agosto. Las jornadas se desarrollarán dentro del programa de la Junta «Aulas Activas» y pueden apuntarse los jóvenes que lo deseen. Para esta iniciativa cuentan con el siguiente personal: dos monitores de ocio y tiempo libre y una bióloga, Susana Blanco, que actuará como coordinadora de las actividades.

En el mes de septiembre y continuando con las jornadas de educación medioambiental, esta asociación dirigirá sus actividades desde el Aula de Naturaleza de Huerta del Rey.

«El deseo de Aléctoris es formar un grupo de jóvenes con

Los miembros de la asociación «Aléctoris» prefieren considerarse naturalistas en lugar de ecologistas.



ALFONSO ALONSO

los que poder continuar trabajando después, pero independientemente de esto, todo el que quiera participar en las jornadas está invitado», comenta Ramón Martín, presidente de esta asociación. «Lo que pretendemos es dar a conocer a los jóvenes el medio ambiente de su alrededor y que aprendan a amarlo. Haremos marchas, salidas nocturnas, senderismo, juegos en la naturaleza..., en definitiva, aprovechar la zona todo lo que se pueda».

Quien desee participar en las jornadas del próximo fin de semana deberá ponerse en contacto con «Aléctoris»: 27 32 13 y 20 06 55.

PROYECTOS DE FUTURO

Los 14 miembros que en estos momentos conforman la asociación no se consideran ecologistas, sino más bien, naturalistas: «No nos gusta que nos identifiquen con los ecologistas porque no lo somos; nos preocupamos por la naturaleza y eso

nos une, pero no trabajamos del mismo modo», afirma Ramón y asienten Susana Blanco y Chari Martín, miembros de la asociación.

Entre sus proyectos de futuro, «Aléctoris» (de Aléctoris Rufa, nombre científico de la

creación de un vivero de matorrales con zarzamoras, majuelos y escaramujos. Y continuarán, además, con la plantación de chopos, por cuarto año consecutivo.

Durante el curso escolar esta asociación ha venido trabajando con los más pequeños. Campañas de recogida de papel y pilas, talleres de reciclaje, jornadas en el monte de Villarizo, charlas, diapositivas... tuvieron

Entre sus proyectos destaca la colaboración con otros pueblos de la provincia a través de los talleres de reciclaje o la construcción de casas-nidos

perdiz roja), destaca la colaboración con otros pueblos de la provincia para llevar hasta ellos talleres de reciclaje de papel, construcción de casas-nidos, plantación de árboles, etc. Esto harán, por ejemplo, en las fiestas de Cayuela, el próximo mes de septiembre.

Tienen previsto también la

cabida en Villagonzalo Pedernales. «Siempre que se trabaja con niños no hay problemas. Por lo menos, tienes la participación asegurada. Y nos interesa trabajar con niños porque empezando desde abajo podemos concienciar hoy a la juventud de mañana», asegura Chari Martín.

La Mancomunidad de la zona, sensibilizada con la naturaleza

La Mancomunidad de Municipios Ribera del río Ausín y Zona de San Pedro Cardena, compuesta por 18 municipios y cuya cabecera está en Villagonzalo Pedernales, también ha recibido subvención de la Junta

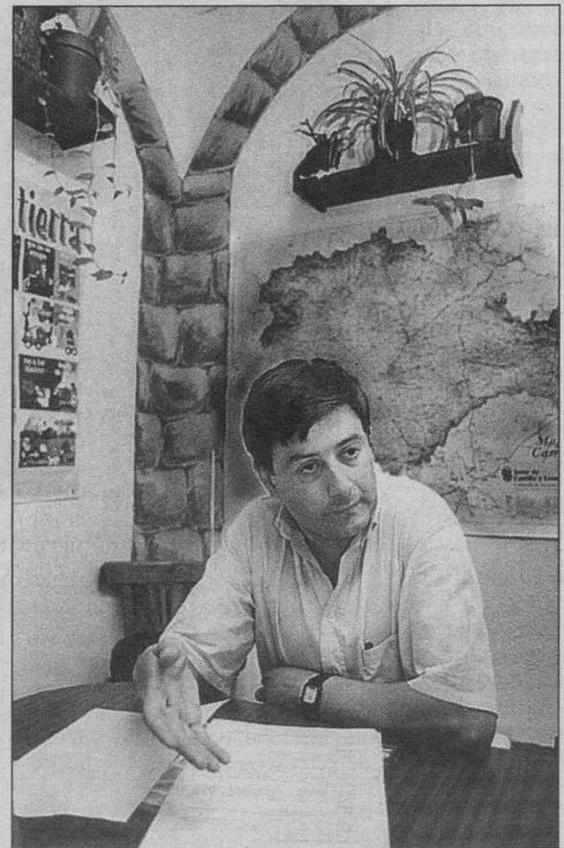
Con los objetivos que se han propuesto intentan concienciar a los habitantes de la zona de los problemas ambientales y la defensa del entorno

para la protección del medio ambiente, por un valor de 400.000 pesetas.

«Los objetivos que perseguimos intentan sensibilizar a los habitantes de la Mancomunidad sobre los problemas ambientales y concienciarles de la impor-

tancia de contribuir a la conservación de nuestro entorno», afirma Eduardo Casado, alcalde de Villagonzalo y presidente de la Mancomunidad. «Lo que haremos -continúa Eduardo Casado-, será lo siguiente: un inventario de los puntos negros (vertederos, escombreras, basureros incontrolados...), catalogación de rincones naturales, creación de un Parque Natural, una exposición itinerante, talleres de educación ambiental, recuperación de espacios marginales y concursos de cuentos y dibujos, entre otras cosas».

Enfocado para los más pequeños de la zona, la campaña durará el curso escolar y se realizará en cada uno de los municipios que componen la Mancomunidad. Para ello cuentan con la colaboración del equipo CEAS de la zona, el grupo naturalista «Aléctoris» de Villagonzalo y los equipos de cada ayuntamiento.



Eduardo Casado, alcalde de Villagonzalo Pedernales, se siente entusiasmado con esta propuesta.

ALFONSO ALONSO

Villahoz, una llamada al visitante

JESUS A. PEÑA ARRIBAS

El estío de agosto nos brinda la oportunidad de acudir a las tierras del bajo Arlanza. Siguiendo la carretera nacional 612 -Lerma-Quintana del Puente- se abre una hoz que da lugar a Villahoz, un pueblo engalanado en sus fiestas mayores que sirven de reclamo al visitante.

Villahoz se extiende en torno a su iglesia parroquial de la Asunción. Al visitarla sorprende su grandeza y su cuidada arquitectura tardo-gótica del XVI que reseña en su portada meridional, un espléndido calvario del taller de los Colonia, ante la atenta mirada de una resignada torre truncada del XVIII. En su interior guarda un templo luminoso, de amplias naves, de soberbia estructura, mostrando sus palmerales que adornan una deliciosa tracería estrellada. En la nave de la epístola se observan unos sepulcros góticos del XIV y en los pies un Cristo crucificado del XIII, y un coro del principio del XVIII. Enfrente, un conjunto de retablos del XVIII, obra de los Cortés del Valle. Destaca su altar mayor, presidido por la Asunción de la Virgen y su santo patrono, San Bartolomé, y el retablo del Rosario, donde la nota de vivacidad del conjunto la ponen la terna dulzura de unos simpáticos angelitos. Al lado del presbiterio, la sacristía, con una cajonería de nogal del XVIII con imágenes, cuadros de mérito, ropa litúrgica...

ROLLO JURISDICCIONAL

A la salida del templo por su atrio nos ubicamos en la Plaza Mayor, donde hallamos un rollo jurisdiccional del XVI descansando sobre cuatro escaleras poligonales. Estas dan acceso a un primer cuerpo de cuatro nudillos para ahorrar que, elevándose sobre un segundo y tercer cuerpo, lo coronan en una aguja gótica. Aquí nos indica la adscripción realenga del lugar y la severidad de su justicia. Enfrente, su casa consistorial, de moderna factura, nos mostrará su documentación: lucidísimos sellos de cera de Alfonso IX, un fuero realengo de Felipe II -permitiendo al pueblo comprar su libertad frente a los señores feudales- y otros pergaminos. En la fachada principal vislumbramos su escudo, una podadera cogida a un brazo, símbolo de un pasado dedicado al cultivo de la vida, situándola como avanzadilla de la Ribera del Duero.

PASADO HISTORICO

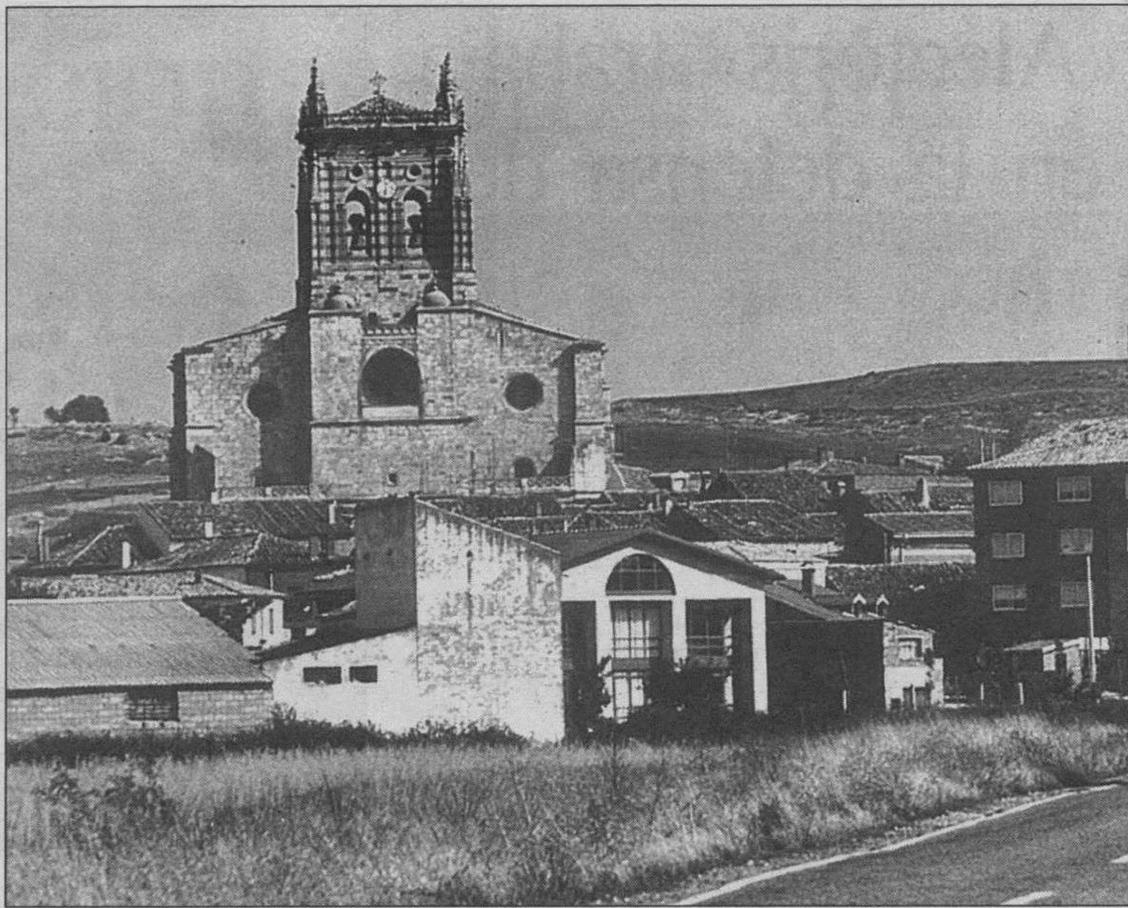
El vagar por el pueblo es recordar su pasado histórico, los restos de sus murallas y puertas, la torre y la fuente; de admirar sus casonas, testigos de su época brillante -los siglos XVI y XVII, cuando fue visitada por los monarcas del momento-. En una casa de la calle La Fuente hallamos el signo de la

Santa Inquisición. En otras contemplamos los blasones de hijos dalgos cántabros, los Quevedo, en cuyo escudo leeremos su divisa: «Yo soy aquel Quevedo que a los moros impidió pasar donde su rey los mandó».

Es repasar la huella decimonónica dejada por sus hijos más ilustres: el jurisconsulto Alvarez Martínez, gloria y honor de la Jurisprudencia española; el gramático Pedro Martínez López, autor de obras como «El mundo tal como es o todos locos»; y del político y hombre de leyes Manuel de Quevedo Bueno.

Se pueden revivir las gestas protagonizadas por aquel bravo guerrero conocido como el cura Merino, en cuyo pueblo buscó cobijo.

Al mediodía la visita cultural



La iglesia tardo-gótica de Villahoz conserva en su interior obras de los siglos XIII al XVIII.



LORENZO MATIAS

El paseo por el pueblo depara curiosas imágenes con que deleitar la vista.

se completa con la recreativa visita al «bar Madrigal», en la plaza de las puertas del peso, lugar de entrada a la villa durante muchos siglos para refrescar el sudor del trajín sufrido con un surtido variado de refrescos y bebidas, compartiendo impresiones con sus habitantes y perfilando la obligada visita a ese reino de Baco y sus bacanales (en el cerro de

las bodegas). Cuesta arriba lo hallaremos y en su mirador nuestra vista se eleva a ciento ochenta grados, al contemplar el cielo azul de Castilla y la panorámica de un pueblo de tierras de pan llevar, salpicado por tradicionales palomares en cuyo interior se cría un manjar gastronómico, el pichón, que estofado hará las delicias del comensal.

A continuación, la osadía nos hará introducirnos en el mítico santuario del dios Baco (la bodega), en ese inmenso censo de más de trescientas, algunas con interesantes lagares y otras escondiendo verdaderos museos etnológicos, relicarios de un pasado. Paladaremos con el lugareño los caldos que dan alegría a un pueblo, siendo un verdadero tónico para preparar

una buena mesa.

Encontraremos un lugar donde saciar nuestro apetito. En el «mesón Cristi» (debajo de sus bodegas) tomaremos algunos de los platos que allí se ofrecen. Si se gusta de una comida campestre, podremos hacerlo acudiendo al santuario de Nuestra Señora de Madrigal, a dos kilómetros del pueblo, y en unas más que magníficas instalacio-

Esta localidad del bajo Arlanza ofrece al turista una artística iglesia dedicada a la Asunción, un rollo jurisdiccional, buen vino y mejor cordero lechazo

nes podremos asar entre sarmientos las tiernas chuletas del lechazo churro de la tierra, que tanto Alfredo como Enrique ofrecen en sus respectivos establecimientos, y degustarlas a placer en su comedor.

Si se tiene la ocasión privilegiada de ser huésped de honor de esas acogedoras bodegas tanto mejor, degustaremos las viandas caseras de la matanza y devoraremos un rico lechazo asado que Dolores, la panadera de Villahoz, asará en honor de leña. Será regado, por supuesto, con abundante vino.

BAILE Y CHOCOLATE

Estos días de fiesta nos mezclaremos con esta juventud marchosa y nos marcaremos unos bailes hasta altas horas de la madrugada, donde nuevamente la visita al santuario del dios Baco nos deleitarán con el tradicional chocolate y limonada, que nos dejarán casi seguro en los brazos de Morfeo y nos situarán de camino a nuestro destino.

Punto y final de una jornada que, a buen seguro, que volveremos a repetir en otra ocasión.

Nos despedimos de Villahoz, inundada de sol y horizonte, con la retina cargada de emoción, hospitalidad y piedras que hablan de pasados siglos.



FLORENTINO LARA

Vista de la iglesia de Hoyales de Roa.



FLORENTINO LARA

Esta localidad cuenta con un interesante patrimonio.



FLORENTINO LARA

Sello con el escudo y la leyenda «La villa de Oiales».

Hoyales de Roa abre el apetito

Las fiestas de Hoyales de Roa en honor a San Bartolomé son famosas por el ambiente acogedor que se respira, donde nadie se siente forastero y donde todo el mundo tiene una puerta abierta en las bodegas, los lagares o contadores, núcleo principal de las peñas, que invitan a beber a todos los que por allí se acercan. Meriendas, bailes, concursos y competiciones completan la esencia de unos festejos llenos de solidaridad y buen humor.

Al sur de nuestra provincia, a muy pocos kilómetros de Aranda de Duero, hallamos Hoyales de Roa, un pueblo rico como otros tantos de la Ribera por sus bodegas milenarias, excavadas bajo tierra y que tanto impresionan a los que las visi-

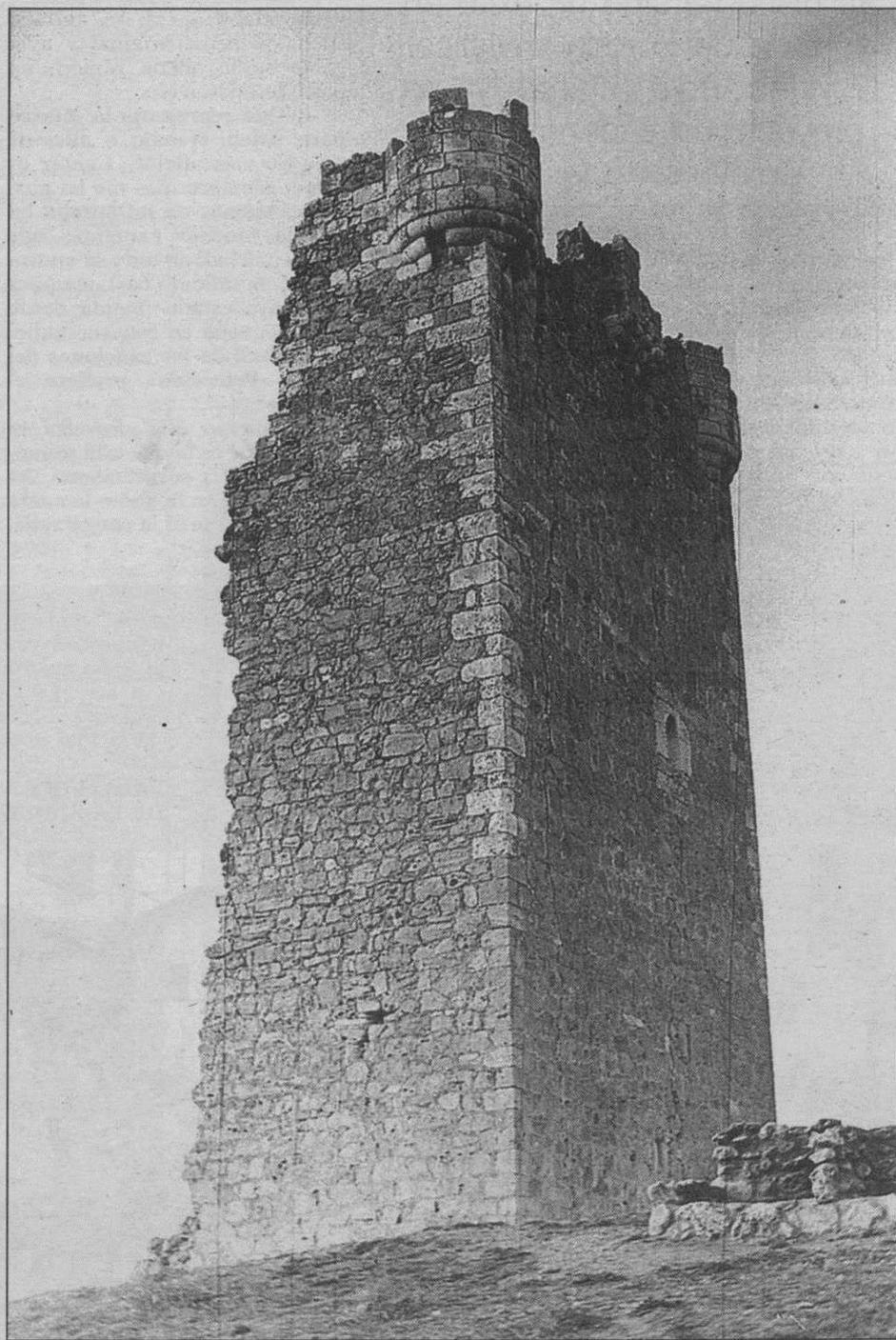
Las sabrosas carnes de cordero y el vino de la tierra estarán presentes en las fiestas de Hoyales de Roa en honor a San Bartolomé

tan por primera vez.

Sobre las bodegas se levantan los contadores o merenderos, lugar de obligada reunión a la caída de la tarde. Las meriendas típicas en las bodegas se hacen más patentes durante la semana de las fiestas de San Bartolomé, el 24 de agosto. Merendar unas chuletas a la parrilla al aire libre, junto a una buena hogaza de pan y un porrón de vino de la Ribera, acompañan el paisaje de fiesta que las peñas se encargan de amenizar. Desde hace más de 20 años Hoyales de Roa cuenta con un gran número de peñas que dan un colorido especial a los festejos, organizados por ellos con alegría y solidaridad. Los componentes de las peñas, desde edades muy tempranas y hasta que el espíritu decide, son los encargados de limpiar y engalanar las calles del pueblo durante los días de las fiestas.

PROCESIÓN Y COMIDA

El día del patrón, San Bartolomé, vecinos y visitantes acuden a los actos religiosos, en especial a la procesión que recorre las calles del pueblo entre danzas y bailes. Ese día, siguiendo la tradición, hay



FLORENTINO LARA

Hoyales, a orillas del Riaza, cuenta con un vigía especial, una torre cargada de historia y siglos, aunque éstos han dejado ya su huella.

comida familiar, generalmente asado, y la única vez que los mozos y mozas comen en casa, ya que el resto de las fiestas las celebraciones gastronómicas cambian el escenario casero por las bodegas.

Durante los cuatro días de fiesta la localidad acoge actividades culturales y deportivas, juegos infantiles, campeonatos de mus, tute, brisca, dominó, exposiciones, concursos y competiciones entre peñas. El baile tampoco puede faltar en esta

localidad. Y tras él, las tradicionales sopas de ajo y chocatadas acompañadas de buen vino y limonada. Un vino de elaboración propia tratado a la antigua usanza y conservando algunos vecinos el lagar para elaborarlos y las típicas cubas y cubetes.

El quinto día de fiesta las peñas y otros grupos familiares se desplazan a la ribera del río Riaza para, entre árboles y algún que otro baño, disfrutar de un pequeño descanso. Lo

típico aquí es una comida de chuletas a la parrilla y, a continuación, siesta, tertulia, partida de cartas... A última hora de la tarde, y tras engalanar los vehículos de transporte, generalmente galeras de tractor, se desfila por la plaza del pueblo compitiendo por el adorno de sus «carrozas».

Un amplio y variado programa de fiestas al que Hoyales de Roa invita a todos los forasteros que lo deseen, sea cual sea su procedencia.

Princessa/Cantante pop

«Mi mayor satisfacción es ver que el público canta conmigo»

YOLANDA FERNANDEZ
BURGOS

□ Mónica Capel, Princessa, está triunfando en los escenarios que la Cadena 40 ha preparado para su gira anual Súper 1. A sus diecinueve años, Princessa ha promocionado su primer trabajo en solitario, el disco «Princessa», en Méjico, Alemania, Andalucía, Levante, Extremadura, Cataluña, Galicia y Burgos, encontrando un gran apoyo por parte del público, en una ascendente carrera que comenzó hace ya diez años.

- ¿En qué ha trabajado desde que comenzó en el mundo de la música?

- Empecé a los nueve años. Entonces gravé un disco de villancicos titulado «Navidades Mix». Después, ya con once años hice tres discos con Walt Disney, haciendo clásicos, sintonías de dibujos animados...

todo vinculado a un público infantil.

- ¿A qué público está destinado su nuevo disco?

- Es totalmente distinto a todo lo anterior. No me gusta encasillarla en un estilo concreto, pero se asemeja al pop melódico, que es lo que quiere la gente joven.

Su disco ha sido un éxito en el norte de Europa y Méjico. El vídeo «Rojo y llanto» ya se proyecta en cadenas como Galavisión o la MTV

- ¿Qué acogida ha tenido este trabajo entre el público?

- Muy buena. En España ha salido a la venta hace apenas cuatro meses y ya vamos por el segundo sencillo. Además el Súper 1 está repercutiendo favorablemente en cuanto a ventas y, lo más importante, la gente ya sabe quién es Princessa. El disco ya se ha promocionado en el norte de Europa

y Méjico y los resultados han sido muy buenos, ya que el videoclip de «Rojo y llanto» se está emitiendo en Galavisión y en la MTV.

- ¿Por qué eligió Princessa como nombre artístico?

- Fue una cosa curiosa. El productor comenzó a llamarme así de un modo cariñoso durante la grabación del disco. Luego, a la hora de leer un nombre, «Princessa» nos gustaba a todos y especialmente a mí, porque suena bien, es original y a la gente se le queda rápido, no pasa desapercibido.

- ¿Qué representa la música para usted, trabajo o afición?

- Es más afición. Cantar es lo que siempre más me ha gustado. Además en mi familia ha habido muchos cantantes que me han brindado todo su apoyo, lo que ha influido bastante para que haya estado metida desde muy pequeña en este mundillo.

- ¿Cuál de las canciones del disco «Princessa» prefiere el público?

- Yo creo que «Ensalza tu amor», que es la que está sonando ahora. Es sorprendente ver que en directo la gente la canta conmigo, y esa es la mayor satis-



PATRICIA

El pop melódico de Princessa está orientado a un público esencialmente joven.

facción que he tenido. A mí me gustan todas, pero quizá una de mis preferidas sea «Estuvo bien», una balada que escribí para mí Nacho Campillo, el cantante de «Tam Tam Go».

FIESTAS

HOY MARTES, DIA 23

TRESPADERNE

- A las 19,30 h. concentración de peñas.
- A las 20,00 h. espectacular desfile de carrozas y grupos de animación. Seguidamente, lectura del pregón de fiestas.
- A las 24,30 h. verbena animada por el grupo «Bacanal».

BELORADO

- A las 20,00 h. comienza el triduo a San Vitores.

PALAZUELOS DE LA SIERRA

- Charla coloquio sobre agricultura y ganadería, a cargo de José Manuel de las Lleras, presidente de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG).

VILLAHOZ

- A las 12,30 h. concurso de ginkana.
- A las 18,00 h. homenaje a la tercera edad, amenizado por la tuna.
- A las 19,00 h. fútbol juvenil final del Trofeo de San Bar-

tolomé.

- A las 21,00 h. disco-movil.
- A las 21,30 h. concurso infantil de disfraces.
- A las 24,30 h. concurso de disfraces para mayores.
- A las 1,30 h. disco móvil.

OÑA



La localidad de Trespaderne comienza los festejos en honor a su patrón San Bartolomé.

- A las 12,00 h. actuación de los payasos.
- A las 17,30 h. ginkana humorística.

MIÉRCOLES 24 DE AGOSTO

zado por la orquesta «Mora-

VILLAHOZ

- A las 8,00 h. dianas.
- A las 12,30 h. misa y procesión en honor de San Bartolomé.
- A las 17,30 h. charanga.
- A las 21,00 h. baile ameni-

PALAZUELOS DE LA SIERRA

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. baile con la orquesta «Stylo».
- A la 1,00 h. verbena.

PRADOLUENGO

de Natación.

- A las 20,00 h. comienzo de la novena en honor a Nuestra Señora la Virgen de Belén.

TRESPADERNE

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

OÑA

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

BELORADO

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

VILLAHOZ

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

PALAZUELOS DE LA SIERRA

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

TRESPADERNE

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

OÑA

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

BELORADO

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

VILLAHOZ

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

PALAZUELOS DE LA SIERRA

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

TRESPADERNE

de la reina y las damas de honor «San Adrián 1994». Lectura del pregón de fiestas.

- A las 21,00 h. desfile de peñas.
- A las 22,00 h. pregón de fiestas a cargo César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León. Chupinazo y comienzo de fiestas. Seguidamente, gran verbena.

Jornaleros andaluces protestan ante la residencia veraniega de Felipe González

SEVILLA/COLPISA.- Un millar de jornaleros procedentes de varias provincias andaluzas se concentraron ayer por la mañana frente a la residencia veraniega de Felipe González, para solicitar la retirada del requisito de las 60 peonadas como sistema de acceso al subsidio agrario, una de sus reivindicaciones en relación a la reforma del PER.

Los dirigentes del Sindicato de Obreros del Campo (SOC) esperan que el presidente del Gobierno acceda a recibir a una comisión para poder exponer sus peticiones, y principalmente para reclamar el cumplimiento del acuerdo firmado en mayo con la delegada del Gobierno en Andalucía, Amparo Rubiales, por el que se aseguraba la eliminación del requisito de las 60 peonadas.

Juan Manuel Sánchez Gordillo, miembro de la Ejecutiva del SOC declaró ante la finca donde descansa el presidente del Gobierno: «Mientras se mantenga aunque sea una sola peonada, el trabajador depende del patrón, él es amo para dar y quitar trabajo y también el subsidio».

La concentración se inició a primeras horas de la mañana frente a la ermita de la Virgen del Rocío, donde llegaron diez autobuses con jornaleros de Huelva, Sevilla y Cádiz, que se desplazaron a pie por la carretera de Matascañas hasta el Palacio de Doñana.

Tal y como habían prometido los dirigentes del SOC, la movilización ha sido pacífica, con leves cortes de carretera

y escasa vigilancia de la Guardia Civil, en la línea de actuaciones espectaculares pero pacíficas adoptadas por este sindicato.

DECLARACIONES DE DIEGO CAÑAMERO

El secretario general del Sindicato de Obreros del Campo (SOC), Diego Cañamero, dijo ayer, tras conocer que serán recibidos en la Moncloa el 12 de septiembre, que esta organización acepta entrevistarse con Felipe González, pero advirtió que «mantendremos las movilizaciones».

Cañamero dijo a los periodistas, tras la concentración mantenida por unos setecientos militantes del SOC durante tres horas en los accesos al Parque Nacional de Doñana, en la que han reivindicado una entrevista con el presidente del Gobierno, que mantendrán las movilizaciones hasta que se elimine el requisito de las sesenta peonadas para acceder al subsidio agrario.

«Esperábamos que (Felipe González) nos hubiera recibido hoy, hubiera sido un buen gesto, pero aceptamos la entrevista del día 12 porque puede ser muy interesante que conozca de primera mano lo que significan las peonadas y el sufrimiento de la gente del campo por el timo de una reconversión prometida hace muchos años», añadió. En posterior asamblea, celebrada en el mismo lugar de la concentración, Cañamero dijo a los jornaleros que la entrevista con Felipe González «no modifica nuestro calendario de movilizaciones».

Las Bolsas continuaron la carrera bajista de la semana pasada

Las ventas de ayer colocaron el indicador al borde de la barrera psicológica del 300

MADRID/EFE.- Las Bolsas continuaron ayer la carrera bajista de la semana pasada, siguiendo el paso de los principales mercados internacionales y con una de las cifras de negocio más cortas del año, pese a que en el mercado de deuda el día discurrió de forma más calmada.

El índice general de la Bolsa de Madrid cayó 2,97 puntos (un 0,97 por ciento) hasta los 303,21 puntos. Perdidas las dos semanas anteriores las referencias de los 320 y 310 puntos, las ventas de ayer han colocado el indicador al borde del 300, barrera psicológica que había superado a mediados de julio.

El IBEX 35, en el que ponderan los valores más líquidos del mercado continuo, cedió 31,52 puntos (un 0,97 por ciento) que lo colocan en 3.228,89 puntos.

La sesión de ayer fue de las menos activas en cuanto a volumen de negocio, el tercero más bajo del ejercicio. En el mercado continuo se intercambiaron 15.570 millones de pesetas, con una fuerte concentración, ya que los cuatro primeros valores captaron un 66 por ciento del total.

La ligera mejoría en el mercado de deuda, con el bono a diez años en el 11,03 por ciento frente al 11,13 por ciento del viernes, no se trasladó en esta ocasión a las Bolsas.

Los inversores siguen nerviosos, fundamentalmente porque no tienen nada clara la evolución de los tipos de interés en Europa.

Al Bundesbank apenas le queda margen para bajar sus tipos de interés. Si los recorta, será la última vez que lo haga y si los mantiene continuará la presión sobre el dólar, ya de por sí muy depreciado en relación al marco y al yen japonés.

En este tono pesimista, para España, los analistas tampoco prevén nada bueno. Aseguran que si la peseta continúa la línea de depreciación frente al marco (aunque ayer mejoró ligeramente), el Banco de España se puede ver obligado a subir algo los tipos de interés, aunque confían en que esta decisión no se adopte mañana.

La apertura a la baja de la Bolsa de Nueva York fue decisiva para inclinar definitivamente la balanza del lado de las ventas, porque en Madrid la apertura, aunque bajista, fue más sostenida. A media sesión el mercado americano perdía

un 0,30 por ciento.

Las principales Bolsas europeas, que desde el comienzo de la jornada experimentaban fuertes recortes, terminaron con pérdidas del 1,20 por ciento en Francfort y del 0,71 por ciento en Londres, mientras que París, que llegó a perder más del 1 por ciento, acabó en idéntica posición que el viernes.

Las pérdidas más acusadas las recogió el sector de varios, que bajó un 2,41 por ciento (con un recorte del 3,6 por ciento en Pryca y del 2,8 por ciento en Urbis); seguido de alimentación, con una caída del 1,94 por ciento, por las pérdidas de más del 2 por ciento en Tabacalera, Ebro, El Aguila y Campofrío.

Construcción cedió un 1,60 por ciento, con depreciaciones superiores al 3 por ciento en FCC, Portland y Financiera y Minera; y los Bancos bajaron un 1 por ciento debido a las pérdidas del 2,1 por ciento en Santander, del 1,3 por ciento en Argentaria y Banesto y del 1,1 por ciento en Popular.

Las eléctricas siguen la mala racha de la semana anterior, con un recorte del 0,97 por ciento (Endesa cedió un 1,7 por ciento y Fecsa el 1,6 por ciento).

El índice de Barcelona acabó perdiendo 3,39 puntos hasta los 259,20 puntos; Bilbao cedió 3,17 puntos para situarse en 390,91 puntos y el de Valencia quedó en 249,84.

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS.
C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes y de 10 a 1, sábados.

FESTIVALES DE VERANO REINA SOFIA

Semana de Música Antonio de Cabezón



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
Calle Julio Sáez de la Hoya

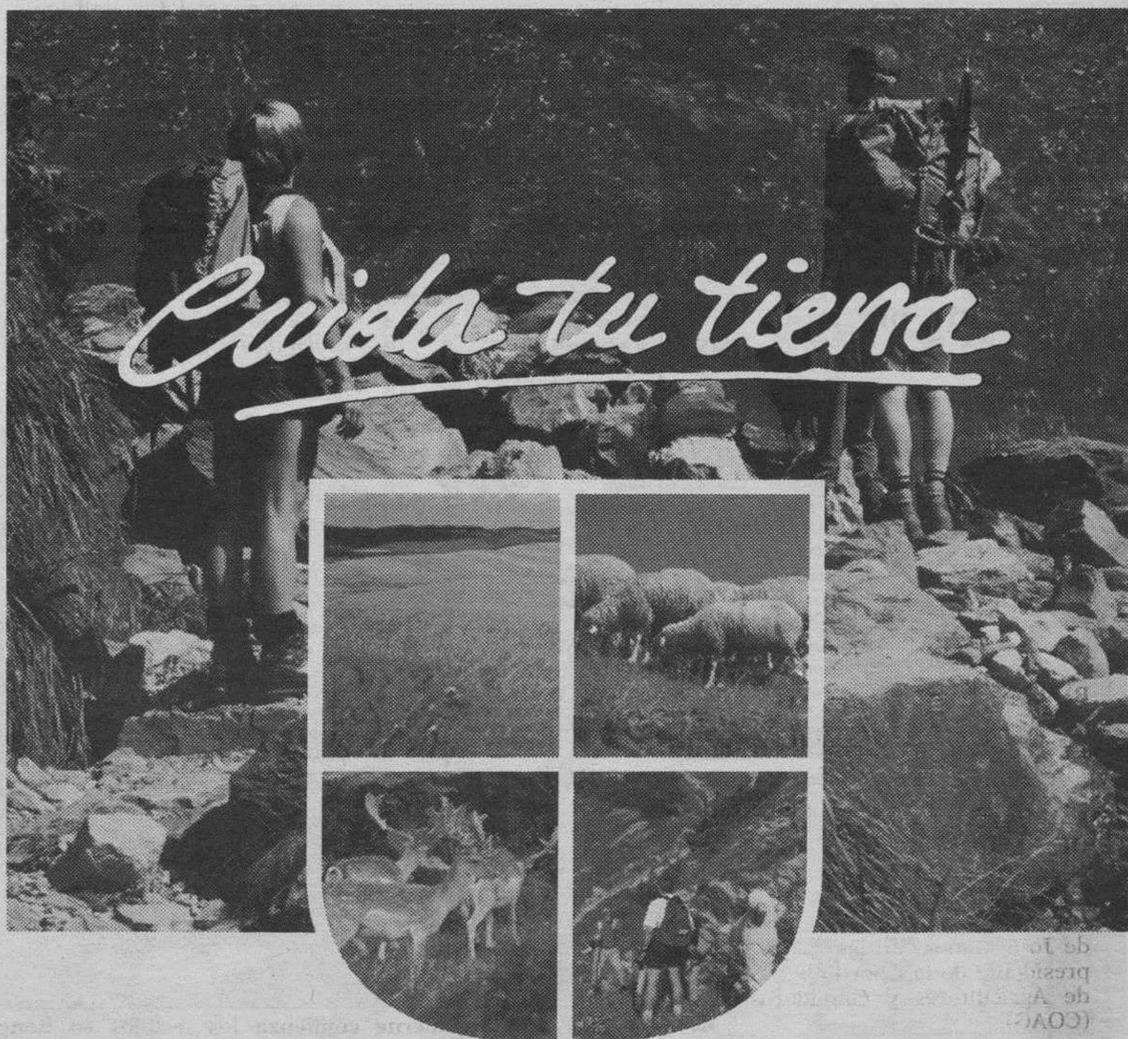
MARTES

23

20,15 H

MUSICA FICTA

(Voces a capella)



No la quememos.

Si sales al campo, recuerda que en verano, el peligro de incendios es más alto que en ninguna otra época. Evita todo tipo de fuegos. Ante cualquier señal de peligro, dirígete al Ayuntamiento, Guardería Forestal o llama al 900 200 300.

ESTAMOS PREPARADOS PARA AYUDARTE.



Junta de Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

BOLSAS

COMENTARIO

La bolsa de Madrid abrió ayer la semana de nuevo con pérdidas, a pesar de que el mercado de deuda se mostraba más estabilizado. La fuerte caída de las principales bolsas europeas, así como la de Nueva York, y el debilitamiento de los mercados de bonos alemán y estadounidense posibilitaron la tendencia bajista del mercado español. La jornada se caracterizó por la falta de noticias económicas de importancia, por lo que el volumen de negociación fue mínimo. En esta última semana de Agosto, el ambiente parece ser tan negativo como en las precedentes, y los inversores siguen retirando su dinero de los mercados españoles. Además, el hundimiento del mercado de futuros, que sufrió fuertes pérdidas durante la jornada de hoy, sólo consiguió desanimar aún más al parque.

AZUCARERA DE ESPAÑA. La compañía ha convocado a sus accionistas a una junta general ordinaria el próximo día 24 de septiembre, con el siguiente orden del día: aprobación de las cuentas anuales de la sociedad, aprobación de la fusión por absorción por parte de la compañía de la entidad Unión Alcohólica Española, Sociedad General Cañera, y San Francisco y Compañía.

ARGENTARIA. La compañía descontará el cupón 15 perteneciente a las cédulas hipotecarias emitidas en 1986 a partir del 30 de Septiembre.

REAL. La entidad efectuará a partir de hoy el primer pago a cuenta correspondiente a la liquidación final de la empresa. El importe asciende a 2.000 pesetas por cada acción.



MADRID		
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	186,30 %	-1,98 %
Bancos y Finanzas	319,10 %	-1,00 %
Construcción	543,60 %	-1,63 %
Eléctricas	318,80 %	-0,97 %
Inversión	213,60 %	-0,74 %
Metal-Mecánica	247,50 %	-0,28 %
Otras Ind. y Serv.	89,70 %	-2,45 %
Petróleo y Químicas	318,50 %	-0,37 %
Transportes y Com.	273,30 %	-0,58 %

IBEX 35	
Apertura	3.254,14 %
Anterior	3.260,41 %
Máximo	3.260,41 %
Mínimo	3.216,13 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
Invest Iberica AVB	Ba	1.910.780	3.289.731.157
F.G. Inv. Bur	Ma	961.025	2.635.262.620
Ibergentes Bolsa	Ma	672.638	2.627.825.815
B.S.N.	Ma	996.685	2.535.228.490
Argentaria	Ma	1.496.326	2.464.158.729
BBV Interactivos	Ma	882.816	2.258.633.881
Barclays	Ma	452.310	1.515.352.125
D.B. Securities	Ma	680.339	990.866.590
Societe Gen. Valores	Ma	560.022	987.895.230

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
A. H. de Vizcaya	24	11 Mz	63	3 En	19 14 En
Acerinox	15.200	-50	7,55	15.300 18 Ag	10.600 11 Fb
Acesa	1.150	-25	476,01	1.540 28 Fb	1.130 12 JI
Agromán	715	-3	15,70	859 23 My	591 7 En
Agua de Barcelona	2.915	-80	6,70	3.800 27 En	2.820 8 JI
Algodonera	1.490	20	2,75	1.870 9 Jn	1.135 9 My
Amper	754	-15	84,70	850 2 Ag	148 3 En
Argentaria	5.270	-70	64,91	6.700 1 Fb	4.920 6 JI
Argón	5.000	17 Dc			
Asland	2.140	-40	6,68	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.470	30	51,20	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Aumar	1.240	-25	102,60	1.665 7 Mz	1.220 6 JI
Auxiliar FF.CC. CAF	8.000	0	0,07	8.900 20 En	6.800 15 JI
Azcoyen	7.800	-200	0,13	8.150 18 My	7.530 12 Ag
Azucarera	3.600	-40	0,40	4.400 6 Jn	3.800 16 Ag
Bami	466	-4	7,44	625 6 Jn	310 12 En
Bankinter	11.790	-130	4,22	13.790 1 Fb	10.130 20 Jn
Barclays	825	7 Dc			
Bayer Ag.	26.800	16 Ag		28.780 8 JI	16 Ag
Bco. Atlántico	2.970	-25	0,15	3.200 17 Fb	2.890 29 Jn
Bco. Bilbao Vizcaya	3.030	-5	104,65	3.535 1 Fb	2.780 1 JI
Bco. Central Hispano	2.630	-10	22,08	3.380 3 En	2.415 6 JI
Bco. de Alicante	5.170	-10	4,50	5.460 1 Fb	5.110 20 Jn
Bco. de Andalucía	14.500	0	0,13	17.850 3 Fb	13.200 8 JI
Bco. de Castilla	49.850	150	0,02	50.500 4 Fb	48.810 10 En
Bco. de Crédito Balear	2.985	-35	0,36	3.340 3 Fb	2.810 16 Jn
Bco. de Fomento	1.410	-25	0,34	2.200 26 Ab	1.400 10 Ag
Bco. de Galicia	10.380	-40	0,02	10.800 1 Fb	9.850 17 En
Bco. de Valencia	1.670	-10	3,17	1.970 31 En	1.455 21 JI
Bco. Español de Crédito	1.075	-15	85,76	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.395	-10	16,91	4.425 2 Ag	3.975 21 Mz
Bco. Guipuzcoano	3.690	-45	0,61	5.010 3 En	3.600 18 JI
Bco. Herrero	3.695	-5	0,37	4.700 31 En	3.600 5 JI
Bco. Pastor	5.850	0	1,17	7.400 31 En	5.500 22 JI
Bco. Popular	15.290	-170	7,96	17.700 31 En	14.000 21 Jn
Bco. Santander	5.050	-110	134,58	7.480 27 En	4.400 6 JI
Bco. Simeón	3.850	-5	5,00	4.020 1 Fb	3.795 1 JI
Bco. Vasconia	3.725	-25	0,05	4.000 3 En	3.620 27 Jn
Bco. Vitoria	2.335	5	0,05	2.500 3 En	1.975 10 En
Bco. Zaragozano	1.960	-45	2,80	2.255 25 My	1.910 10 En
Campofrío	7.700	-290	0,25	9.300 13 Jn	6.500 5 My
Carburos Metálicos	4.770	-80	0,10	5.110 2 Ag	3.400 3 My
Cepsa	3.250	-40	7,64	3.390 23 My	2.410 5 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Citroen	7.300	-500	0,07	8.760 25 Ab	7.200 29 JI
Cofir	437	-3	42,00	520 15 Jn	405 21 Mz
Commerzbank	26.000	12 Ag		32.500 10 Fb	12 Ag
Corp. Banesto	1.525	0	0,15	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	5.650	-30	5,17	6.280 18 My	5.150 20 Jn
Corp. Mapfre	5.500	-120	11,80	6.720 25 Fb	4.800 21 Jn
Cristalería	7.790	-10	4,36	8.370 8 Ag	5.200 4 Ab
Cubiertas y MZOV	10.350	-50	3,02	12.490 10 Fb	9.860 22 JI
Dimetal	630	19 Ag		761 7 Jn	350 3 En
Dragados	2.105	-30	45,62	2.715 3 Fb	1.970 20 Jn
E. del Zinc	815	0	0,20	980 14 Jn	722 18 JI
E.R. de Zaragoza	3.100	-90	1,33	4.150 27 En	2.850 8 JI
Ebro-Agrícolas	1.265	-35	23,97	1.765 3 En	1.220 22 Ag
El Águila	1.270	-35	15,23	1.770 7 Mz	1.130 4 En
Electra de Viesgo	2.500	-15	0,40	3.260 31 En	2.320 27 Jn
Ence	2.730	0	6,45	2.850 2 Ag	3.000 3 En
Endesa	5.630	-100	525,03	8.100 20 En	5.380 7 JI
Enher B	2.450	-50	9,40	3.040 2 My	2.200 5 JI
Eppicpa	121	-5	13,93	184 15 Jn	83 17 My
Ercros	165	-5	146,79	285 15 Jn	136 13 En
Europistas	1.125	-15	21,82	1.900 8 Fb	1.100 6 JI
Fecsa	844	-14	129,93	1.100 16 Mz	842 22 Ag
Filo	1.290	-5	2,70	1.595 23 My	1.225 18 JI
Financiera y Minera	1.840	-60	1,05	2.505 3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	680	-20	1,60	1.005 3 Jn	550 24 My
Fomento. Constr. y C.	13.400	-430	7,56	18.000 4 En	12.500 21 JI
Fosforera	1.045	-95	11,45	1.350 18 Mz	1.025 1 Ag
G. Duro Felguera	725	-24	1,44	924 15 Jn	416 11 Ab
Gas Natural SDG	9.970	70	21,66	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	6.150	-150	5,76	8.700 26 En	6.070 20 Jn
Gral. de Inversiones	740	-4	3,22	975 18 My	700 29 JI
Hidrocarbónico	3.680	-55	27,50	5.140 8 Fb	3.610 20 Jn
Hidruña	520	0	5,10	732 16 Fb	511 5 JI
Hisalpa	2.040	5	49,05	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	210	18 Ag		279 7 Jn	120 11 En
Huarte	1.675	-30	16,04	2.500 2 Fb	1.595 5 My
Iberdrola	858	3	1.845,51	1.210 31 En	852 19 Ag
Industrias del Besós	1.125	8 Ag		1.175 10 En	1.000 8 Ag
Inmobiliaria Urbis	675	-20	2,63	847 10 Jn	508 10 En
Kolpe	6.650	50	0,07	7.490 23 My	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.440	0	2,05	2.400 14 En	1.380 16 Ag
Lain	250	0	10,40	348 1 Jn	201 7 En
Metrovacesa	4.680	-70	10,44	6.490 11 Fb	4.350 7 JI

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Nicolás Correa	640	-1	0,50	940 3 Fb	625 29 JI
Nissan	250	21 Ab		289 4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	243	-3	24,81	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	4.075	-10	1,00	5.150 23 My	3.295 3 En
Papelera	168	-2	9,45	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	164	4	36,32	305 2 Jn	130 3 My
Prosegur	3.100	10	1,68	3.300 27 My	2.700 30 Jn
Pryca	1.835	-70	38,84	2.105 18 My	1.600 2 Mz
Puleva	475	-3	2,21	750 4 En	344 7 Ab
Radiotónica	2.610	-15	0,15	3.800 19 En	2.250 5 My
Repsol	3.990	0	720,98	4.900 15 Mz	3.605 6 JI
Salto del Nansa	7.600	100	0,02	8.050 29 JI	6.710 13 JI
Sanson	20.010	2 Sp			
Sarrió Papelera	559	-1	7,91	696 6 Jn	351 10 En
Sevilla	690	-3	122,32	815 31 En	610 4 Ab
Sniace	272	-16	59,55	355 15 Jn	102 12 En
Sotogrande	416	-4	127,25	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.165	-75	5,02	4.450 10 En	2.805 8 JI
Tafisa	1.305	-55	43,11	1.685 6 Jn	711 11 En
Telefónica	1.755	-5	1.627,28	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	175	-8	215,85	380 19 En	161 27 JI
Tudor or.	1.100	0	1,90	1.435 18 My	1.020 7 Fb
Uniland	7.490	19 Ag		8.090 10 Jn	4.300 4 En
Unión Fenosa	615	-1	142,24	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.550	-100	0,55	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.510	-25	104,53	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	322	-1	63,28	481 4 Fb	230 4 En
Valderivas	10.320	-380	4,91	12.500 27 My	9.710 5 My
Valen. de Cementos	1.880	0	2,20	21.800 30 Jn	1.750 29 JI
Vallehermoso	2.430	-15	26,37	3.120 3 Fb	2.280 21 Jn
Vidrala	4.550	50	0,17	5.060 4 Ag	2.440 5 En
Viscofán	3.200	-40	24,53	3.580 10 Jn	2.340 5 En
Volkswagen	38.100	8 Ag		40.250 24 Mz	38.000 5 Ag
Zardoya	15.400	-100	0,42	17.800 16 My	13.800 5 En

CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Elosua	Ma	900,00	15 JI	0,00	0,00
3.000	San Miguel	Ba	1.250,00	20 Jn	1.250,00	880,00 En
3.000	San Miguel	Ma	1.345,00	11 Ag	1.363,50	900,00 En
1.000	Fasa Renault	Ba	720,00	7 Mz	800,00	530,00 Fb
1.000	Fasa Renault	Ma	800,00	18 Ag	825,00	640,00 En

BANCO DE ESPAÑA

UN.</



FEDERIK FLORIN/EPA PHOTO

Fotografía de un ATR 42, de hélice, similar al que se estrelló cerca de Agadir

Se estrella un avión marroquí pereciendo sus 44 ocupantes

Entre las víctimas se encuentra el príncipe kuwaití Ali Hamu Al Sabah y su esposa

□ **RABAT/EFE.**— Ninguna de las 44 personas que viajaban a bordo del avión de la compañía marroquí RAM que se estrelló la noche del domingo cerca de Agadir sobrevivieron a la catástrofe, informaron de madrugada fuentes de la Asociación de Aviación Civil.

Las fuentes precisaron que entre las víctimas —los cuatro miembros de la tripulación y 40 pasajero—, figuran dieciséis extranjeros, entre ellos el príncipe kuwaití Ali Hamu Al Sabah, y su esposa Muataza, así como ocho turistas italianos y «algunos» franceses.

Añadieron que la identidad de los ciudadanos europeos fallecidos no se dará a conocer hasta que sus familias sean informadas.

El avión, un bimotor a hélice ATR 42, chocó contra el suelo

a las 18,43 GMT de ayer, domingo, minutos después de despegar en buenas condiciones climatológicas del aeropuerto de Agadir con destino a Casablanca en el vuelo interno AT630.

Las fuentes explicaron que por causas aún desconocidas el avión perdió repentinamente altura cuando se encontraba a 6.000 pies, y se estrelló en las cercanías del pueblo de Izouline (a unos 35 kilómetros al Norte de Agadir, en la cadena montañosa del Alto Atlas).

Según versiones de los habitantes de la zona, en el momento del accidente fue perceptible una fuerte explosión, pero se desconoce si el estallido se produjo cuando el avión todavía se encontraba en vuelo o al estrellarse.

De acuerdo con esta versión, el aparato quedó casi desintegrado tras el impacto iniciándose después las labores de rescate por parte de varias dotaciones desplazadas hasta el lugar desde Agadir y Casablanca.

El suceso se produjo apenas 48 horas después de que los pilotos de la RAM dieran por concluida una huelga en reclamación de mejoras laborales, que durante una semana había obligado a reducir de forma notable los vuelos de la compañía aérea marroquí.

Carlos Bueren decreta la prisión preventiva de los tripulantes del «Zwanet»

La Policía continúa la búsqueda de siete huidos, dos de los cuales podrían estar ya en el extranjero

□ **MADRID/CLPISA.**— El juez central de instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, ordenó a primera hora de la tarde de ayer el ingreso en prisión del capitán y los cinco tripulantes del «Zwanet», buque con bandera de las Antillas Holandesas apresado el pasado sábado frente a las costas portuguesas por el Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA).

El resto de los detenidos, hasta trece, será interrogado a partir de hoy, mientras la Policía continúa la búsqueda de otros siete sospechosos que burlaron las órdenes de detención dictadas el pasado jueves por el magistrado Bueren.

Entre los huidos figuran dos empresarios, uno gallego —José Rodríguez Rodríguez, «El perillas»— y otro vasco —apellidado Idígoras López Luziriaga— según fuentes de la investigación.

Además, son buscadas otras cinco personas de origen gallego. La Policía ha registrado los domicilios de al menos dos de ellos: un vecino de Combarro apellidado García Romero, que escapó de manera casual al estar asistiendo a una boda fuera de Galicia, y Manuel González Crujeiras, un presunto narcotraficante que ya apareció implicado en la «operación Nécora», aunque no llegó a resultar procesado.

El juez Bueren ha dictado

dos órdenes internacionales de busca y captura, contra Idígoras López Luziriaga y contra uno de los huidos de origen gallego, cuya identidad no ha sido concretada. Fuentes judiciales negaron que se trate de «El perillas», de quien se presume está en Alemania y que tiene causas judiciales abiertas en el País Vasco.

El capitán del «Zwanet» es el súbdito holandés Mos Klaas Geert. Junto a él ingresaron en prisión incondicional, acusados de un delito contra la salud pública, los también holandeses Leonardus Manus Adrianus y Johannes Henrykus Wilhemus, así como los ciudadanos polacos Witold Jastrzebski y Ludwik Stelmaszyk.

Respecto a los encarcelados de origen polaco, fuentes de la investigación explicaron que eran meros tripulantes del buque, y descartaron que su detención permita abrigar sospechas sobre la posible implicación de nuevas mafias surgidas en los países del Este europeo en el narcotráfico gallego. Recordaron, por otra parte, que las relaciones con las redes holandesas son habituales cuando parte de la droga introducida en España tiene como destino Europa.

Además, a raíz de los interrogatorios realizados ayer, el magistrado Bueren ha ordenado el bloqueo de varias cuentas corrientes relacionadas con los detenidos, ya que podrían haber servido para «tapar» los movimientos financieros necesarios para realizar la importación de la droga.

La droga incautada ha sido entregada al Servicio Central de Estupefacientes.

Detenido en Benidorm un súbdito inglés fugado que cumplía cadena perpetua

□ **BENIDORM/EFE.**— Un delincuente inglés que se fugó de la cárcel de Nottingham cuando cumplía cadena perpetua «por atracos y asesinatos» ha sido detenido en Benidorm, acusado de la violación de dos menores, informaron ayer fuentes policiales.

El detenido, según las mismas fuentes, es el presunto autor de dos violaciones cometidas los pasados días 12 y 13 de agosto sobre dos menores a los que conoció en una discoteca y con los que entabló una «relación de confianza» que le permitió llevarlos a lugares apartados.

Tras dar a los pequeños «bebidas y pastillas de composición desconocida hasta el momento», el sospechoso cometió las violaciones por medio de amenazas y causó heridas de arma blanca a los menores, según las mismas

fuentes.

El recluso Peter Martin John Henecham se evadió de la prisión inglesa mientras era trasladado a un hospital para someterse a un reconocimiento médico y contó para ello con la ayuda de varios cómplices, que atacaron a los agentes que le vigilaban con gases paralizantes, según las mismas fuentes.

Peter Martin John Henecham, nacido en Manchester, logró fugarse de la prisión de alta seguridad de Nottingham tras conseguir, por 4.000 libras esterlinas, un pasaporte falso en este centro penitenciario, y llegó a Calais (Francia), desde donde este mes de agosto se trasladó a Benidorm.

La denuncia de la violación de los menores permitió a los agentes identificar al sospechoso, que utilizó inicialmente un nombre falso.



A. DIAZ/EFE

COCAINA CAMUFLADA.— Cinco presuntos narcotraficantes fueron detenidos en el aeropuerto de Barajas cuando intentaban introducir cocaína, camuflada entre los botones de un traje de novia, en bandejas de desayuno y fundas de discos, y dos de ellos se habían introducido 166 bolas de esta sustancia en el intestino. Dos de los detenidos son el matrimonio formado por los ciudadanos colombianos José O.A. y Alcira T.O., de 44 y 38 años respectivamente, que viajaban acompañados de un hijo de 6 años, quien pasó a un centro de acogida de menores.



DOUGLAS ENGLE/AP-EFE

Mujeres esperan votar en un colegio de Altamirano, Chiapas, donde se registró mayor tensión.

Zedillo, ganador de las elecciones mexicanas: «triunfó la democracia»

Fuerte subida de Fernández de Cevallos, candidato del Partido Acción Nacional

□ MEXICO/COLPISA/AFP-EFE.- El candidato presidencial del gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI), Ernesto Zedillo Ponce de León, encabeza con 4.552.557 votos la elección tras el conteo del 27,74 por ciento de los colegios electorales, según el Instituto Federal Electoral (IFE).

La votación recibida por Zedillo representa el 47,68 por ciento de los 9.548.771 sufragios computados hasta las 15,00 GMT de hoy lunes dados a conocer en un avance del IFE, la autoridad electoral de México.

Diego Fernández de Cevallos, del Partido de Acción Nacional (PAN) lleva contabilizados 2.908.602 millones de votos, el 30,46 por ciento.

El candidato del Partido de la Revolución Democrática (PRD), Cuauhtémoc Cárdenas, tiene 1.512.352, equivalentes al 15,84 por ciento.

Resultados:

Mesas escrutadas: 26.795 (27,74 por ciento del total que ascienden a 96.421).

Distribución por partidos:
PRI: 4.552.577 votos (47,68 por ciento).

PAN: 2.908.602 votos (30,46 por ciento).

PRD: 1.512.352 votos (15,84 por ciento).

Partido de Trabajo (PT): 299.530 votos (3,14 por ciento).

VICTORIA DE LA DEMOCRACIA

Ernesto Zedillo declaró que en las elecciones del domingo «no hay derrotados» y que «la victoria más importante es para la democracia de México».

En un discurso escrito y que leyó en uno de los salones de la sede del PRI a primera hora de ayer, Zedillo añadió que «la voluntad soberana se ha expresado a través del voto» y que «México ha dado una prueba contundente de su solidez como nación».

Acompañado del líder nacional del PRI, Ignacio Pichardo, y de su esposa, Nilda Patricia Velasco, Zedillo señaló que los

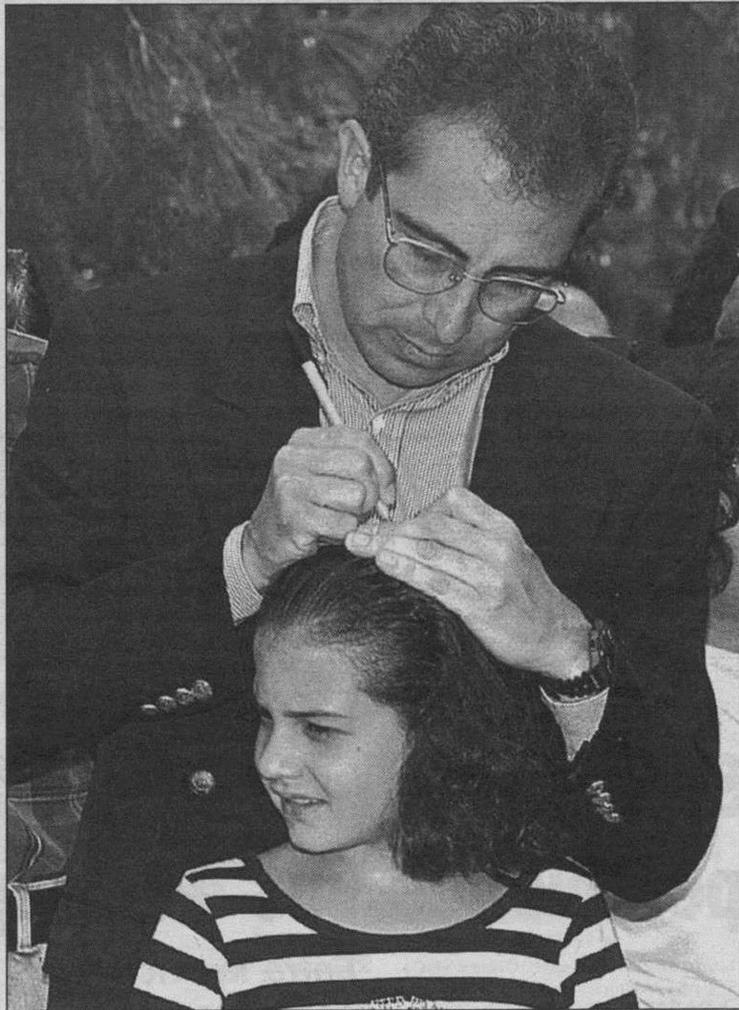
salieron fortalecidos «y emerge un México más unido».

Diego Fernández, en cambio, afirmó que «hoy como nunca se instrumentó un moderno sistema de manipulación de la noticia y de falsificación de la información», por lo que el proceso electoral fue «profundamente inequitativo e injusto».

Según Jorge Carpizo, ministro de Gobernación, de los poco más de 45 millones de mexicanos habilitados para votar -para elegir también 500 diputados y 96 senadores-, más del 70 por ciento acudieron a las urnas.

IRREGULARIDADES

Enrique Calderón, coordinador de Alianza Cívica, afirmó que hubo irregularidades y que «definitivamente, no fue una



FERNANDO GARCIA/AP-EFE

Ernesto Zedillo, virtual ganador, firma un autógrafo en México.

elección limpia».

Entre las irregularidades detectadas por la organización figuran numerosas faltas en el censo electoral, en el uso de la tinta indeleble en la que los electores mojan un dedo después de votar, en trucos para evitar que el voto fuera secreto y en la presión para que los votantes sufragaran por el partido oficial.

La frustración de los votantes provocó en varios puntos del país fuertes protestas, como la toma temporal de oficinas electorales, quema de urnas, bloqueo de avenidas y carreteras.

La mayor tensión se vivió en Tuxtla Gutiérrez, capital de Chiapas, donde la Policía disolvió con gases lacrimógenos a una multitud que apedreó los cristales del palacio municipal en protesta porque no pudo

votar, según destacó la prensa.

ESTADO DE CHIAPAS

Uno de los primeros problemas que deberá afrontar Zedillo -que hace cuatro meses reemplazó a Luis Donaldo Colosio, ex candidato del PRI, asesinado el 23 de marzo pasado en Tijuana-, será el de la guerrilla zapatista, que se alzó en armas el 1 de enero de este año en el indígena estado de Chiapas, uno de los más pobres de México.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) no está, en efecto, dispuesto a aceptar fácilmente la victoria de Zedillo, cuanto más que llamó, antes de las elecciones, a «terminar con el partido del Estado», pidiendo a la sociedad civil «volver inútil la alternativa armada».

La tendencia de los primeros resultados oficiales parciales de la elección para gobernador en el conflictivo Estado de Chiapas, al contabilizarse el 20% de las oficinas de voto, da la victoria al candidato priísta Eduardo Robledo, con 48% de los votos, frente a 33% para Amado Avendaño, candidato del PRD, lo que seguramente aumentará la irritación de la guerrilla.

REFORMAR LA JUSTICIA

Tan pronto llegue al poder, Zedillo deberá además impulsar una reforma de la Justicia (actualmente bajo el control absoluto del Ejecutivo), reclamada con insistencia por la sociedad mexicana.

Deberá también, tal como lo prometió, combatir la corrupción en la Policía y la Administración, y luchar contra la violencia y el narcotráfico, que aumentaron considerablemente en los últimos meses.

Por otra parte, aún no se conocen los resultados de las elecciones legislativas, y no puede descartarse que éstos se diferencien de los presidenciales.

Opiniones divididas sobre la legalidad del proceso entre los observadores extranjeros

□ Diversos observadores extranjeros calificaron la jornada como histórica y ejemplar, mientras que otros señalaron numerosos incidentes que ponen en tela de juicio la credibilidad del proceso.

La opinión de los 943 «visitantes» extranjeros sobre la limpieza y credibilidad de los comicios se dividió.

Tomás Borge, vicepresidente de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina, indicó que México se ha convertido en arquetipo de una moral visible. Borge encabezó un grupo de nueve observadores de países de América Latina.

Por su parte, el vicepresidente del Partido de la Unión Social Demócrata de Chile, Anselmo Sule, señaló que el padrón electoral mexicano

«es el mejor del mundo por su aplicación, por su acondicionamiento y las garantías de seriedad».

El presidente del Partido Revolucionario Democrático de Panamá, Nils Castro, indicó que la jornada fue una de las mejores elecciones no sólo en América Latina, sino a nivel mundial.

Los observadores extranjeros de la COPPAL coincidieron en señalar como uno de los mayores aciertos la masiva participación de la población en las urnas.

La estadounidense «Global Exchange» destacó entre las principales irregularidades la falta de papeletas electorales en las casillas especiales, donde podrían acudir quienes no pudieran hacerlo en su distrito electoral.

Melissa Jameson, observadora en el sureño estado de Guerrero, indicó que mucha gente no pudo votar en esa región por la falta de papeletas, aún cuando el Instituto Federal Electoral ofreció enviarlas.

Jennifer Cass, observadora en Las Margaritas (Chiapas), zona controlada por la guerrilla zapatista, indicó que los representantes del PRI recogían las papeletas de los votantes y ellos mismos las introducían en las urnas.

Loreno Curtis, observador en Altamirano (Chiapas), indicó que los militares que recibieron a la delegación de observadores hace unos días, estuvieron vestidos de civil cerca de las mesas de votantes, grabando en vídeo a quienes acudían a las urnas.

20.000 ruandeses abandonarán la «zona de seguridad» tras la retirada francesa

Zaire quiere que los miembros del antiguo Gobierno sean acogidos en otros países

□ GINEBRA/EFE.- La Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados calcula que entre 15.000 y 20.000 ruandeses cruzarán a Zaire a través del único punto fronterizo que sigue abierto en la región de Bukavu.

La organización ha destinado una veintena de camiones para la recogida y traslado de los refugiados que logran acceder, en territorio zaireño, a los quince campamentos de acogida abiertos en los alrededores de la ciudad de Bukavu.

Los cerca de 100.000 ruandeses que se concentran en esa ciudad serán igualmente evacuados a los campamentos, pues según Redmond están creando serios problemas de seguridad y enormes daños económicos.

La retirada de los 2.500 soldados franceses de la «zona humanitaria de seguridad», terminada antes de las 00,00 horas de ayer, ha abierto el camino a la ampliación al suroeste del país de la autoridad del nuevo Gobierno, que está estrechamente vinculado con Uganda y que cuenta con el respaldo de Estados Unidos.

El «hombre fuerte» del nuevo Gobierno, el jefe del Ejército Patriótico, ministro de Defensa y vicepresidente, Paul Kagame,



PATRICK NOIRMONT/REUTER-EFE

Soldados de la ONU disparan en el paso de Bukavu para impedir la salida de ruandeses.

que es tutsi, advirtió ayer que sus tropas podrían verse obligadas a entrar en la «zona de seguridad» si los 5.500 «casco azul» que han hecho el relevo a los franceses no logran controlar la situación.

Si bien los ruandeses hutu no se fían de los «casco azul» para protegerles de las fuerzas del Frente Patriótico, Kagame parece dudar de su capacidad de impedir que el antiguo Ejército hutu actúe en la zona. Zaire quiere deshacerse de

los miembros del antiguo Gobierno ruandés refugiados en su territorio y ha solicitado a la Alta Comisaría para los Refugiados que busque a otro país dispuesto a acogerlos.

Las autoridades de Kinshasa arguyen que la presencia en su suelo de los antiguos dirigentes ruandeses supone una amenaza para la seguridad nacional, informó ayer el portavoz de la ACNUR, Ron Redmond. La única medida tomada por la ACNUR ha sido transmitir el

mensaje del Gobierno de Zaire al secretario general de la ONU, pues, según Redmond, la organización no puede actuar por su cuenta y sacar por la fuerza a estas personas de un país para instalarlas en otro. El equipo de investigadores nombrados por el Consejo de Seguridad de la ONU llegó ayer a Ruanda para recabar información sobre los crímenes contra la Humanidad e intentar identificar a sus responsables, con objeto de juzgarlos en el tribunal internacional.

Washington no descarta el bloqueo naval a Cuba para reforzar el embargo comercial

Los exiliados esperan que las nuevas medidas puedan llevar la democracia al país

□ WASHINGTON/EFE.- La portavoz de la Casa Blanca reiteró ayer que Washington «no descarta» la posibilidad de establecer un bloqueo naval a Cuba para reforzar el embargo económico.

Myers subrayó, no obstante, que ese bloqueo es sólo una de las posibilidades que está bajo consideración y señaló que, por el momento, se está reforzando el envío de mensajes a Cuba animando a los cubanos a que se queden en casa y no se aventuren a llegar a Estados Unidos.

Estados Unidos, que en los últimos días ha intensificado su presión hacia Cuba para atajar la crisis de refugiados e impulsar reformas democráticas en ese país, se refirió el domingo a la posibilidad de establecer un bloqueo naval a la isla.

El jefe de Gabinete de la Casa Blanca, Leon Panetta, afirmó que el bloqueo naval «es una de las opciones que la Casa Blanca estudiará en el futuro».

Los exiliados cubanos centran su atención en la suerte de los «balseros» que continúan echándose al mar para huir de Cuba. El fin de semana conclu-

yó con una nueva marca de asistencia por parte de la Guardia Costera, al anunciarse que las patrulleras habían socorrido el domingo a 1.293 personas.

Desde Cuba se informa que sigue saliendo gente a bordo de frágiles embarcaciones. Ante este hecho, se repite desde las emisoras hispanas de Miami que los buques de la Guardia Costera interceptarán a todos los «balseros» que avisten.

«Es una muerte prácticamente segura para los que tratan de llegar, ahora que los servicios de guardacostas norteamericanos no se pueden multiplicar como sería necesario para evitar su desaparición en las peligrosas aguas», advirtió Jose Basulto, del grupo de asistencia «Hermanos al Rescate».

Los cubanos de Florida espe-



AP-EFE

Dos niños cubanos en el campo establecido ya en Miami.

ran saber noticias de sus familiares, en particular ahora que deben comprobar si se encuentran entre los 400 confinados en el centro de Krome (Miami)

o entre los que hayan llegado a la base naval estadounidense de Guantánamo (Cuba), adonde serán llevados todos aquellos interceptados en el mar.

■ BREVES

Siete casco azul muertos en Somalia

□ NACIONES UNIDAS.- Siete casco azul indios murieron y otros seis fueron heridos en Somalia en una emboscada perpetrada por milicianos, en un ataque aparentemente «premeditado y muy bien coordinado». En la emboscada, según fuentes de la ONU, participaron hasta 50 milicianos.

Cumbre centroeuropea

□ ALPNACH.- Al clausurar la llamada cumbre de Alpnach, el presidente de Alemania negó que su país aspire a asumir un papel hegemónico en el seno de la Unión Europea. El húngaro Arpad Goencz, y sus colegas checo y eslovaco señalaron su interés en llegar a formar parte de ella. Scalfaro abogó por una «Europa de las puertas abiertas», y Otto Stich subrayó que Suiza sigue estando a favor de Europa.

Acuerdo sobre el plutonio

□ MOSCU.- Rusia y Alemania acordaron colaborar para impedir el tráfico ilegal de materiales nucleares, al tiempo que quitaron importancia al caso del alijo de plutonio de Munich. Tras tres días de negociaciones, las dos delegaciones suscribieron un memorando.

Desmentido del IRA

□ BELFAST.- El presidente del Sinn Fein desmintió las informaciones que sugerían la posibilidad de que el Ejército Republicano Irlandés anunciara en los próximos días un alto el fuego en el Ulster.

Optimismo en Oriente

□ EL CAIRO.- Israelíes y palestinos comenzaron la que esperan sea la última ronda de negociaciones para concluir, mañana, el traspaso de poderes a Palestina.

Espaldarazo a Clinton

□ WASHINGTON.- La Cámara de Representantes dió un espaldarazo al presidente Clinton, que atraviesa uno de los momentos más críticos, al aprobar el domingo su ley anticrimen, 10 días después de haber rechazado una versión más costosa.

Atentado en Estambul

□ ESTAMBUL.- Dos mujeres y un soldado murieron ayer al hacer explosión una bomba en una oficina de alistamiento militar en Estambul, atentado en el que también resultaron heridas tres personas.

Bihac ha caído

□ GINEBRA.- El líder secesionista del enclave musulmán de Bihac (Bosnia occidental), Fikret Abdic, se refugió en Krajina tras la derrota sufrida por su Ejército ante las fuerzas leales a Sarajevo.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

ALQUILO O TRASPASO
CAFETERIA - MAGNUM - RESTAURANTE
Calle Calzadas, 2. Teléfono 20 77 13

PARTICULAR ALQUILA NAVE
CONSTRUCCION Y SITUACION INMEJORABLE
PROXIMA ADUANA. MODULOS 500, 1.000 Y 1.500 METROS
Llamar al teléfono (947) 48 14 47
Horario de oficina

APARTAMENTO
Céntrico, c/. Valladolid, 80 m², dos, salón; baño y cocina instalada, magníficas vistas Catedral. Con o sin garaje. Vende SANTOS. C/. Julio Sáez de la Hoya, 8. Teléfono: 27 51 42.

BARATOS
Dos céntricos pisos en Burgense y Calzadas, pequeños, dos salones, cocina independiente, entrada 2.500.000 pesetas, amortización igual alquiler. Vende SANTOS C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º. Teléfono: 27 51 42.

¡¡INCREDIBLE!! PERO CIERTO
Local zona Gamonal, 366 m², 38 metros de fachada. Alquiler 200.000 pesetas mensuales. Divisible en 8 locales, precio proporcional. Opción de compra. Fincas-Cid. Avda. Eladio Perlado, 31-1.º Telf. 22 62 50

ALQUILO ENTREPLANTA MUY CENTRICA
Dos entradas, 168 m², Servicios centrales
Ideal para Academia, Auto-Escuela, Oficinas, Consultorio etc.
RENTA MUY BAJA
Interesados llamar ☎ 20 99 94.

ZONA VENERABLES
VENDO PISO ESTRENAR
MATERIALES DE LUJO
TELEFONO: 26 08 14

Laboral

EMPRESA DE LIMPIEZAS NECESITA APRENDIZ DE CRISTALERO
Interesados llamar al teléfono 29 10 27.
Horas de oficina.

AGENCIA DE TRANSPORTES
Necesita para la sucursal en Burgos capital, personal con experiencia en tráfico nacional. Es indispensable currículum, absoluta reserva. Apartado 248 Mérida (Badajoz).

Servicios

VENDO FURGON NISSAN
Modelo L-35, como nuevo, muy económico.
Teléfono: 48 18 01

INGRESA EN LA POLICIA MUNICIPAL
(Convocatoria: 10 plazas)
Ambos sexos. Título: Graduado Escolar o FP1. Inmediato comienzo de la preparación. Aprovecha la SERIEDAD y EXPERIENCIA de:
ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

INFORMATICA S.A.

SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE EN: General Vigón, 51 947 - 22 90 16 09006 BURGOS 

POR PALABRAS



SE VENDE bonita casa de piedra con patio. Celada del Camino. Braulio Lozano.
APARTAMENTO en el centro de Burgos. A estrenar. Cocina amueblada. ☎203072.
SE VENDE parcela en Los Tomillares-2. ☎212374.
SE VENDE casa Parroquial en Finieblas de la Sierra. Buen estado, 82 m², jardín 14 m². Información Ayuntamiento o al ☎ 421003 237578.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Reformado, tres, salón, calefacción central. 219809.
VENDO piso, 15.600.000. Amueblado, salón, cocina, baño, tres dormitorios, exterior. Calle San Pedro Cardeña 6. ☎ 261416.
OCASION particular vende de piso, tres dormitorios, Santa Clara. 205796 203354.

ORTEGA-DELGADO. Lujo. Cinco, salón, baños, garaje, trastero, exterior, centralizado, inmejorable orientación. 227941.
ORTEGA-DELGADO. Vitoria-Gamonal. Tres, salón, cocina amueblada, reformadísimo.
ORTEGA-DELGADO. Zona San Julian. Tres, salón, cocina amueblada, exterior, reformadísimo. 10.500.000.- 227941.

SANTOS. Vitoria. 4º, 186 m², soleadísimo, cinco, salón, baños, garaje.
SANTOS. Calzadas, 2º, tres, salón, exterior, calefacción, mínimos gastos. 275142.
SANTOS. Precioso ático, Francisco Sarmiento, tres, salón, dos baños, central.
SANTOS. Avda. Vena. Soleadísimo, cuatro, salón, dos baños, garaje, buen precio.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021.- Fax: 202061.
PICON. G-3. Pisos, apartamentos, construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde: 10.300.000.-
PICON. Principio Avda. Cid, 160 metros, todo exterior, garaje, trastero.
PICON. Las Torres. Excelente altura, tres, salón, baño, aseo, reformar.
PICON. San Pedro Cardeña. Reformado, tres, salón, cocina amueblada, exterior.
PICON. Frente Barriada Militar. Seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.
PICON. Villimar. Casa unifamiliar, estrenar, tres plantas, ático, garaje. 19.000.000.-
PICON. Casa Unifamiliar. Centro Burgos, dos plantas, terreno, para reformar.
PICON. Barrio San Pedro. Séptimo, exterior, tres, salón, ascensor, soleado.
PICON. Avda. Cid. Seminuevo, dos, salón, servicios individuales, trastero, soleado.
PICON. Reyes Católicos. Cinco, salón, dos baños, centralizado, garaje.
POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50. Villapilar III. ☎ 273034.
POZA. Calle Soria. Apartamento 70 m², serviceriales, altura, trastero. Ocasión.
POZA. Reyes Católicos. Apartamento, serviceriales, altura, cocina amueblada, terraza. 12.500.000.-
POZA. San Pedro San Felices. Apartamentos, una, dos, salón, económicos.
POZA. Plaza Vega. 90 m², necesita reforma, magnífica situación. Económico.
POZA. Caheltes. Construcción. Ventilla. Calle Cortes (Junto Santa Clara). Infór-mese.
GIL-MERINO. Avenida Cid. Nuevo, dos, salón, soleado. ☎ 274865. c/ Santander, 3-4º.

GIL-MERINO. Cervantes. Tres, salón, calefacción, cocina equipada, amueblado. 10.250.000. ☎ 274865.
GIL-MERINO. Gamonal, seminuevo, tres, salón, baños, garaje, soleado. 13.500.000. C/Santander, 3-4º.
GIL-MERINO. San Bruno. Seminuevo, tres, salón, serviceriales. ☎ 274865. C/ Santander, 3-4º.
GARCIFUENTES. Plaza Mayor. Vendo apartamento nuevo. Mirador, ascensor, soleadísimo. 275998.
GARCIFUENTES. Padre Florez. Buhardilla semirreformada. 40 m². 4.500.000. 275998.
DIVISION AZUL. tres, salón, baños, armarios empotrados, cocina amueblada. 275998.
GARCIFUENTES. Mechor Prieto. Tres, salón, ascensor, exterior. Servicios individuales. 275998.
GARCIFUENTES. San Gil. Piso para entrar a vivir. Tres, salón, calefacción. 1.600.000.- entrada. 50.000.- mes. 275998.
DUPLEX. Estrenar. Jerez, tres, salón, baños, garaje doble, trastero. 275998.
ADOSADO. Estrenar. Villatoro. Tres, salón, jardín individual, garaje doble. 275998.
ZONA RESIDENCIAL. Tres, cocina amueblada, armarios empotrados, como nuevo. 275998.
EUROCASAS. General Mola: Dos, salón, reformado, 8.500.000. ☎ 265251.
EUROCASAS. Francisco Granmontagne: Tres, salón, exterior. 10.500.000. ☎ 265251.
EUROCASAS. Villalón: Tres, salón, reformado, ascensor, cocina amueblada. 10.500.000.- 265251.
EUROCASAS. Nuestra Sra. de Belén: Cuatro, salón, serviceriales, exterior, baños. 13.900.000.-
EUROCASAS. Avda Vena: Cuatro, salón, baño, aseo, serviceriales, 18.500.000. ☎ 265251.

OPOSICIONES CONVOCADAS JUNTA DE CASTILLA Y LEON
629 PLAZAS B.O.C.L. 16-17-18 AGOSTO.
✓ **LETRADOS:** (3 plazas) TITULO: Licenciado en Derecho.
✓ **CUERPO SUPERIOR:** (43 plazas) TITULO: Licenciados o equiv.
✓ **GESTION:** (19 plazas) TITULO: Diplomado o equivalente.
✓ **ADMINISTRATIVOS:** (7 plazas). TITULO: Bachiller superior o equiv.
✓ **AUXILIARES:** (230 plazas). TITULO: Certificado escolar o equivalente.
COMIENZO INMEDIATO
ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
SECCION INFORMATICA
Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07 C. Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎219809.
ORTEGA. Francisco Martín Varea. Exterior, tres, salón; centralizado, garaje, trastero.
ORTEGA. General Vigón. Buena altura, soleado, tres, salón, dos baños, centralizado.
ORTEGA. Próximo Caballería. 4º piso, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.
ORTEGA. Calle San Juan. Acondicionado, soleado, cuatro, salón, individual gas.
ORTEGA. Zona San Agustín. Nuevo, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.
ORTEGA. Travesía Lavaderos. 113 m² útiles, exterior, estrenar, gas, garaje, trastero.
ORTEGA. Calle Granada, estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Buhardilla. Junto Avenida Cid. Una, salón, cocina, baño. 3.800.000.-
ORTEGA-DELGADO. Paseo Isla. Beyre. Muy amplio, cuatro, salón, baños, trastero, totalmente reformado, serviceriales. 227941.
ORTEGA-DELGADO. Avila. Amplísimo, una, salón, garaje, trastero, exterior, estrenar.
ORTEGA-DELGADO. Oportunidad. Chalet, tres, salón, baño, aseo, ático, garaje, jardín, estrenar. 13.200.000.- 227941.
SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro, Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.
SANTOS. Calle Valladolid. Precioso apartamento, dos, salón, garaje, central. 275142.

ORTEGA-DELGADO. Apartamiento, centricísimo, dos, salón, trastero, soleado, estrenar.

SANTOS. Plaza Mayor, apartamento, nuevo, dos, salón, dos baños, armarios.
SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.
SANTOS. Calle Miranda. 4º, 90 metros, tres, salón 25 metros, garaje.
SANTOS. Calle Real. 2º, tres, salón, soleadísimo, terrazas, central, económico.
SANTOS. Barriada San Cristóbal. Reformado, tres, salón, cocina amueblada. 240413.
SANTOS. Francisco Granmontagne. 9º, tres, salón, exterior, trastero. 240413.
SANTOS. Pablo Casall. 9º, cuatro, salón 28 metros, baños, garaje, trastero.

INTERCAMBIOS entre particulares
INTER LINE
906 357 753
ENCUENTRA LO QUE BUSCAS... EN INTER-LINE
PROHIBIDO MENORES
76pts/min.día. 55pts/min.noche, fin semana y festivos. Máx. 30m. A.E.S.I.

Centro Inglés
* Idiomas. * Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles - Curso especial para niños.
* Estudio Dirigido * Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.
Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

VENTAS 1

EUROCASAS. Camino Mirabueno: cinco, salón, baños, tres plantas, jardín, garaje doble. 265251.

FINCAS-CID. Gabinete inmobiliario. Avda Eladio Perlado, 31. 226250.

FINCAS-CID. G-2. Proxima construcción. Pisos, apartamentos, ducas, plazas de garaje y locales comerciales.

PARTICULAR vende piso zona Isla. 203067.

CARCEDO de Bureba, a 30 Km. de Burgos. Casa 300 m² en 400 m² terreno cercado. Lista para vivir. 6.700.000. Ocasión. 943471666.

ATICO. Agencia propiedad inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez, 9. 263779.

ATICO. Hermano Rafael. Estrenar. Dormitorio, salón, cocina, baño, garaje, trastero.

ATICO. Avenida Vena. Apartamento seminuevo, amplia terraza, cocina independiente. Soleado.

ATICO. Arco Pilar. Dos, salón, cocina amueblada, baño completo. Oportunidad.

ATICO. Garcia Lorca. Reformado. Tres, salón, calefacción gas. Entrada 2.000.000.

ATICO. Avenida Cid. Cocina amueblada, calefacción gas, muy soleado. 12.500.000.

ATICO. San Juan. Reformado. Cuatro, salón, cocina, baño, calefacción. 12.500.000.

ATICO. Junto Catedral. Reformado, dos, salón, cocina, baño, calefacción. Económico.

ATICO. Zamora. Servicentrales. Cuatro, salón, dos baños por solo 13.000.000.

ATICO. Avda Cid. Céntrico, reformado, tres, salón, cocina amueblada. 13.300.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Pablo Casals. Tres, salón, terraza. Excelente altura. 9.500.000. Calle Vitoria 175, 1ºF. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Crucero S. Julian. Píxima construcción vivienda adosada. Cos, salón, cocina, baño, aseo, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Avda Constitución. Tres, salón, cocina, baño. 8.000.000.

MAGDA Gonzalez. Agente de la propiedad. Santander, 5-bajo. 263954. Vitoria, 168, 1-b. 26518.

MAGDA Gonzalez. Vigón. Cuatro, salón, cocina, baño, calefacción, terraza 90 m² aprox.

MAGDA Gonzalez. Barriada Inmaculada. Dos plantas. Tres, salón, cocina, baño, patio, parquet.

MAGDA Gonzalez. Casillas. Dos, salón, cocina amueblada, baño. Gas ciudad. Parquet. Contraventanas.

PRIGO. Ctra. Arcos. Dos, salón, cocina, baño, exterior, parcela de terreno. 5.700.000.

PRIGO. Burgense, dos, salón, cocina, baño, gas ventana, reformar. 7.500.000.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, 280 construidos, próximos Burgos, jardín, garajes-merendero. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Exterior, Luis Alberdi, tres, salón, baños, garaje, trastero. iEconómico!

DELAFUENTE. Unifamiliar, Saldaña, tres plantas, garaje, jardín, soleada. iVéala. Oportunidad!

DELAFUENTE. Finca 4.500 metros, 28 Kms. Carretera Madrid, vallada, merendero.

DELAFUENTE. iiSuperbarato!! Dos, salón, baño nuevo, despensa, totalmente amueblado. 265142.

ALQUILERES 3

SALOU. Alquiler piso, cerca playa. Septiembre. 229165.

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes 261018.

PEÑISCOLA. Benicarló. Alquileramos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

NOJA. Cantabria. Alquiler casas. 942-671799 - 671570.

ALQUILER apartamentos. Oropesa (Castellón). Vistas al mar. Piscina. Tennis. Self-Service. 1.230 Ptas/día/persona/por alojamiento. Opción M.P. ó P.C., obsequio bienvenida dos comidas. 964-250056 - 311240.

ALQUILO magnifico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

TORREVIEJA alquiler piso amueblado, 2º Agosto, primera línea playa. 271941.

APARTAMENTOS Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

PEÑISCOLA. Alquiler bungalow, junto playa quincena Septiembre. 227247 - 440083.

GANDIA Alquiler apartamentos Septiembre. 206265.

SE ALQUILA nave de 500 m². 204821.

ALQUILO confortable apartamento, amueblado. Abstenerse Agencias. 274193.

SE ALQUILA apartamento lujo, con muebles, céntrico, servicios centrales. Opción garaje. 223366 - 272811.

ALQUILO piso sin muebles, Calle Concepción. Garaje opcional. 266900.

ORTEGA. El Carmen, amueblado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. Principio Avda. Cid. Nuevo, tres, salón, gas, cocina amueblada.

ORTEGA. Parque Europa. Tres, salón, centralizado, garaje, cocina amueblada.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Dos, salón, centralizado, garaje, cocina amueblada.

ALQUILO casa, Rias Bajas. Carretera Sanjén y Grove. Cerca playas. Quincenas septiembre. 278129.

ALQUILO pisc. Paseo Isla. Cuatro, salón, dos baños, servicentrales. 208586 - 220690.

ORTEGA-DELGADO. Nave, Pentasa 2. Luz, agua, muy económica. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Parque Isla. Dos, salón, baños, cocina amueblada. 57.000.-

ORTEGA-DELGADO. Federico García Lorca. Tres, salón, baños, trastero. 50.000.- 227941.

SANTOS. Calle Clunia. Cuatro, salón, amplísimo, dos baños, central, sin muebles. Alquilero.

SANTOS. Regino Sáiz Maza. Alquiler local 55 m², acondicionado, amplísima fachada. 275142.

SANTOS. Estudiantes. Alquiler piso General Vigón. Cuatro, salón, dos baños, central.

SANTOS. Pentasa III. Alquiler nave, oficinas, servicios, buen precio. 275142.

PICON. Junto Banco España. Tres, salón, ideal vivienda-oficina. 202021.

POZA. Bartolomé Ordóñez. Dos, salón, cocina amueblada, garaje. 55.000.- 273034.

POZA. Alquiler, pisos, apartamentos, locales, oficinas, naves, chalets. Llámenos: 273034.

VILLAVILLA. Nave 300 m² 50.000 sin subida primeros años. 275998.

CALLE SANTANDER. Alquiler oficina 40 m² DOS DESPACHOS. 45.000.- 275998.

REYES CATOLICOS. Oficinas. Venta, alquiler. 50, 180 m² Acondicionadas. 275998.

BARTOLOME Ordóñez: dos, salón, gas, cocina amueblada, garaje. 55.000.- General mola: dos, salón, amueblado. 45.000.C/Barcelona: tres, salón, amueblada, servicentrales. 50.000.Parque Europa: cuatro, salón, garaje. 65.000.- C/Colón: Cuatro, salón, baños, servicentrales, garaje. Eurocasas: Servicios inmobiliarios. 265251.

APARTAMENTO amueblado. Alquiler. Dos, salón, céntrico. 232561. Llamar 4-7.

ALQUILO piso RR.CC., 35. Razon portería. 94-4243272 (tardes).

ALQUILO piso céntrico amueblado. 273173 (10 a 2).

ALQUILO piso. Consulado Nº5 - 3ºF. 276318 - 202059.

ALQUILO piso zona Gral Yagüe. Amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y teléfono, calefacción y agua centrales. 206990 - 274586.

ALQUILO apartamento amueblado nuevo. 214839. C/ Santiago, 4-5ºB.

SE ALQUILA piso. Dos dormitorios y salón, 50.000 pts. Muebles a estrenar. garaje. Buena zona. 267461.

APARTAMENTO nuevo en Gamonal. 55.000 pts. Garaje y trastero. 202314.

POR 48.000 pts. Piso con tres y salita. Ascensor, céntrico. 268297.

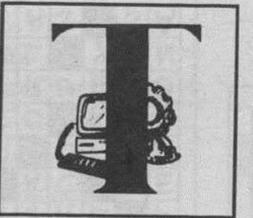
ALQUILO habitacion en piso compartido. Gamonal. 22.000 pts/mes. 225154.

TRASPASOS 4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. 481838 y 206596.

SE TRASPASA tienda en la mejor zona de Burgos. Calle Santander. 216046.

TRASPASO negocio de hostelería totalmente equipado. 225011. Económico.



OFERTAS 6

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buylía 5. Oviedo.

SE NECESITA pastor. 160168. A partir de 13 horas hasta 22 horas.

SE PRECISA chica interna, sin cargas familiares, para Burgos, con experiencia en el trato con personas enfermas o ancianas. Con informes. 269069, de 10 a 3.

NECESITO comercial autónomo. Ventas comisión. Empresa arraigada en Castilla-León. Imprescindible residencia Burgos capital. Enviar Curriculum aptdo656, 34080 Palencia.

EMPLEO Público. Con Nacionalidad Española y a partir de los 17 años, puedes tener tú futuro asegurado con una de estas oposiciones en el empleo público. No pierdas esta gran ocasión, tú la estas esperando, decidirse es el éxito. Con estudios primarios: Agente Administración de Justicia. Con Graduado Escolar: Policía Nacional, Guardia Civil, Soldado Profesional, Auxiliar de Correos, Auxiliar Administrativo de Justicia, Auxiliar Administrativo de Ministerios y S.S.- Con B.U.P.: Oficial Administrativo y S.S., Oficial Administrativo de Justicia, Ayudante del Instituto Penitenciarias. Interesados en las pruebas de acceso, Escribir a "Asedi" Apartado de Correos 308. 28930 Móstoles (Madrid). Poniendo nombre, dirección y teléfono.

SE NECESITA interna. Interesados llamar al 216628, sóld'mañanas.

SE NECESITA inetrna. Interesados llamar 216628, sólo mañanas.

SEÑORITA con conocimientos de gestion contable, precisamos. Informacion: 7 a8 tarde. Servi-Auto. Avda. Sanjurjo, 9.

POR APERTURA de Delegación, seleccionaremos jóvenes ambos sexos. Jefes de grupo con vehículo propio y Delegados para Burgos y provincia. Interesados presentarse hoy martes de 1330-1358 horas en cafetería Salamanca, C/ Miranda, 7. Sr. Fernandez.

MAQUINARIA industrial usada metal, elevación, Obras Públicas, etc. Más de 1.000 máquinas en stock, agosto abierto. 486644 - Fax: 485605.

SE VENDE seleccionadora en Cerezo de Rio Tirón. 583089.

VENDO tractor con remolque basculante y equipo de riego. 941-420655.

SE VENDE seleccionadora en Cerezo de Rio Tirón. 583089.

VENDO tractor con remolque basculante y equipo de riego. 941-420655.

GANADERIA 16

OVEJAS. Vendo 175, jóvenes - preñadas. Mañanas: 581145. Belorado.

VENTAS 8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VW-ESCARABAJO. Impecable. Extras. 203072 y 202072.

VENTAS 20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. 957-384352.

SE VENDEN 6 mesas de haya, buen estado, grandes, 28 sillas y 3 taburetes. 388349. Huerta del Rev.

ACADEMIAS 12

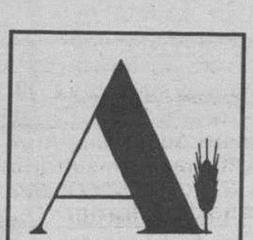
ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

IDIOMAS 13

APRENDE Idiomas como Au-Pair. Inglaterra, Bélgica, Italia. Precisamos chicas en Septiembre. 271763.



MAQUINARIA 15

MAQUINARIA industrial usada metal, elevación, Obras Públicas, etc. Más de 1.000 máquinas en stock, agosto abierto. 486644 - Fax: 485605.

SE VENDE seleccionadora en Cerezo de Rio Tirón. 583089.

VENDO tractor con remolque basculante y equipo de riego. 941-420655.

GANADERIA 16

OVEJAS. Vendo 175, jóvenes - preñadas. Mañanas: 581145. Belorado.

VENTAS 8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VW-ESCARABAJO. Impecable. Extras. 203072 y 202072.

VENTAS 20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. 957-384352.

SE VENDEN 6 mesas de haya, buen estado, grandes, 28 sillas y 3 taburetes. 388349. Huerta del Rev.

HUESPEDES 22

HAY habitación, económica y se limpia ropa. 273804.

SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

TEJADOS Burgos. Burgos y provincia. Reparación tejados, onduline, canalones cinc, pesebrones, limas. Naves Taglosa, 226. Servicio rápido. 234042.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 483517.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. 480400.

FONTANERIA general, reparación y colocación canalones. 230405. Servicio rápido.

PINTURA - albañilería. Hacemos trabajos toda clase pinturas, reformas generales. 218072.

ALBAÑILERIA - fontanería - pintura. Especialistas tejados. Alicatados cocinas - baños. Económico. 268193.

OTROS 26

PRO-VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 908783586.

TAROT. Telefónico en vivo, no cintas. 993-4209035.

CONTACTOS eróticos para adultos. No profesionales. 95-2862602. De 10 a media noche.

400 Atractivas Amigas y Amigos. Componen las guías de Punto de Encuentro con direcciones, teléfonos y fotografías recientes. La forma más rápida sencilla y eficaz de encontrar pareja. Muchos ya lo han conseguido, animate y llama. 976-272953.

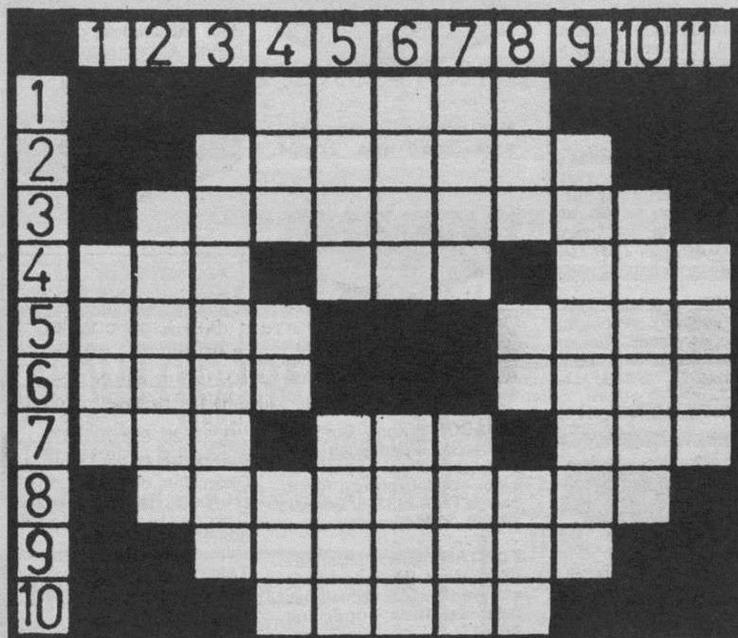
JUAN. Videncia. Tarot. Bellini. Magia Blanca. Macumba. 987-229019.

Advertisement for ACNUR (Asociación de Ayuda a los Refugiados) featuring a photo of a child and text about the Nobel Prize for Peace 1954 and 1981. Includes contact information for the organization.

Advertisement for 'AVISO A LOS SUSCRIPTORES' (Notice to Subscribers) regarding the reception of the 'Diario de Burgos' and providing contact details for the distribution and sales department.

Automóviles Jesús advertisement featuring the Audi 100 and Audi 80 models, along with contact information and a small image of a car.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Apagas el brillo. 2: Pasta de almendras molidas y azúcar cocidas al horno. 3: Natural de Mataró. 4: Personaje bíblico. Igualdad en la superficie. Ciudad de Malí, junto al río Níger. 5: Abertura para el botón. (al rev.) Fruta. 6: Barro. Costumbre o ceremonia. 7: (al rev.) Animal salvaje muy parecido al bisonte. Plural de vocal. Ruido acompasado. 8: Corona circular metálica que se pone entre dos piezas pasra evitar el roce o desgaste (pl.). 9: Confederados. 10: Caminar.

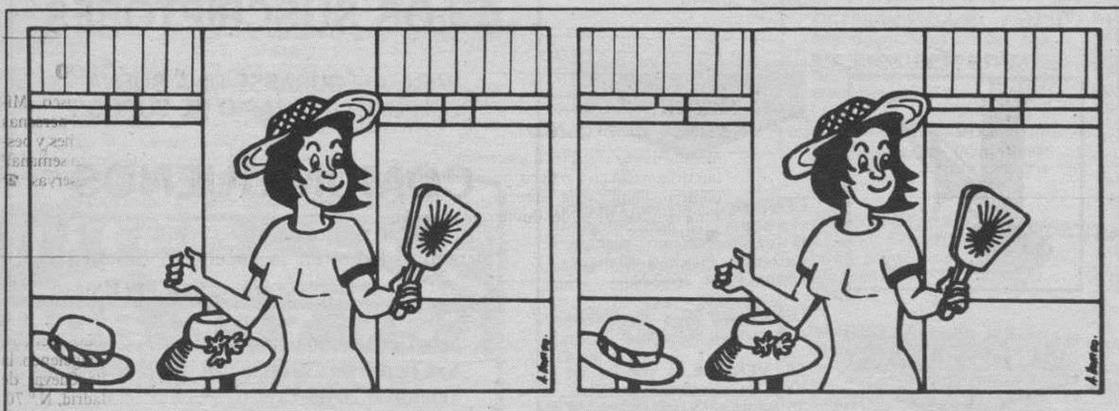
VERTICALES.- 1: Unico en su especie. 2: Puja. 3: Llaga o herida que hace el aparejo a la bestia. 4: (al rev.) Repetido; Instrumento de percusión parecido al tambor. Artículo. Dios árabe. 5: Casualidad. (al rev.). Aire musical, típico de Santo Domingo. 6: Defecto. Período histórico que comprende varios siglos. 7: (al rev.) Plato culinario. Tejido muy fino y caro. 8: Apócope. Voz de mando. (al rev.) Lista, nómina. 9: Cierta letra de imprenta (pl.). 10: Manecillas del reloj. 11: (al rev.) Porción de nieve que cae al nevar.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Bailes.

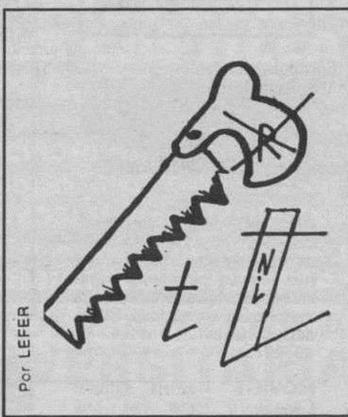
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

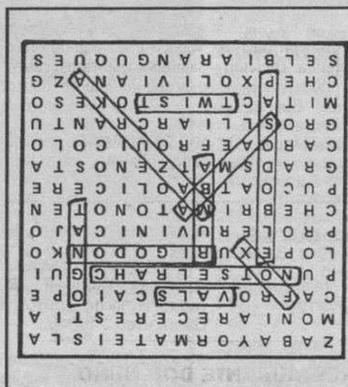
DISPARATE CAPITAL DE DINAMARCA	HONGOS DE CASQUETE DETENER	VOZ DE ASOMBRO NOSOTROS	LIGERO DE MOVIMIEN- TOS ASTATO	TAPIR DE AMERICA UN PLANETA
NACIDO DEMORA, RETARDO	IGUALDAD DE NIVEL CAFETERIA	REVISTA INFANTIL CACAHUETE	SIMBOLO DEL BARIO FORMA PRO- NOMINAL	SIMBOLO DEL NIQUEL ARTICULO
PARTE AMARILLA DEL HUEVO	LIBRO LITURGICO 25 HOJAS DE PAPEL	ANO DE CRISTO PARTES DE UN DRAMA	VOLCAN DE MALACA CENEFA	UNA LETRA RELIGIOSO DE ORDEN MILITAR
CANCION DE CUNA IDOLATRA O PAGANO	SATELITE DE JUPITER HARCHAD	ESTAMPIDO DEL RAYO NOTA MUSICAL	UNIDAD MONETARIA DEL JAPON	CABEZA DE GANADO
NEGLIGEN- TES, DES- CUIDADAS	COLOIDE LIQUIDO			SOCIEDAD ANONIMA

● JEROGLIFICO



¿Fue militar tu padre?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Matas. 2: Mazapan. 3: Matarones. 4: Set. Kas. Gao. 5: Ojal arep. 6: Lodo. Rto. 7: orl. As. Tac. 8: Arandelas. 9: Alia- dos. 10: Andar.

VERTICALES.- 1: Solo. 2: Mejora. 3: Matadura. 4: mat. Lo. Ala. 5: Azar. 6: Jara. Edad. 7: apos. Seda. 8: San. An. lor. 9: Negritas. 10: Sac- tas. 11: opoc.

CRUCIGRAMA

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Directamente Burgos. 15,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Con los pies en el agua. 23,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador. 22,00 - 00,00: Jazz porque sí (C. Cifuentes).

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

Ligero descenso de las temperaturas

MADRID/COLPISA.- Andalucía.- Predominio de los cielos poco nubosos. Temperaturas en ligero ascenso.

Aragón.- Nuboso en Pirineos, con chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en ligero descenso o sin cambios.

Asturias.- Muy nuboso con precipitaciones débiles más probables a partir del mediodía. Ligero descenso de las temperaturas.

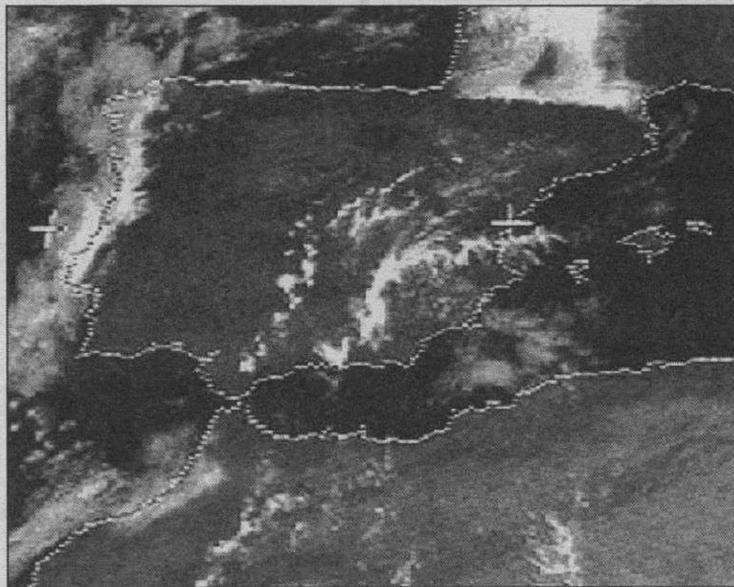
Baleares.- Predominio de cielo poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

Canarias.- En el Norte de las islas intervalos nubosos, en el resto poco nuboso o despejado. Temperaturas en ligero ascenso.

Cantabria.- Muy nuboso con precipitaciones débiles más probables en la segunda mitad del día. Ligero descenso de las temperaturas.

Castilla-La Mancha.- Nubosidad de evolución con posibilidad de tormentas en el Sistema Ibérico. Temperaturas sin cambios.

Castilla y León.- En zonas montañosas del N. y en el NE. intervalos nubosos. En el resto poco nuboso con nubosidad de evolución. Temperaturas en ligero a moderado descenso.



Cataluña.- Intervalos nubosos en la costa a primeras horas y en el Pirineo durante la tarde. Poco nuboso en el resto. Posibilidad de chubascos tormentosos débiles en el Pirineo occidental. Temperaturas sin cambios.

Extremadura.- Poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

Galicia.- Muy nuboso con lloviznas débiles más frecuentes en el litoral. Temperaturas en ligero descenso.

La Rioja.- Nuboso en la cordillera Ibérica e intervalos nubosos en el resto, con algunos chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en ligero descenso.

Madrid.- Poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

Murcia.- Intervalos nubosos con nubes de evolución. Tormentas en el interior. Brumas. Temperaturas sin cambios.

Navarra.- Nuboso en la mitad Norte e intervalos nubosos en el resto. Chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos, sobre todo en zonas montañosas. Temperaturas en ligero descenso.

País Vasco.- Nuboso, aumentando progresivamente a muy nuboso con precipitaciones débiles más probables en la segunda mitad del día. Brumas y bancos de niebla matinales. Ligero descenso de las temperaturas.

Valencia.- Intervalos nubosos con nubes de evolución. Tormentas en el interior. Brumas. Temperaturas sin cambios.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 28, Santander 25, San Sebastián 22, Vitoria 28, Pamplona 31, Logroño 30, León 26, La Coruña 22, Valladolid 29, Salamanca 29, Burgos 29, Zaragoza 29, Barcelona 29, Tarragona 30, Valencia 30, Alicante 30, Murcia 34, Madrid 33, Toledo 33, Ciudad Real 33, Albacete 33, Badajoz 30, Sevilla 29, Granada 35, Málaga 30, Cádiz 21, Mallorca 33, Las Palmas 25 y Santa Cruz de Tenerife 25.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS. Envasamos al vacío. JAMONES NAVIDUL** C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabcillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Acuiman

- * Productor de Agua Magnética
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar

- * Respaldo científico: Dr. Ramos
- * Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**
Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
Telfs. 202227 (24 horas) y 203529

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jfura. Pr. Tráfico, Bomberos, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), A. Alcohólicos Anó., A. Alcoh. Rehab. (ARBU), S.O.S. droga, Cruz Roja, Serv. Amb. Cruz R., Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberdrola, avisos, Ambulancia, RENFE, Obras Públicas - Parque, Obras Públicas - Servicio 24 horas, Tele Ruta, Of. Mpal. Consumo, O. I. C. (M. I.), DYA, Urgencias, Ambulancias, Sex-Infom. C. L.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero: Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas natural, Obras Públicas.

Lerma

Table listing services in Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Villadiego

Table listing services in Villadiego: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena: Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Estación de Autobuses:

Table listing bus services: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcercedillo, El Noroeste, Pisuerga, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Aeropuertos:

Table listing airport services: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Aduana

Table listing customs services: Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train schedules: Destino, Hora de salida, Barcelona (1), Lisboa/Oporto, Barcelona, Madrid Chamartín, Coruña-Vigo, Gijón/Salamanca (2), Gijón/Salamanca (3), Hendaya/Bil./Pamp., Hendaya, Hendaya/Bilbao (4), Hendaya/Bilbao (5), Madrid Chamartín, Madrid Chamartín, Bilbao (6), Zamora, Madrid Chamartín (7), Barcelona, Madrid Chamartín, Zaragoza, Coruña/Vigo/Salamanca, Hendaya/Bilbao, Hendaya, Vitoria (8), Barcelona (9), Gijón/Vigo/Coruña (10), Madrid Chamartín (11), Madrid/Algeciras, Salamanca, Vitoria/Zaragoza, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Villadiego, Villahoz - Sta. María - Arca (Sábados 14 h), Vitoria (directa), Vitoria (Especial VIP), Vitoria - Eibar (directa), Vitoria - San Sebastián (Sábados 22,15 No), Vitoria - San Sebastián, Zaragoza (Por Logroño), Oviedo - Gijón, Salamanca, La Coruña/Vigo (14), La Coruña/Vigo (15).

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94. (2) No circula del 23-VI al 11-IX-94. (3) Circula del 23-VI al 11-IX-94. (4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (6) Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94. (7) No circula los domingos. (8) Los domingos sólo hasta Miranda. (9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94. (10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94. (11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94. (12) No circula los sábados. (13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94. (14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94. (15) Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes like Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Burgos, Cantabria, etc.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilar de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Burgos, Cantabria, etc.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services: LINEAS, IMAS INFORMACION, ENTRADAS, SALIDAS. Includes routes to Germany, Belgium, France, etc.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas. Colegios: 100 ptas.; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Llesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivos: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivos, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona, 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivos, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivos: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivos: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivos y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa: 150 ptas. Tercera edad: consideración especial.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco.

Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 h. a 13,30 h. y de 16,00 h. a 19,00 h.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30. ☎ 534061.

Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.

Juan Pablo II se encuentra bien y bromea con la Prensa

□ **LES COMBES (ITALIA)/EFE.**—El Papa Juan Pablo II «se encuentra bien» y ha bromeado sobre los titulares que sacan algunos diarios italianos, que pusieron en entredicho su estado de salud, afirmó el portavoz de la Santa Sede.

Joaquín Navarro comentó así en Les Combes, la localidad de la región noritaliana del Valle de Aosta en la que el Papá pasa sus vacaciones, la preocupación expresada por la prensa tras un gesto de dolor del Pontífice durante la misa celebrada el domingo. «¿Va a reunirse con los periodistas? Entonces pregúntele si alguna vez he hecho un gesto de dolor», dijo sonriendo Juan Pablo II a Navarro

Valls. El portavoz reconoció que durante la misa celebrada en la vecina localidad de Cogne «el Santo Padre sufrió una punzada de dolor en la pierna derecha», de la que fue operado el pasado mes de abril tras sufrir una fractura de fémur. «Pero se trató sólo de un momento, después se recuperó y por la tarde pudo dar un paseo de cerca de una hora», añadió Navarro, que rechazó «absolutamente» que el Papa esté recibiendo cualquier tipo especial de medicamento. El portavoz vaticano explicó que «el rostro contraído del Papa es expresión habitualmente no de un dolor físico, sino de plegaria, de concentración y de sufrimiento interior».



AP PHOTO/POOL

Su Santidad camina, ayudándose de un bastón de paseo, por los saludables montes alpinos.



EL SEÑOR

Don Isaac Simón López

Falleció el día 21, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, Nieves, Inés y María Milagros; hijos políticos, Jaime Pardiño, Ignacio García y Antonio González; nietos, Carmelo, Inés, Alfonso, Marta y José Antonio; hermana, Ascensión; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 11,00, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Manuel de la Cuesta, 6.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz; Sala San Mateo. (A partir de las 19,00 horas).

Burgos, 23 de Agosto de 1994.

La iglesia de Kenia se opone a la Conferencia sobre Demografía

□ **NAIROBI/EFE.**— El cardenal Maurice Odunga y el arzobispo Manasses Kuria, máximos representantes de la Iglesia católica en Kenia, condenaron la conferencia internacional sobre demografía que se cele-

brará del 5 al 13 del próximo septiembre en El Cairo.

En sus sermones del domingo, ambos pidieron a la delegación oficial keniana que participará en la conferencia que se oponga a las medidas.

La opinión de los católicos de Kenia es compartida por sus colegas de Zimbabue, que el domingo afirmaron que los extranjeros «no deben enseñar a los africanos lo que tienen que hacer de la familia».



EL SEÑOR

Don José Rodrigo Bravo

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Eleuteria Rodrigo Calvo; hijos: María Concepción, José-Luis y Carlos; hija política: Elena López; nieto: Diego; hermano: Máximo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 7, en la iglesia parroquial de Cardeñadijo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Cardeñadijo.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1994.



EL PRESBITERO

Don Benito Hernáez Ortiz

Abad de La Real Cofradía de San Amaro.

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Junta directiva y cofrades de La Real Cofradía de San Amaro.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Antonio, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. La misa de 12,30 del domingo, día 28, en la ermita de San Amaro, se aplicará por su eterno descanso.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1994.



EL PRESBITERO

Don Benito Hernáez Ortiz

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, Dolores; sobrinos, María Ascensión, María Concepción, Miguel Angel y Roberto; primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Antonio, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Avenida Palencia, N.º 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Agosto de 1994.



Diario de Burgos



Se va a Cantabria



Puntos de venta en Cantabria:

- | | | |
|---------------------|--------------------------|------------------------|
| • Ajo | • Laredo | • Puente de San Miguel |
| • Arenas de Iguña | • Liendo | • Puente Arce |
| • Astillero | • Los Corrales de Buelna | • Reinosa |
| • Bárcena | • Maliaño | • Renedo de Piélagos |
| • Cabezón de la Sal | • Matamorosa | • Requejada |
| • Camargo | • Mataporquera | • SANTANDER |
| • Castro Urdiales | • Molledo | (capital) |
| • Cóbreces | • Muriedas | • Santillana del Mar |
| • Colindres | • Musques | • Santoña |
| • Comillas | • Noja | • Sarón |
| • Entrambasaguas | • Novalés | • Solares |
| • Escalante | • Orinón | • Solórzano |
| • Espiñana | • Ortuella | • S.S. del Valle |
| • Fuente de | • Oyambre | • Somo |
| • Galizano | • Panes | • Suances |
| • Guriezo | • Pedreña | • Torrelavega |
| • Isla | • Polanco | • Unquera |
| • Islares | • Potes | • Villaverde |

Y también estamos en todas las poblaciones de Burgos y Provincia que componen nuestra red de distribución.

FUTBOL

Hoy se cumple el plazo de inscripción del Real Burgos en Tercera División



El Mirandés empató a un gol frente al Haro

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**— El Mirandés regresó a casa el pasado sábado con empate a un gol tras el partido disputado en el campo El Mazo contra el equipo riojano del Haro. Fuentes fue el autor del único tanto rojillo, que llegó en el minuto 25 de la primera parte. El gol del empate local lo marcó Bastida en el minuto 8 de la segunda parte.

En el partido contra el Haro, Javier Bustamante alineó a Damián, Jiménez, Alonso, Lahoya, Ricardo, Juanper, David, Néstor, Rubén, Fuentes y Cubillas. También jugaron Ochoa, Caño y Roberto. El encuentro estuvo dirigido por Campo Laguardia, del Colegio Riojano, que tuvo una correcta actuación.

Cuatro equipos burgaleses en Regional Preferente

□ **BURGOS.**— Cerezo, San Esteban, Briviesca y Villarcayo Nela, son los cuatro equipos de nuestra región que militarán en el Grupo Primero de la Regional Preferente.

La primera jornada de la temporada, que comenzará el próximo día 11 de Septiembre, es la siguiente:

Almazán-Valeránica
Norma-Cerezo
Villarcayo-La Granja
Aguilar-El Espinar
R. Avila Pro.-Herrera
Palencia «B»-Guardo
Briviesca-Becerril
San Esteban-Villamuriel
Visontium-Las Navas

La temporada 94/95 finalizará el próximo 14 de Mayo.

Comienza el Joan Gamper con Romario en la grada

□ **MADRID.**— Hoy comienza el trofeo Joan Gamper, uno de los «fijos» en el panorama veraniego español, y lo hará con la disputa de las dos semifinales: Barcelona-Brescia (22:00 horas, TVE-1) y Valencia-PSV Eindhoven (20:00 horas, La 2).

Buena parte de la atención popular estará pendiente de lo que pueda ocurrir en las gradas y no en el campo. Se espera que Romario llegue hoy a la Ciudad Condal procedente de Río de Janeiro, acompañado del presidente del Flamengo, y que hable con el técnico holandés. A buen seguro, al jugador brasileño le espera una severa sanción por haber alargado sin permiso durante 23 días sus vacaciones.

Ayer se reunió la Comisión Técnica del Barcelona para buscar una solución a este asunto. De momento, José Luis Nuñez, presidente del club azulgrana, ha dicho ya que Romario no va a cobrar ni uno solo de los días que ha estado de vacaciones.

Gallego se encontraba ayer totalmente indiferente al plazo marcado por la Federación

PESA

BURGOS

□ Hoy finaliza el plazo de inscripción para el Real Burgos en la Federación Territorial de Castilla y León, si es que el club local quiere participar en la temporada 94/95 como integrante del Grupo VIII de la Tercera División.

El presidente en funciones, no está por la labor de que su equipo salga en Tercera. Juan Antonio Gallego está prácticamente convencido de que la justicia en cualquier momento podría fallar en favor del Real Burgos y jugar el equipo la próxima campaña en la Segunda División «B».

«He tenido ciertos contactos con el juez que lleva el caso del Real Burgos, en el sentido de que me ha pedido una serie de documentos que está estudiando en profundidad. No puedo saber que pasará, pero podría ser que, lo mismo que ha pasado en Italia con el Ravenna que ha sido readmitido por un Tribunal Civil en contra del parecer de la Federación Italiana a reintegrarse en la Segunda División serie «B», aquí ocurriera igual con el Real Burgos».

De las palabras de Gallego se desprende que es casi seguro que hoy no acuda a inscribir al club en la competición, a la espera del «milagro» jurídico.

Por su parte, la Federación Oeste, con sede en Valladolid, tiene las cosas más que claras: «Si hoy el Real Burgos no se inscribe como club de Tercera División no participará la próxima temporada», y añadir: «Pero no es sólo el trámite de inscribirse, ya que el Real Burgos tie-



LUIS LOPEZ ARAICO

Este de la foto, puede ser, en mucho tiempo, el último Consejo de Administración del Burgos.

El presidente cree que en cualquier momento la justicia puede dar la razón al recurso presentado por el club

Al margen de otras cuestiones, si el Real Burgos quiere formalizar su inscripción tiene que pagar ocho millones

ne que pagar hoy los ocho millones que adeuda por varios conceptos para poder jugar en Tercera».

Hasta aquí el «asunto» directo del Real Burgos. Pero de un modo, digamos indirecto, hay

más noticias. Por ejemplo, que el Hullera ha contestado afirmativamente para ocupar la plaza vacante dejada por el Real Burgos en la categoría, lo que obligará al reajuste del calendario del Grupo VIII.

Que, de momento, se ignora si por fin el equipo de El Plantío participará o no en ese grupo. «Ahora, sólo falta que el Real Burgos no salga y se quede el Grupo VIII con 19 equipos. Me imagino que habría que repescar a uno de los equipos que bajaron al final de la pasada temporada a Regional para completar los 20 clubs. Y todo eso tan próximo al inicio de competición, ya que hay que hacer de nuevo el calendario. Esto tenía que haber estado arreglado mucho antes», era el comentario en la Federación Territorial, ayer por la noche.

Salva, Maxi y Renedo podrían fichar hoy por el Atlético Burgalés

Los tres jugadores pertenecen, de momento, a la disciplina de la Arandina, que podría darles la carta de libertad

□ **BURGOS/PESA.**— El Atlético Burgalés sigue sus entrenamientos diarios en el José Manuel Sedano.

Ayer tarde, aprovechando un alto en los mismos, charlábamos con el técnico del equipo, Fernando Gómez, que comentaba las incidencias de su equipo de cara al inicio de temporada. Sobre la composición de la plantilla afirmaba que podría haber alguna que otra incorporación al equipo, pero que no podía dar nombres al no saberlo con certeza.

Pues bien, de un tiempo a esta parte, el «culebrón» del verano parece centrarse en tres

jugadores de la Arandina Club de Fútbol como protagonistas, Salva, Maxi y Renedo, según noticias recibidas cada dos por tres de nuestro corresponsal en la capital de la Ribera, Valentín García.

Al parecer, estos tres jugadores se habían comprometido con la Arandina hace bastante tiempo para continuar una temporada más con el cuadro blanquiazul, cuando casi de sopetón exigieron del club que preside Francisco Serrano otras condiciones a las pactadas de antemano.

La razón del cambio según todos los indicios era bien clara:

los tres jugadores deseaban volver a jugar en Burgos, y más concretamente en el Atlético Burgalés. Indagando acerca del presidente del club, éste no tuvo reparo en decir que los jugadores serían bien recibidos, pero siempre y cuando trajeran la carta de libertad de la Arandina, «lo que no estamos dispuestos es a tener líos con nadie. Nuestras relaciones con la Arandina son muy cordiales y así queremos que sigan», decía Teodoro Tejedor.

La Arandina estaba dispuesta a dejar marchar a Renedo y Maxi, pero no a Salva que, según manifestaciones de Rico,



F. LARA

Maxi, quiere volver a Burgos.

secretario técnico del club arandino, había cambiado de opinión: «El viernes pasado nos dijo que iba a seguir con nosotros y ayer nos dijo todo lo contrario». Así las cosas, el Atlético Burgalés queda a la espera.

FUTBOL

Tercera División - Grupo XV

4 SEPT. 22 ENERO

Calahorra - Alfaro
Haro Depvo. - Peña Sport
Oberena - Lagunak
Ribaforada - Baztán
Chantrea - Burladés
San Juan - Egüés
Beti Onak - Noaín
At. Artajonés - La Calzada
Peña Balsamaiso - **Mirandés**
Varea - At. River Ebro

11 SEPT. 29 ENERO

Alfaro - Varea
Peña Sport - Calahorra
Lagunak - Haro Depvo.
Baztán - Oberena
Burladés - Ribaforada
Egüés - Chantrea
Noaín - San Juan
La Calzada - Beti Onak
Mirandés - At. Artajonés
At. Riv. Ebro - P. Balsamaiso

18 SEPT. 5 FEBRERO

Alfaro - Peña Sport
Calahorra - Lagunak
Haro Dpvo. - Baztán
Oberena - Burladés
Ribaforada - Egüés
Chantrea - Noaín
San Juan - La Calzada
Beti Onak - **Mirandés**
At. Artajonés - At. River Ebro
Varea - Peña Balsamaiso

25 SEPT. 12 FEBRERO

Peña Sport - Varea
Lagunak - Alfaro
Baztán - Calahorra
Burladés - Haro Dpvo.
Egüés - Oberena
Noaín - Ribaforada
La Calzada - Chantrea
Mirandés - San Juan
At. River Ebro - Beti Onak
P. Balsamaiso - At. Artajonés

2 OCTUBRE 19 FEBRERO

Peña Sport - Lagunak
Alfaro - Baztán
Calahorra - Burladés
Haro Depvo. - Egüés
Oberena - Noaín
Ribaforada - La Calzada
Chantrea - **Mirandés**
San Juan - At. River Ebro
Beti Onak - Peña Balsamaiso
Varea - At. Artajonés

9 OCTUBRE 26 FEBRERO

Lagunak - Varea
Baztán - Peña Sport
Burladés - Alfaro
Egüés - Calahorra
Noaín - Haro Dpvo.
La Calzada - Oberena
Mirandés - Ribaforada
At. River Ebro - Chantrea
Peña Balsamaiso - San Juan
At. Artajonés - Beti Onak

16 OCTUBRE 5 MARZO

Lagunak - Baztán
Peña Sport - Burladés
Alfaro - Egüés
Calahorra - Noaín
Haro Dpvo. - La Calzada
Oberena - **Mirandés**
Ribaforada - At. River Ebro
Chantrea - Peña Balsamaiso
San Juan - At. Artajonés
Varea - Beti Onak

23 OCTUBRE 12 MARZO

Baztán - Varea
Burladés - Lagunak
Egüés - Peña Sport
Noaín - Alfaro
La Calzada - Calahorra
Mirandés - Haro Dpvo.
At. River Ebro - Oberena
P. Balsamaiso - Ribaforada
At. Artajonés - Chantrea
Beti Onak - San Juan

30 OCTUBRE 19 MARZO

Baztán - Burladés
Lagunak - Egüés
Peña Sport - Noaín
Alfaro - La Calzada
Calahorra - **Mirandés**
Haro Dpvo. - At. River Ebro
Oberena - Peña Balsamaiso
Ribaforada - At. Artajonés
Chantrea - Beti Onak
Varea - San Juan

6 NOVIEMBRE 26 MARZO

Burladés - Varea
Egüés - Baztán
Noaín - Lagunak
La Calzada - Peña Sport

Mirandés - Alfaro
At. River Ebro - Calahorra
P. Balsamaiso - Haro Dpvo.
At. Artajonés - Oberena
Beti Onak - Ribaforada
San Juan - Chantrea

13 NOVIEMBRE 2 ABRIL

Burladés - Egüés
Baztán - Noaín
Lagunak - La Calzada
Peña Sport - **Mirandés**
Alfaro - At. River Ebro
Calahorra - Peña Balsamaiso
Haro Dpvo. - At. Artajonés
Oberena - Beti Onak
Ribaforada - San Juan
Varea - Chantrea

20 NOVIEMBRE 9 ABRIL

Egüés - Varea
Noaín - Burladés
La Calzada - Baztán
Mirandés - Lagunak
At. River Ebro - Peña Sport
Peña Balsamaiso - Alfaro
At. Artajonés - Calahorra
Beti Onak - Haro Dpvo.
San Juan - Oberena
Chantrea - Ribaforada

27 NOVIEMBRE 12 ABRIL

Egüés - Noaín
Burladés - La Calzada
Baztán - **Mirandés**
Lagunak - At. River Ebro
P. Sport - P. Balsamaiso
Alfaro - At. Artajonés
Calahorra - Beti Onak
Haro Dpvo. - San Juan
Oberena - Chantrea
Varea - Ribaforada

4 DICIEMBRE 16 ABRIL

Noaín - Varea
La Calzada - Egüés
Mirandés - Burladés
At. River Ebro - Baztán
Peña Balsamaiso - Lagunak
At. Artajonés - Peña Sport
Beti Onak - Alfaro
San Juan - Calahorra
Chantrea - Haro Dpvo.
Ribaforada - Oberena

8 DICIEMBRE 23 ABRIL

Noaín - La Calzada
Egüés - **Mirandés**
Burladés - At. River Ebro
Baztán - Peña Balsamaiso
Lagunak - At. Artajonés
Peña Sport - Beti Onak
Alfaro - San Juan
Calahorra - Chantrea
Haro Dpvo. - Ribaforada
Varea - Oberena

11 DICIEMBRE 30 ABRIL

La Calzada - Varea
Mirandés - Noaín
At. River Ebro - Egüés
Peña Balsamaiso - Burladés
At. Artajonés - Baztán
Beti Onak - Lagunak
San Juan - Peña Sport
Chantrea - Alfaro
Ribaforada - Calahorra
Oberena - Haro Dpvo.

18 DICIEMBRE 7 MAYO

La Calzada - **Mirandés**
Noaín - At. River Ebro
Egüés - Peña Balsamaiso
Burladés - At. Artajonés
Baztán - Beti Onak
Lagunak - San Juan
Peña Sport - Chantrea
Alfaro - Ribaforada
Calahorra - Oberena
Varea - Haro Dpvo.

8 ENERO 14 MAYO

Varea - **Mirandés**
At. River Ebro - La Calzada
Peña Balsamaiso - Noaín
At. Artajonés - Egüés
Beti Onak - Burladés
San Juan - Baztán
Chantrea - Lagunak
Ribaforada - Peña Sport
Oberena - Alfaro
Haro Dpvo. - Calahorra

15 ENERO 21 MAYO

Mirandés - At. River Ebro
La Calzada - P. Balsamaiso
Noaín - At. Artajonés
Egüés - Beti Onak
Burladés - San Juan
Baztán - Chantrea
Lagunak - Ribaforada
Peña Sport - Oberena
Alfaro - Haro Dpvo.
Calahorra - Varea

El brasileño Bebeto llegó a Santiago y no quiso hacer declaraciones

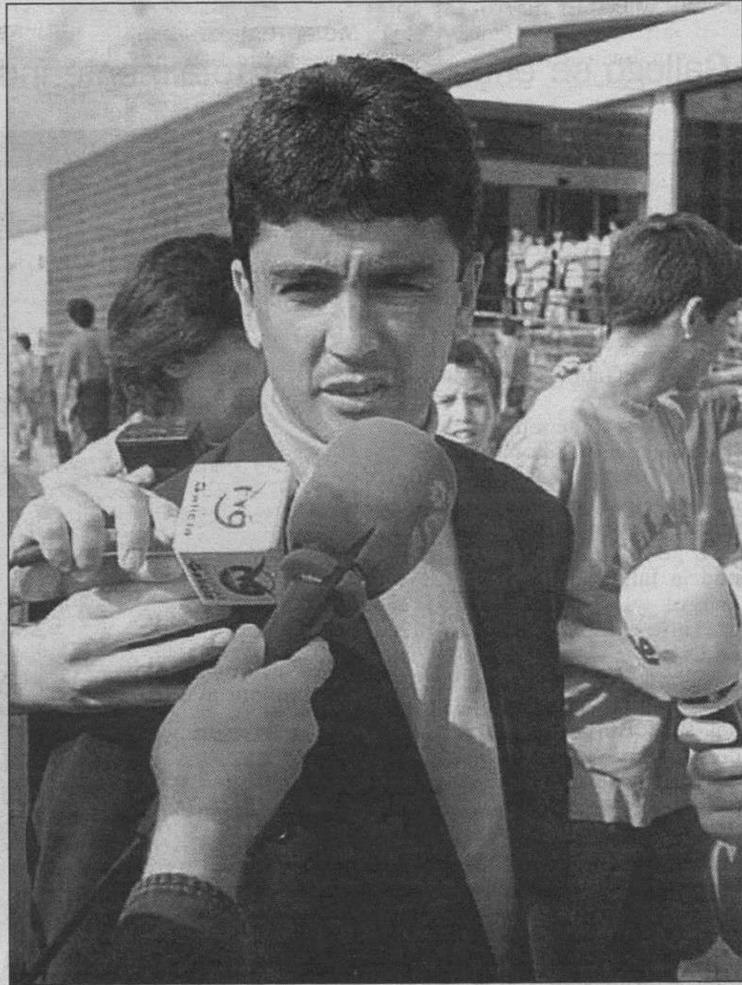
Sus únicas palabras fueron: «hablaré con el presidente»

□ **SANTIAGO DE COMPOSTELA/ EFE.** - El internacional brasileño José Roberto Gama de Oliveira, «Bebeto», delantero centro del Deportivo de La Coruña, llegó a Santiago de Compostela a media tarde de ayer, procedente de Brasil, tras permanecer unas horas en Madrid.

A su llegada al aeropuerto santiagués de Labacolla, Bebeto no quiso hacer declaraciones y se limitó a afirmar: «tengo que hablar con el presidente».

Además de repetir insistentemente que tenía que hablar con el presidente, el jugador brasileño señaló que tiene dos años más de contrato con el Deportivo de La Coruña, en alusión a las informaciones que lo sitúan en otro club la próxima temporada.

Desde el aeropuerto santiagués, Bebeto se trasladó a La Coruña en automóvil y todo parece indicar que antes de la presentación oficial de la plantilla, a las 20:15 horas de ayer, el futbolista mantendrá una reu-



EFE

Bebeto a su llegada al aeropuerto de Santiago de Compostela.

El Deportivo de la Coruña hizo ayer su presentación oficial ante su afición en el Estadio de Riazor

nión con el presidente de la entidad deportivista, Augusto César Lendoiro.

Bebeto tenía que incorporarse a la disciplina del Deportivo el pasado 10 de agosto, después de participar en el Mundial de

EE.UU. y disfrutar de unos días extras de vacaciones. Como no lo hizo en esa fecha, el consejo de administración del Deportivo decidió abrirle un expediente disciplinario e imponerle una sanción de 25.000 dólares por

cada día de demora.

Al día de hoy, la multa a Bebeto rondaría los 39 millones de pesetas y se cree que éste será el asunto prioritario de su inminente encuentro con el presidente Lendoiro.

El jugador del Real Madrid, Fernando Redondo, baja al menos para dos meses

Sufre rotura parcial del ligamento interno de su rodilla izquierda

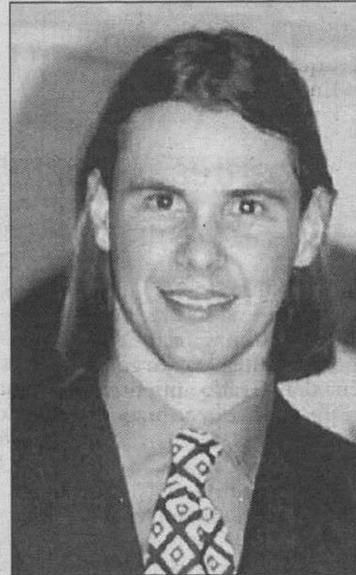
□ **MADRID/BRAVO/COLPISA.** - Fernando Redondo, centrocampista del Real Madrid, será baja al menos durante dos meses y, por tanto, se perderá el inicio de la Liga 94/95. El jugador argentino sufre una rotura parcial del ligamento interno de su rodilla izquierda según se pudo confirmar tras el examen médico al que fue sometido en la mañana de ayer en una clínica madrileña. Esta es la undécima lesión de Redondo desde que llegó a España en el verano de 1990 y ha tenido lugar precisamente en su rodilla izquierda, donde ya ha sido operado anteriormente en dos ocasiones por el doctor Guillén.

Redondo cayó lesionado este domingo en el transcurso del encuentro entre el Real Madrid y el Atlético de Bilbao, correspondiente al I Trofeo Euskadi, que finalmente se adjudicó el conjunto blanco al vencer en San Mamés por un gol a cero. El partido fue bastante bronco

y el futbolista argentino fue el que se llevó la peor parte, al sufrir una durísima entrada por parte del defensa bilbaíno Ricardo Mendiguren.

El doctor Jose Martínez «Pirri», médico del Real Madrid, dijo que la lesión es importante, «aunque por suerte no va a haber que operar». Según el galeno blanco, Redondo tendrá que tener la rodilla inmovilizada con una férula durante tres semanas y poste-

Esta es la undécima lesión del centrocampista argentino desde que llegara a España, hace ahora dos años



EFE

Fernando Redondo, sin fortuna

riormente tendrá que pasar alrededor de un mes y medio recuperándose para alcanzar el

ritmo normal de competición de sus compañeros en ese momento, sobre finales de Octubre.

ATLETISMO

El marroquí Abdelhak vence en las Millas de Milagros y Melgar

□ **BURGOS/M.B.** - El marroquí Abdallah Abdelhak venció en la categoría senior, de la VII Milla Popular y Selectiva de Milagros y en la VII Milla Urbana de Melgar. La Milla de Milagros contó también con la participación del keniano Wilian Kalai, que defraudó con una décima posición. Su compatriota, Nina Barsosio, venció en modalidad femenina.

En esta misma categoría, los corredores burgaleses tuvieron una discreta actuación y sólo Javier Ruedas, del Campos de Castilla, consiguió clasificarse entre los veinte primeros mientras que Susana Jiménez, del Incesa, fue la primera burgalesa en llegar a la meta, aunque lo hizo en séptima posición.

En la carrera popular masculina, el arandino Julián Gil fue primero por delante de Alfonso Moral, del Milagros. La madrileña Ruth Andrés, fue la vencedora de la popular femenina.

El corredor Miguel Angel García, de Peñaranda, ganó la prueba junior mientras que en mujeres, las burgalesas Silvia Sáiz y Beatriz Quilez se repartieron las dos primeras posiciones.

En cadetes, Raúl González, del Capiscol, y Mayte Colomo, del Incesa, consiguieron la primera posición de sus respectivas carreras mientras que Raúl Ferrero, del Capiscol, y M^a Jesús Gonzalo, del Rodper de Vadocondes, hicieron lo propio en infantiles. Por último, Alberto Esteban, del Vitoria, y Tania García, del Fuentespina burgalés, vencieron en categoría alevín. La veterana Dori Sevilla, del Capiscol dominó su categoría y el benjamín Sergio Alvarez, del Cabañes de Esgueva, ganó su carrera sin problemas.

ABDELHAK Y BARSOSIO REPITEN PODIO EN MELGAR

La VII edición de la Milla Urbana, disputada en la localidad burgalesa de Melgar, estuvo también dominada, en categoría senior, por el marroquí Abdelhak mientras que Carmelo de la Fuente, del Campos de Castilla, dejó bien alto el pabellón burgalés, alzándose con la sexta posición. La keniana Nina Barsosio repitió triunfo en Melgar en una carrera en la que Susana Jiménez, de Aranda, fue quinta.

En alevín masculino, venció el palentino Carlos Ibáñez por delante del burgalés Rubén del Grado mientras que Pilar Mendoza hizo lo propio en mujeres.

Francisco Cámara y Mayte Colomo, ambos burgaleses, consiguieron la primera plaza en cadetes y, Carlos González y Dami Rodríguez vencieron en veteranos.

En categoría infantil, los locales Mirella Velasco y Rodrigo Izquierdo se alzaron con la victoria al igual que el arandino Miguel Angel García, en la prueba junior.

TENIS

Arantxa vence a Steffi Graf en la final del Abierto de Canadá

El duelo tuvo que ser interrumpido varias veces por la lluvia

□ **MONTREAL/COLPISA.** - La tenista española Arantxa Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie, derrotó ayer a la alemana Steffi Graf, número uno del ranking mundial, por 7-5, 1-6, 7-6 en la final del torneo Internacional de Canadá.

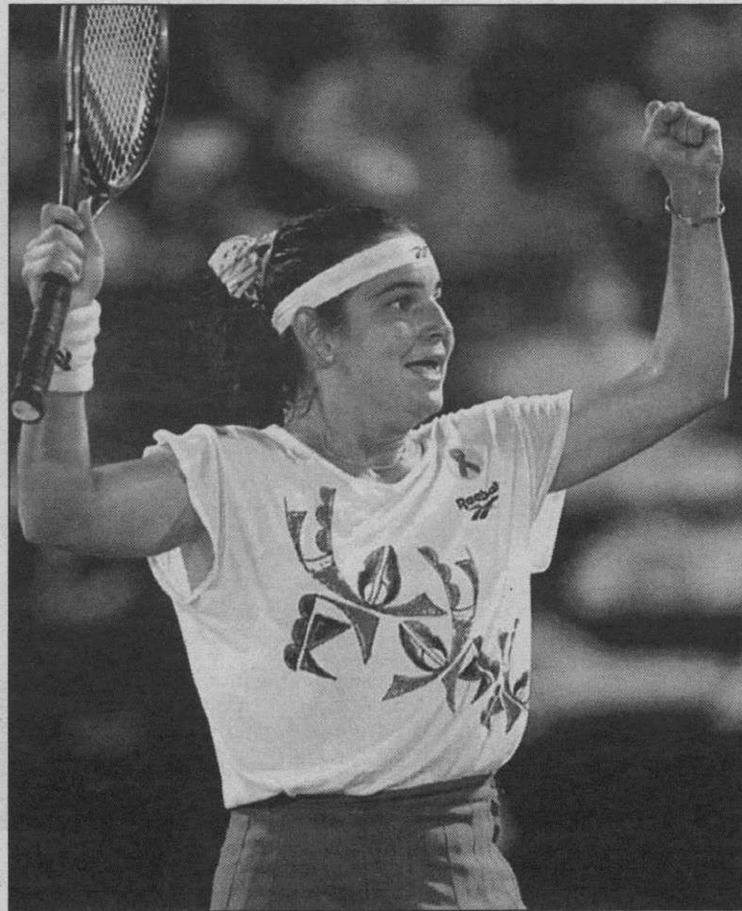
El duelo, interrumpido varias veces por la lluvia, mantuvo un alto grado de calidad y suspense hasta el último minuto del partido. La española consiguió imponerse por 7-5 en el primer set después de que cada una mantuviera su propio servicio durante los diez primeros juegos. En el segundo set, Graf dominaba con un 3-0 cuando se produjo la primera interrupción y la diferencia se fue agravando hasta la rotundidad de un 6-1 a favor de la jugadora alemana.

El partido volvió a interrumpirse por la lluvia en el tercer set, con empate a 1 en el mar-

La número uno del Mundo gozó de cuatro bolas de partido a su favor pero no supo sentenciar el encuentro

cador. Graf atacó con mayor agresividad en la reanudación y batió en varias ocasiones el servicio de Arantxa. Pero la española conseguiría romper en dos ocasiones el empate, en el 5-5 y en el 6-6, para ganar finalmente 7/4 en la muerte súbita.

«Simplemente intenté mantener la paciencia, estar tranquila y preparada para cuando el juego se reanudase», comentó Arantxa Sánchez sobre las seis horas y diez minutos que duró la final, debido a las incesantes



EFE

Arantxa muestra su alegría tras la victoria ante Steffi Graf.

detenciones del juego.

Tras el encuentro, Arantxa declaró al recoger su premio que ese había sido «un gran día» y recordó que hace dos años ganó el mismo trofeo frente a Mónica Seles.

Arantxa disputaba con Steffi la quinta final de la presente temporada. La española sólo había ganado una hasta el momento, el pasado 1 de mayo en Hamburgo (Alemania).

La final de Montreal pareció el reverso del último encuentro

entre ambas tenistas, hace dos semanas en San Diego, cuando Steffi dominó completamente a Arantxa Sánchez dejándose arrebatar tan sólo tres juegos.

«Aquel fue un partido totalmente diferente porque Steffi jugó realmente bien en San Diego. Lo que he hecho ha sido concentrarme, enviar golpes profundos y, cuando llegó mi oportunidad, aumentar la presión subiendo a la red. Eso es lo que tengo que hacer para ganarla», explicó la española.

CICLISMO/CAMPEONATO DEL MUNDO

Hoy, pruebas de fondo en carretera para féminas y aficionados

□ **SICILIA (ITALIA)/BENITO URRABURU.** - La localidad siciliana de Capo d'Orlando acoge hoy martes, desde las nueve y media de la mañana, los Campeonatos del Mundo para féminas y aficionados que se presentan con un pronóstico incierto.

Un total de 49 países se han inscrito en la carrera de aficionados, que contará con más de doscientos participantes. Tomarán la salida a la 1 del mediodía y finalizarán sobre las 6 de la tarde, en un circuito de 12,340 kilómetros, al que darán quince vueltas, para totalizar 185,1 kilómetros.

Hablar de favoritos es complicado, pero el actual campeón del mundo, el alemán Jan Ullrich, los letones Ozers y Piziks, el italiano Belli, los componentes de la antigua URSS, sin olvidar a países tradicionales como

Francia, Holanda o Bélgica deben de ser protagonistas. El sexteto español, compuesto por

Los aficionados españoles podrían dar la sorpresa en una carrera en la que no hay nada decidido de antemano

Salvador Ruiz, Oscar Mollar, David Etxebarria, Juan Carlos Domínguez, Javier Pascual y Mariano Moreda entra también en ese juego mundialista.

Las mujeres comenzarán el Mundial a las 9,30 de la mañana, sobre el mismo circuito que los aficionados, con siete vueltas al trazado para totalizar 86,398

kilómetros.

La holandesa Leontien Van Moorsel ha ganado los dos últimos Mundiales, rompiendo una racha de cinco títulos consecutivos franceses desde 1985, primero con Jeannie Longo y luego con Catherine Marsal.

Todas ellas vuelven a entrar en el grupo de aspirantes a medalla, junto a la también holandesa Haringa, medalla de oro en puntuación, en pista, la rusa Valentina Polhanova y las italianas Chiapa y Fanini.

El quinteto español estará formado por las hermanas Ainhoa y Yosune Artolozábal, la salamantina Fátima Blázquez, la navarra Berta Fernández y la palentina Carmen Soto. Un equipo muy joven que lo va a tener imposible ante mujeres mucho más veteranas y con experiencia internacional.

POLIDEPORTIVO

CICLISMO

La próxima Vuelta a Burgos ya tiene fecha

□ **BURGOS.** - La próxima edición de la Vuelta a Burgos se disputará los días 7, 8, 9 y 10 de agosto, según ha indicado la Unión Ciclista Internacional (UCI).

En un primer momento, la Vuelta estaba prevista para los días comprendidos entre el 14 y el 18 de agosto. Posteriormente, y debido a la coincidencia con la Vuelta Ciclista a Galicia, la UCI decidió cambiar la fecha y estableció la ronda burgalesa los días 22, 23, 24, 25 y 26 del mismo mes.

Finalmente, se ha confirmado que la Vuelta Ciclista a Burgos se celebrará a principios del próximo mes de agosto, reduciéndola en dos días.

DUATLON

Buena actuación burgalesa en el II Duatlón de la Villa

□ **BURGOS.** - Tres deportistas del C.D. Tragaleguas acudieron al II Duatlón de la Villa, disputado en la localidad segoviana de Cantimpalo.

El vencedor de la prueba fue el madrileño Julio Menses, del Finisher, mientras que los burgaleses hicieron un papel destacado. En categoría absoluta, Santiago Pérez fue décimo, por delante del también burgalés Francisco Javier Arce. En veteranos, José Mariscal acabó en tercera posición.

BALONCESTO

Sto. Domingo vence en el «Ciudad de Brivesca»

□ **BURGOS.** - El equipo de la localidad burgalesa de Santo Domingo se impuso en el VI Torneo «Ciudad de Brivesca», disputado los pasados días 19, 20 y 21 de agosto.

El segundo clasificado fue el Cronos, de Miranda, y tercero fue el Bilma Oña.

Por otra parte, el CB Maristas disputó su primer partido de pretemporada frente a un combinado de la Bureba. La superioridad del CB Maristas se vio reflejada en el resultado, 108-65.

HIPICA

La infanta Elena, herida en el Concurso Hípico de Gijón

□ **GIJÓN.** - La infanta Elena de Borbón sufrió ayer una caída en el Concurso Hípico de Gijón y fue trasladada al Hospital de Cabueñes donde se la diagnosticó un esguince cervical y una pequeña fisura en los huesos de la nariz.

El doctor Gonzalo Aceval, que atendió a la infanta en el servicio de Traumatología del citado centro hospitalario, afirmó que las lesiones no revisten gravedad, aunque indicó que la fisura de la nariz deberá ser atendida por un especialista en los próximos días y tendrá que llevar un collarín durante un periodo aproximado de tres semanas.

BALONMANO

Ferroplás jugará en Primera gracias al intercambio de plazas con el C.B. Aranda

El conjunto burgalés se hará cargo de las deudas ribereñas

□ **BURGOS/P. CORRAL.** - Ferroplás Burgos y Club Balonmano Aranda anunciaron ayer en rueda de prensa el intercambio de sus derechos deportivos, gracias al cual el equipo burgalés militará en la Primera División del balonmano nacional.

Pablo León, delegado de la Federación de Castilla y León, ha sido el encargado de gestionar unas conversaciones que

El presupuesto del conjunto que entrena Javier Hernando no superará los diez millones de pesetas

comenzaron el pasado 21 de julio, después de que el club arandino decidiera la inviabilidad de su militancia en Primera.

Como compensación, el equipo que entrena Javier Hernando tendrá que hacerse cargo con las deudas del C.B. Aranda y jugar dos partidos amistosos en la capital de la Ribera.

Ferroplás continuará patrocinando al conjunto local, que contará con un presupuesto de



ALFONSO ALONSO

Los representantes de los dos clubs llegaron a un acuerdo después de un mes de negociaciones.

un máximo de diez millones de pesetas y una plantilla que básicamente será la misma de la pasada temporada.

Por su parte, el Club Balonmano Aranda jugará en Segunda «porque permanecer en la categoría hubiera sido un mila-

gro, algo que superaba con creces nuestras expectativas», puntualizó el técnico ribereño Alfredo Bolopo.

BALONCESTO

Carlos Elejabeitia entrenará en Burgos mientras negocia su contrato con el Tizona

El único interés del escolta canario es «continuar en el club local», con el que tiene un año más de contrato

□ **BURGOS/P. CORRAL.** - El Espada Tizona comenzó ayer la pretemporada con una breve charla del entrenador José Antonio Ureña en la que estuvieron presentes los seis jugadores contratados y otros cinco sub-22 a prueba, además de Carlos Elejabeitia, que declaró que lo único que le interesa es «jugar en Burgos».

El escolta canario explicó que permanecerá aquí «hasta que el asunto se resuelva porque mi contrato con el Tizona sigue en vigor».

Aunque las posturas entre la Junta directiva del Espada Tizona y Carlos Elejabeitia aún son distantes, el jugador canario confía «en llegar a un acuerdo, cuanto antes mejor».

La continuidad de Elejabeitia depende exclusivamente de que sus pretensiones económicas se ajusten a las posibilidades del club, que negocia a la baja.

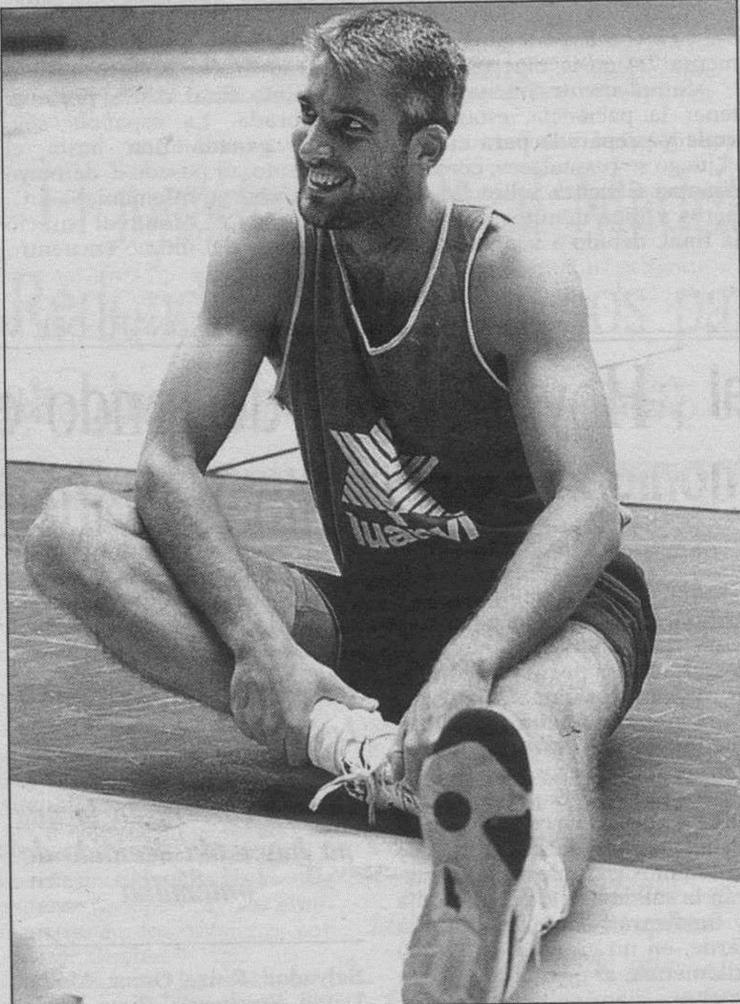
El representante de Elejabeitia, Gorka Arrinda, afirmó que «estamos revisando el contrato para ajustarlo al mercado, pero

el acuerdo es casi inminente. Lo único que necesitamos es encontrar una fórmula que complazca a ambas partes, como podría ser renovar por una temporada más».

José Antonio Ureña no quiso comenzar desde el primer día y prefirió que los jugadores se adaptaran a Burgos. Hoy compaginará el trabajo físico con el técnico-táctico.

El técnico granadino está bastante preocupado por el nombre del pívot nacional ya que «el mercado es bastante limitado». Antón Soler parece ser el jugador que más posibilidades tiene.

La opción de este veterano jugador que ha militado en ACB las nueve últimas temporadas ha tomado cuerpo en las últimas horas, frente a la de Félix de la Fuente, ante la imposibilidad de que entrene a diario como Ureña desea. No obstante, las pretensiones económicas de este último son las más asequibles para el Tizona y Gabriel Álvarez, vicepresidente del club,



PATRICIA

Carlos Elejabeitia ha comenzado la pretemporada con el Tizona.

no descarta su confirmación.

Además de los seis jugadores contratados y Carlos Elejabeitia, estuvieron presentes en El Plantío los cinco sub-22 con

opción a las tres vacantes que son: los burgaleses Daniel Sanz y Jorge Serna, el base Josu Arnaiz, el ala-pívot Jon Ander Zárraga y el pívot Iñigo Pastor.

CICLISMO

Miguel Induráin ya está en «El Estadio» de Burdeos

□ **BURDEOS (FRANCIA)/COLPISA.** - El cuádruple vencedor del Tour de Francia, el español Miguel Induráin, llegó en la tarde de ayer a la ciudad francesa de Burdeos, donde «en los primeros días de septiembre» intentará batir el récord de la Hora, según anunció el manager del equipo Banesto, Francis Laffargue.

El corredor navarro inicia así la última fase de su preparación para intentar batir el récord de la hora, que posee el escocés Graeme Obree desde el pasado 27 de abril con una marca de 52,713 kilómetros recorridos en el velódromo de la citada ciudad francesa.

A poco de llegar a tierras francesas, Induráin realizó algunos ensayos técnicos en el velódromo de Burdeos, así como unas pruebas médicas bajo la supervisión del doctor Sabino Padilla.

Laffargue confirmó mientras tanto que «esta tentativa del récord de la hora se realizará en Burdeos» y no en San Sebastián, como lo habían indicado algunos rumores. Induráin y sus acompañantes tienen previsto quedarse toda esta semana en Burdeos.

«El Estadio», como se le conoce al velódromo, es una moderna instalación inaugurada en 1989 con una reunión de pista en la que actuó, por cierto, el propio Induráin. Tiene una cuerda de 250 metros y madera de Camerún de la clase «doussié», que está considerada como una de las que permite mayor rapidez en todo el mundo. Esta será la tercera tentativa al récord de la hora que tiene por escenario el velódromo de Burdeos, las anteriores fueron las de Boardman y Obree.

Teniendo en cuenta la distancia de 250 metros que tiene la cuerda de esta pista, Induráin tendrá que dar como mínimo 211 vueltas para establecer una nueva marca. Si lo consigue habrá superado en 37 metros la distancia recorrida por Obree.

El único problema que hay para conseguirlo es el tema de la humedad relativa, algo que parece solucionado dentro del velódromo, pues Burdeos está sufriendo en los últimos días una temperatura superior a los 30 grados y una humedad que ronda el 90 por ciento.

Lo más probable es que el navarro lleve a cabo su tentativa en la tarde del próximo día 2 de septiembre aunque esta fecha sigue sin ser confirmada.

EL TRASLADO DEL CONVENTO DE PASTRANA

Indignación de los vecinos de Pastrana por lo que consideran un expolio

Los vecinos siguen haciendo guardia ante las puertas del convento de religiosas

□ TOLEDO/COLPISA.- Los vecinos de la localidad de Pastrana, en Guadalajara, continúan haciendo guardia frente al convento de religiosas Concepcionistas-Franciscanas de la localidad, para evitar que saquen del edificio el patrimonio histórico artístico del mismo.

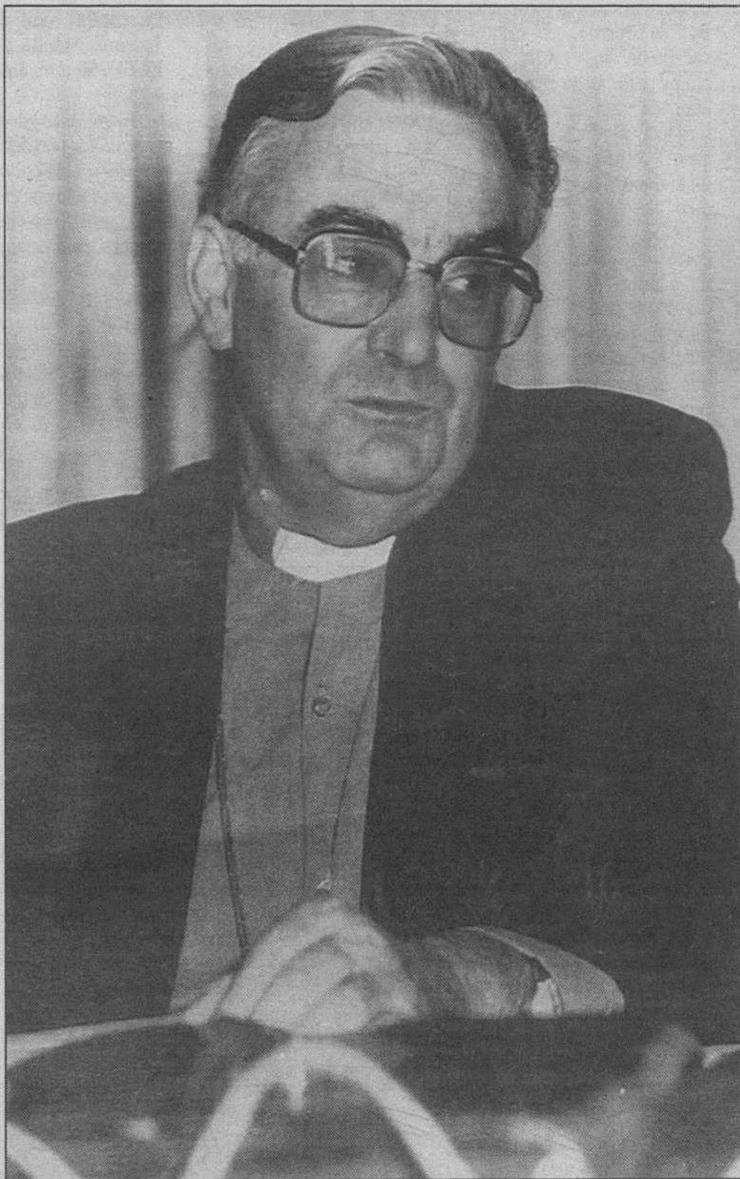
Desde la tarde del viernes cerca de un millar de personas han tratado de evitar que las ocho religiosas del convento que se van a marchar a Ciudad Real se lleven el patrimonio del mismo que procede en su mayoría de donaciones que han realizado los vecinos y que ahora las religiosas consideran de su propiedad.

A lo largo del fin de semana, se ha tratado de buscar una solución al enfrentamiento entre los vecinos y las religiosas que ha llegado incluso a motivar la presencia en Pastrana del Obispo de la Diócesis.

Según el alcalde de Pastrana, lo peor del caso ha sido el secretismo con el que se ha pretendido realizar el traslado del convento. «No han dicho nada a nadie y si no es porque unos vecinos vieron el viernes cómo se cargaba un camión en las puertas del convento ni nos enteramos».

«SE LO HAN LLEVADO CASI TODO»

Por su parte, los vecinos de Pastrana afirman que no están dispuestos a permitir que las



Monseñor José Sánchez, obispo de Sigüenza-Guadalajara

religiosas se marchen de la localidad llevándose el patrimonio del convento que se ha nutrido de numerosas donaciones de los vecinos desde que fue fundado

en el año 1569 por Santa Teresa.

Las monjas de Pastrana (Guadalajara) ya se han llevado del pueblo la mayor parte del

patrimonio histórico y artístico del convento de clausura en que permanecían desde hace 425 años.

Tras la rebelión vecinal del pasado sábado, en que los habitantes increparon a las monjas tras conocer que se trasladaban a Membrilla (Ciudad Real) llevándose consigo valiosas piezas artísticas, la tensión se ha atenuado, si bien el acontecimiento ha dejado un mal sabor de boca y un odio larvado entre religiosas y pastranenses.

Las monjas se quejan de que han recibido en un día todos los insultos inimaginables, «propios de personajes de mala vida». El alcalde, por su parte, asegura que las religiosas han actuado con secretismo y alevosía, y ni siquiera habían anunciado al Ayuntamiento su marcha. La sorpresa fue mayúscula cuando algunos vecinos vieron un vehículo de «Seur» cargando valiosas piezas artísticas donadas a lo largo de siglos por ilustres personajes del pueblo. El patrimonio de las hermanas concepcionistas franciscanas del convento de Pastrana se nutre de la venerada imagen de Jesús del Nazareno, el Santo Sepulcro y una virgen románica.

La princesa de Eboli y su hijo Pedro González de Mendoza donaron generosamente al convento, primero habitado por carmelitas seguidoras de Santa Teresa de Jesús, y luego por las concepcionistas franciscanas, valiosas piezas del siglo XVI que el pueblo de Pastrana considera suyas. Juan Pablo Sánchez dice estar «evaluando las posibilidades» para que el patrimonio del convento permenezca en Pastrana, si bien se desconoce su cuantía, ya que, según el alcalde, las monjas no lo han inventariado siquiera.

TOROS

La maestría de Ponce y el valor de Javier Vázquez

□ BILBAO/EFE.- La maestría, elegancia y soltura de Enrique Ponce, y el valor sin medida de Javier Vázquez, triunfaron ayer en Bilbao, con corte de una oreja cada uno, en una corrida exagerada de pitones y nada fácil de Samuel Flores.

La corrida de Samuel Flores fue descomunal de pitones. Ya por la mañana, tras el apartado, el ganadero recibía parabienes y felicitaciones por la presentación de sus toros, cornalones y pavosoros los seis. Y no hay ni un gramo de exageración. Los valientes que se pusieron delante fueron eso, valientes, sólo por ir a la plaza. Aunque luego les afectó la psicosis en distintos grados según los casos: arrugado Curro Vázquez, con soltura Enrique Ponce (para que luego digan que las figuras no matan las corridas grandes), y envalentonado Javier Vázquez.

SIGUE EL ASCENSO DE PONCE

Curro Vázquez no quiso ni ver al que abrió plaza, que hizo las primeras arrancadas un poco de costado. Curro, mosqueado, no se reprimió para correr ni cuando le quitaba las moscas.

Enrique Ponce puso en su primero más técnica que corazón. El toro, con la cara arriba y pegando «rebañas», iba mejor por el lado derecho y siempre un punto distraído a la salida de los pases. La faena no pudo tener unidad, como tampoco tuvo trasfondo artístico.

Donde Ponce se mostró pleno de arte y sentimiento, amén de su consabida técnica, fue en el quinto. Bien con el capote y superior con la muleta. Una muleta planchada, templada y muy enjundiosa.

Muy decidido, todo corazón, estuvo Javier Vázquez. Rebelado por el trato injusto de las empresas, que no terminan de reconocer su heroica trayectoria. Un torero joven, que siempre se ha justificado de sobra, con triunfos importantes en plazas y corridas claves. Madrid lo sabe bien.

Ya en el segundo, en su turno de quites, toreó por navarras con primor y muchas ansias, de forma que en el remate, en un lance afarolado, quedó prendido por el toro, que le propinó una voltereta de la que milagrosamente salió indemne.

También fue mala suerte que el sexto toro no colabore para que el madrileño redondeara su tarde. Bronco y áspero, colándose peligrosamente por los dos pitones, hubiera acabado con el triunfo anterior y con las corridas venideras si no llega a andar listo y sereno. Vázquez lo mató sin agobios, que también es un triunfo.

Decreto municipal para proteger el patrimonio

□ PASTRANA/EFE.- El alcalde de Pastrana, el popular Juan Pablo Sánchez, promulgó ayer un decreto por el que «se prohíbe cualquier conducta que directa o indirectamente implique la vulneración del patrimonio de Pastrana».

El decreto, al que ha tenido acceso Efe, señala que, con base a la Ley de Patrimonio Histórico de Castilla La Mancha, «esta alcaldía considera uno de los objetivos básicos la protección y realce del Patrimonio Histórico-Artístico del que tan profusa representación existe en nuestra villa».

Por ello, sigue el decreto, y al amparo de la Ley de Bases del Régimen Local de 1985 «he resuelto que es objeto del presente decreto la protección, acrecentamiento y transmisión a las generaciones futuras del Patrimonio Histórico de Pastrana».

Asimismo, el citado decreto define que «forman parte del patrimonio de Pastrana los inmuebles y objetos muebles de interés, histórico, científico, arqueológico, paleontológico, etnográfico o técnico de interés para Pastrana y por extensión para Castilla La Mancha y el resto del territorio nacional».

El alcalde señala que contra cualquier acto que vulnere este decreto «se actuará con la contundencia que la actual legislación en materia de expolio, daños y deterioro permite».

Con este decreto el Ayuntamiento de Pastrana intenta que sean los tribunales quienes diriman el litigio existente entre el pueblo y el Convento de Clausura de las Concepcionistas Franciscanas, sobre los «tesoros artísticos» que las monjas guardan en él.

Comunicado del Obispado de Sigüenza - Guadalajara

□ PASTRANA/EFE.- Cuatro de las imágenes del convento de las Concepcionistas que han sido objeto de culto público serán depositadas en la parroquia de Pastrana, mientras el resto del patrimonio de la Comunidad será trasladado a Membrilla (Ciudad Real), a pesar de la oposición de vecinos y autoridades.

El obispo de Sigüenza-Guadalajara, José Sánchez, quien en su visita a Pastrana, el pasado viernes, tuvo que ser protegido por la Guardia Civil, difundió ayer un comunicado en el que califica de «diálogo imposible» sus intentos de tranquilizar a los vecinos y dice que fue «repetidamente injuriado e insultado».

En su nota, el Obispado subraya que las Monjas Concepcionistas son las dueñas del monasterio y de los bienes, y no el pueblo de Pastrana, ya

que «los objetos que se encuentran dentro del convento han sido adquiridos por la Comunidad a lo largo de cuatro siglos, por los medios normales reconocidos en derecho: donaciones, dotes, testamentos... y están inscritos en el Registro de la Propiedad a favor de esta Comunidad Religiosa».

No obstante, la Comunidad, de acuerdo con el obispo, depositará en la parroquia local las imágenes del «Jesús Nazareno», «Santo Sepulcro», «Piedad» y «Nuestra Señora de la Sotarránea», mientras una imagen de la Inmaculada quedará como propiedad de los Franciscanos de Pastrana. El Obispado señala que la razón del traslado al Convento de Membrilla (Ciudad Real), habitado por tres monjas, se realiza debido «al grave deterioro del edificio conventual, tal y como avalan informes técnicos».

LO QUE HAY QUE VER



El equipo al completo de «Al filo de lo imposible»

Juanjo Sansebastián regresará a España en breve

□ MADRID/COLPISA.- Juan José San Sebastián, miembro del equipo del espacio «Al filo de lo imposible» herido en el descenso de la montaña K-2, llegó ayer a la ciudad china de Kashgar (Kashi), donde le esperaba un médico para iniciar el tratamiento de las congelaciones que presenta el expedicionario en las manos.

En estos momentos, se están agilizando las gestiones para su repatriación, por lo que se desconoce la fecha exacta de su regreso. Los miembros de «Al filo de lo imposible» quieren traer al montañero al Hospital Clínico Universitario de Zaragoza para que el doctor Arrégui, autoridad mundial en el tema de las congelaciones, pueda tratarlo cuanto antes.

Recital de Lolita en la primera de TVE

□ MADRID/COLPISA.- Lolita, la primogénita de Lola Flores y Antonio González «El Pescadilla», es la protagonista del especial que hoy, a las 23,50 horas, ofrece TVE-1.

El recital que la artista presentó el pasado mes de junio en el madrileño Teatro «Lope de Vega», en el que también participaron Los Panchos, Ketama y su hermano, Antonio González, es el contenido del especial, en el que Lolita estrenó su último disco, «Y la vida pasa», álbum que incluye flamenco, salsa y rumbas.



La primera cadena ofrece un recital de Lolita

Alguien miente

JOSE LUIS SAIZ

DESDE la llegada de las «Privadas» al mercado televisivo, uno de los puestos de responsabilidad más pretendidos ha sido el de la jefatura de programación, sin importar en absoluto en qué cadena —pública o privada— aterrizará el interfecto. Llegado al despacho desde donde se proyectan las programaciones de cada cadena, parecía como si el mundo se hubiera rendido ante el omnipotente programador.

Y no es para tanto. Esos señores lo tienen claro. Les basta una ojeada a los «rankings» de audiencia que cada mes ofrece Sofres para saber lo que el público prefiere, y con esos elementos de juicio, cada vez que se plantea la programación del siguiente trimestre —en TV programan de tres en tres meses— se da lo que la gente quiere y a ver quién es el guapo que le dice al programador que se ha equivocado.

Esta vez, sin embargo, hay algo que no entendemos. En Antena 3, por ejemplo, nos vienen diciendo día a día, que según los datos de la firma medidora de audiencias, «Farmacia de guardia», «Lleno por favor», «Ay, Señor, Señor» o «Lo que necesitas es amor» han sido los programas más vistos de la jornada. Ahora se ha hecho público el resultado correspondiente al mes de julio y resulta que entre los primeros cuarenta espacios «rankeados», 28 corresponden a TVE, once a Antena-3 y uno, sólo uno, a Tele-5. ¿En qué quedamos?

Se nos ocurre pensar si no será que Sofres, que no hace mucho vio las orejas al lobo cuando las cadenas peor tratadas en sus estadísticas intentaron poner en marcha una nueva sociedad de medición de audiencias, habrá pensado que los Mundiales o el Tour le brindaban la excusa para situar a TVE en posición menos desairada y no han querido perderse la oportunidad. Pero sea como fuera, no nos salen las cuentas. Si en el día a día de las mediciones hay una cadena que indefectiblemente gana, no entendemos porqué en el mes a mes la que gana es otra. Aquí, no sabemos quién, pero alguien miente.

LAS PELICULAS

«Una mujer en...»
(TVE-2, 10.00 ★★)

• T.O.: «The woman of the town». 1943. Director: George Archanbaud. Intérpretes: Claire Trevor y Albert Dekker. EE.UU. 86 min. Western urbano.

Curioso y entretenido western urbano que recupera para el cine la figura de Bat Masterson, el mítico sheriff de Dodge City. Ficción y realidad se entremezclan en una historia que muestra a Masterson retirado y convertido en cronista deportivo en un periódico de Nueva York. La petición por parte de un coleccionista de recuerdos de algunas de las pistolas que Masterson utilizó en sus tiempos de sheriff le llevan a evocar las razones por las que dejó las armas. En el reparto figura Claire Trevor, la inolvidable Dallas de «La diligencia».

«La última jirafa»
(TVE-1, 11.25 ★★)

• T.O.: «Raising daisy rothschild». 1979. Director: Jack Couffer. Intérpretes: Susan Anspach y Simon Ward. EE.UU. 90 min. Aventuras.

Un telefilme de tintes ecologistas que gira en torno a los esfuerzos de un matrimonio para salvar de los cazadores furtivos a los últimos ejemplares de la jirafa Rothschild que habita en Kenia. El tono elegido por el realizador Jack Couffer es preferentemente documental, aunque la incorporación de actores profesionales como Susan Anspach, Simon Ward o Gordon Jackson hacen prever igualmente una dramatización de los hechos narrados.

«Un grito en...»
(A-3 TV, 15.30 ★)

• T.O.: «Cry in the wild». 1990. Director: Charles Correl. Intérpretes: David Morse y Megan Follows. EE.UU. 91 min. Intriga.

Un «psycho-killer» de formato televisivo cuya única novedad es el marco donde transcurre la acción, una zona rural del Estado de Pensilvania. Un psicópata criminal que trae en jaque a la Policía secuestra a un grupo de adolescentes que transitaba por el bosque. No cabe esperar en principio sorpresas de este «thriller» destinado a la pequeña pantalla y que está construido según los clichés más manidos del género.

«Tongs»
(TVE-2, 15.30 ★)

• T.O.: «Tongs». 1986. Director: Alan Metzger. Intérpretes: Louis Gosset Jr. y K. Han Yee. EE.UU. 91 min. Acción.

Louis Gosset Jr. («Oficial y caballero») incorpora al profesor Gideon Oliver,

un hombre que se ve inmerso en los continuos enfrentamientos que mantienen las diferentes mafias rivales que operan en el barrio chino de Nueva York, en este «thriller» televisivo que cuenta con un exceso de situaciones de acción y violencia gratuita.

«Movida americana»
(TELE-5, 21.45 ★★)

• T.O.: «Soul man». 1986. Director: Steve Miner. Intérpretes: C. Thomas Howell y Rae Dawn Chong. EE.UU. 97 min. Comedia.

Para poder beneficiarse de una beca asignada a los estudiantes de color, un joven blanco decide ennegrecer químicamente su piel, dando ello origen a situaciones de lo más disparatadas ilustradas siguiendo el modelo básico de la comedia juvenil por el realizador de «Aquellos maravillosos años». El reparto está encabezado por C. Thomas Howell, descubierto internacionalmente por Francis Ford Coppola en «Rebeldes», y Rae

Down Chong, joven intérprete de color al que el cinefilo español recordará por su participación en «En busca del fuego» y «Elígame».

«La muerte golpea...»
(A-3TV 22.00 ★★★)

• T.O.: «Kill me again». 1989. Director: John Dahl. Intérpretes: Val Kilmer y Joanne Whalley-Kilmer. EE.UU. 90 min. Intriga.

Sugerente «thriller» que bebe en las fuentes del género negro clásico y en especial en la literatura de Jim Thompson, repleta de personajes que, como en el caso de «The grifters», basan su relación en el engaño y la traición. Tras asaltar a unos mafiosos y llevarse un maletín lleno de dinero, una mujer decide traicionar a su compañero y huir sola con el botín a Las Vegas, donde contrata los servicios de un detective para que le ayude a fingir su propia muerte y proporcionarle una nueva identidad. El matrimonio Kilmer, que ya había trabajado conjuntamente en «Willow»,

lideran el reparto de este «film noir» que también contó con la presencia de Michael Madsen («Thelma y Louise»).

«El precio de...»
(TVE-2 22.00 ★★)

• T.O.: «Good mother». 1988. Director: Leonard Nimoy. Intérpretes: Diane Keaton y Liam Neeson. EE.UU. 100 min. Drama.

Convencional melodrama que se sustenta en la buena interpretación de Diane Keaton en el papel de una mujer divorciada, madre de una niña de corta edad, que mantiene una nueva relación sentimental con un joven artista. Detrás de la cámara se encuentra Leonard Nimoy, el popular Sr. Spock de la serie televisiva «Star Trek», que ya tenía experiencia en dirigir comedias de ambiente familiar al rubricar el «remake» americano de la cinta Coline Serreau «Tres solteros y un biberón». El entonces poco conocido de origen irlandés Liam Neeson («La lista de Schindler») y los veteranos Ralph Bellamy y Teresa Wright secundaron a la ex-musa de Woddy Allen en este melodrama doméstico que junto con «Baby, tú vales mucho» —realizado un año antes— contribuyó a ofrecer una imagen poco habitual de Diane Keaton.

«Muerte antes que...»
(A-3 TV, 00.00 ★)

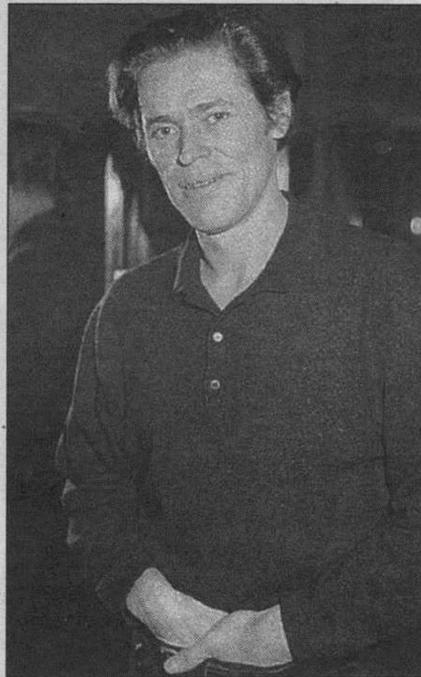
• T.O.: «Death before dishonor». 1987. Director: Terry J. Leonard. Intérpretes: Fred Dyer y Brian Keith. EE.UU. 91 min. Acción.

Uno de los muchos sucedáneos aparecidos como consecuencia del éxito comercial obtenido por la serie «Rambo». El compañero de un militar americano fallecido durante un ataque terrorista en pleno Oriente Medio no está dispuesto a que la muerte de su amigo quede impune, enfrentándose él solito a los terroristas. Típico exponente del cine de ideología ultranacionalista auspiciado desde la Administración Reagan durante la pasada década.

«Dime dónde...»
(A-3 TV, 05.30 ★★)

• T.O.: «Tell me where it hurts». 1974. Director: Paul Bogart. Intérpretes: Maureen Stapleton y Paul Sorvino. EE.UU. 76 min. Comedia.

Una comedia costumbrista, de rutinaria realización, que destaca por la labor de un buen elenco artístico comandado por los veteranos Maureen Stapleton y Paul Sorvino. La primera encarna a una mujer de mediana edad que anima a sus amigas para formar una tertulia donde salen a relucir los tabúes de su rigida educación.



Willem Dafoe defiende a Madonna y hasta salva la película

«El cuerpo del delito»

(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «Body of evidence». 1992. Director: Uli Ledel. Intérpretes: Madonna y Willem Dafoe. EE.UU. 100 min. Intriga.

El carácter depredador del veterano productor Dino de Laurentis le llevó a pretender repetir el éxito comercial del «thriller» erótico «Instinto básico» con un melodrama judicial que amplifica los defectos del modelo que le inspira, comenzando por la protagonista femenina, la pertinaz Madonna, que resulta ser una mala copia de Sharon Stone en la mencionada película de Verhoeven. El thriller y la figura del policía cocainómano dejan paso al melodrama judicial y el abogado de éxito, fórmulas sin duda más convencionales, como lo es en realidad «El cuerpo del delito», que permite desarrollar una estructura dramática sustentada en los habituales clichés del subgénero —enfrentamiento dialéctico entre fiscal y abogado defensor, intransigencia de su señoría, aparición de inesperados testigos y clara primacía de los golpes de efecto—, a la que se incorporan secuencias de sexo más o menos explícito que representan el supuesto gancho comercial de la película.

PROTAGONISTAS

TVE-1 se situó a la cabeza del ranking de audiencia en el mes de julio

□ MADRID/COLPISA.- Gracias al Mundial de Fútbol USA 94, el Tour de Francia, el espacio «Quién sabe dónde», y a la serie protagonizada por Jane Seymour, «Doctora Quinn», el ranking de los 40 programas más vistos del pasado mes de julio lo encabezó TVE-1, cadena que situó 28 programas en la lista de los productos televisivos más seguidos.

A continuación, se colocó Antena 3TV, con 11 espacios, y Tele 5, que aparece una sola vez en el ranking, en el puesto número 24, con «El trampolín».

Según datos de Sofres, la prórroga de la final del Mundial de Fútbol entre Brasil e Italia, el partido de octavos de final

que disputaron las selecciones de España y Suiza, la etapa del Tour de Francia del 15 de julio, el programa «Quién sabe dónde» y la serie «Doctora Quinn» fueron los programas más vistos de julio, mes en el que el espectador también se decantó por «Lo que necesitas es amor», el «TD-1», «Farmacia de guardia» y el concurso «¿Qué apuestas?».

La producción juvenil «Blossom», la película de los hermanos Coen «Arizona Baby», el culebrón «Alejandra», el homenaje a Lola Flores con motivo de la concesión de la Medalla del Trabajo a la popular folclórica, el concurso «No te rías que es peor», los sucesos de «Código

uno» y el show «Hola Rafaella» también convocaron a una audiencia significativa ante la pequeña pantalla de TVE-1, banda de la televisión pública que no ha tenido mucha suerte con sus novedades veraniegas.

Así, en el ranking de los programas más vistos de julio, «¡No me lo puedo creer!» aparece en el puesto número 22, «Móntatelo», en el 33, y «¿Cómo lo hacen?», en el puesto 38.

Por su parte, Antena 3TV figura en la lista con la incombustible «Farmacia de guardia», el filme «Bandera de control», «Cita con la vida», la producción norteamericana «El príncipe de Bel Air» y la primera edición de las «Noticias».



La serie «Doctora Quinn» se situó en quinto lugar

GRUPO AUTOPUESTOS *Auto-Repuestos* **JOSE** **TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL** **Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS**
Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA				
07.25 Chapulín colorado. 07.50 Dime luna. 08.30 Estamos de vacaciones. El valle secreto. La Aldea del Arce. Club Disney. La clase del señor Drexell. 11.25 Noticias. 11.30 Vacaciones de cine. «La última jirafa». USA. 1979. 100 min. Dirección: Jack Couffer. Intérpretes: Susan Anspach, Simon Ward. 13.00 MacGyver. 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que peor.	07.30 Euronews. 09.05 Epoca de cambios. 10.00 La película de la mañana. «Una mujer en la ciudad». USA. 1943. 86 min. B/N. Dirección: G. Archanbaud. Intérpretes: Claire Trevor, Albert Dekker, Henry Hull. 11.50 Clip, clap, video. 13.00 Pinnic. Los Fruittis. Bob el genio de la botella. Muppet Babies. Beetjuice.	07.30 Noticias. Con José María Carrascal. 08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Yogui. Vicky el vikingo. Los Picapiedra. Denver. Las gemelas de Santa Clares. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Sailormoon. 11.00 Punky Brewster. 12.00 Somos diez. 13.00 Un hombre de familia. 13.30 Salvados por la campana. 14.30 El príncipe de Bel Air.	07.15 Karaoke. 07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. Las nuevas aventuras de los Picapiedra. Las aventuras de Huckleberry Finn. 10.55 Webster. 11.20 Dos en el aire. 11.45 Apartamento para tres. 12.15 La casa de la pradera. «Si despierta antes de morir». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con José María Mejorada.	08.05 ABC World News. 08.30 Tic Tac Toons. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 Cine. «Sister Act». Una monja de cuidado». USA. 1992. V. O. Director: Emile Ardolino. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy, Harvey Keitel. 11.36 Cine. «Niños del domingo». Suecia, 1992. 13.35 Los 40 principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 Mi viejo Rockero. 14.30 Kate y Allie.
TARDE				
15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco. 15.30 Alejandra. 16.20 Marielena. 17.30 Hombre rico, hombre pobre. 18.20 Noticias. 18.30 Llegaron del espacio. «Algo personal». 19.15 Blossom. 19.40 Estudiantes en el Caribe. «Damas de honor revisitadas». 20.30 Vídeos de 1.ª	15.00 Cifras y letras junior. 15.30 Grandes documentales. Pobladores del planeta. 17.00 El Arca de Noé. 17.30 La película de la tarde. «Tongs». USA. 1989. Dirección: Alan Metzger. Intérpretes: Louis Gosset Jr. 19.00 Al filo de lo imposible. «El laberinto azul». 19.30 Alquibla. «Ver sin ser vista, la mujer en el Islam». 20.00 Fútbol. Trofeo Joan Gamper. Desde el Nou Camp. Valencia - PSV Eindhoven.	15.00 Noticias. Con José María Gavira. 15.30 Telecine. «Un grito en el bosque». USA. 1990. Dirección: Charles Correll. Intérpretes: David Morse, Megan Follows, Dian Anderson. 17.30 Catwalk. 18.00 Toros. Desde Almagro. Reses de la ganadería de Don Domingo Hernández, para los novilleros Víctor Puerto, Javier Clemares y José Ignacio Uceda. 20.30 A toda página. Con Marta Robles.	15.00 Veredicto. 15.30 Sensación de vivir. «Perfectamente, perfecto». 16.30 Melrose Place «En la cama con el enemigo». 17.30 Remington Steele. «Steele segunda base». 18.30 Déjate querer. 19.30 Su media naranja. 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	15.00 Cine. «El último submarino». Coproducción 1992. Dirección: Frank Beyer. Intérpretes: Ulrich Mühe, Ulrich Tukur, Kaoru Kobayashi, Goro Ohashi. 16.41 Colección Canal +. «American Graffiti». USA. 1973. V. O. Dirección: George Lucas. 18.30 100 años de cine. El Sello de Hollywood. «Multidifusión». 19.35 EEK, El Gato. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 principales. 20.30 El mundo de Dave.
NOCHE				
21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer. 21.30 Pret a porter. «Feliz cumpleaños». 22.00 Fútbol. Trofeo Joan Gamper. Desde el Nou Camp. F. C. Barcelona - Brescia de Italia. 23.50 Especial Lolita. 01.15 Telediario - 3. Con Pedro Altaras y Montserrat Balfegó. 01.40 Tensión en la noche. «Amigos y atrapados». 03.15 Testimonio. 03.20 Diga 33. 03.45 Despedida y cierre.	22.00 Cine de barrio. «El precio de la pasión». USA. 1989. 100 min. Dirección: Leonard Nimoy. Intérpretes: Diane Keaton, Jason Robards, Ralph Bellamy, Teresa Wright, James Naughton. 23.50 Dudas razonables. «El hogar es donde está el corazón». 00.40 Psst, psst, que viene. 01.05 Cine Club. Ciclo Mercé Vilaret. «Las otras condenas, Los abogados de Atocha y Ronald Biggs». 03.10 Despedida y cierre.	21.00 Noticias. Con María Rey. 21.30 Cops. 22.00 Cine. «La muerte golpea dos veces». USA. 1989. Dirección: John Dahl. Intérpretes: Val Kilmer, Joanne Whalley-Kilmer, Michael Madsen. C i n e de madrugada. «La muerte antes que deshonor». USA. 1986. 90 min. Dirección: Tery J. Leonard. Intérpretes: Fred Dryer, Brian Keith, Joanna Pacula, Paul Winfield. 01.30 Noticias. Con José María Carrascal. 02.00 Línea America. Con Minerva Piquero. 02.30 Cine de madrugada. «Asesinato de calidad». Gran Bretaña, 1990. 102 min. Dirección: Gavin Millar. Intérpretes: Denholm Elliott, Joss Ackland, Glenda Jackson. 04.00 Televenta. 05.30 Cine de madrugada. «Dime cómo te duele». USA, 1974.	21.00 Telecupón. Sorteo de la ONCE. 21.10 Karaoke. 21.45 Cine. «Harvard movida americana» USA. 1986. 99 min. Dirección: Steve Miner. Intérpretes: C. Thomas Howell, Rae Daw Chonbg, Arye Gros, Leslie Nielsen, James Earl Jones. 23.50 Cine. «Movida de noche». USA. 1982. 105 min. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Henry Winkler, Michael Keaton, Shelley Long. 01.45 Cine. «Un hombre llamado intrépido». 03.25 Novedades increíbles. 03.50 Cine. «El avaro». Francia, 1980. 116 min. Dirección: Jean Girault. Intérpretes: Louis de Funès, Michel Galabru, Claude Gensac. 05.45 Novedades increíbles. 06.05 Mannix. 06.50 Los días y las noches de Molly Dood.	21.00 Primos lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. 22.00 Estreno Canal +. «El cuerpo del delito». USA. 1992. Dirección: Uli Edel. Intérpretes: Madonna, Willem Dafoe, Joe Mantegna, Anne Archer. 23.39 Cine. «Stalingrado». Alemania, 1992. Director: Joseph Vilsmaier. Intérpretes: Dominique Horwitz, Thomas Kretschmann, Jachen Nickel, Sebastian Rudolph. 01.51 Piezas. Charleta. El pueblo. Comodín animal. 02.18 Música Noche. Sinfonías 4 E «Incompleta» de Schubert. 03.25 Mi película favorita. Muñoz Molina. «Papá, está en viaje de negocios». Yugoslavia. 05.36 Cine. «El honor de los Kilcoin». USA. 1992. 07.18 Cierre.

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



Diario de VERANO

● El campo de vuelo y la escuela de pilotos de ultraligeros (ULM) «Las Dos Torres» ha sido inaugurado en la localidad palentina de Villoldo. Al acto asistieron 35 aparatos de toda la región y pilotos de numerosas provincias.

● Los venezolanos que no pueden disfrutar de casinos legales apuestan unos 1.000 millones de dólares al año, agobiados por una crisis económica sin precedentes o sencillamente por la tentación de lo prohibido, reveló la prensa local.

● El director general de Medio Natural de la Junta de Castilla y León, Pedro Llorente, ha dicho que el 90 por ciento de los múltiples incendios registrados en esta Comunidad «han sido provocados intencionadamente».

● Los miembros del grupo «La Cubana» no acaban de entender por qué cerca de 200.000 espectadores han visto su obra «Cegada de amor» y aseguran querer seguir divirtiéndose con el teatro, sin haberse planteado ser una «fábrica de éxitos».

► Rocío, como en casa no hay nada

Miles de personas han acudido esta noche al homenaje que la ciudad de Chipiona dedicó a la artista Rocío Jurado, y que tras romper el cordón policial casi impidieron a la cantante llegar hasta el monumento que su ciudad natal le ha dedicado en una avenida chipionera.

La talla, de dos metros y veinte centímetros de alto, reproduce a una joven Rocío Jurado con los brazos abiertos, es obra de Juan de Avalos, y está colocada sobre una fuente de dos cuerpos, al final de la avenida que lleva su nombre y de espaldas al puerto deportivo de Chipiona. Durante el acto protocolario, en el que la artista estuvo acompañada por sus familiares más directos, el alcalde de Chipiona, Luis Mario Aparcero, expresó su satisfacción por haber podido cumplir el acuerdo unánime del pleno municipal, de levantar un monumento a Rocío Jurado. También habló Juan de Avalos, quien aseguró que «yo he realizado una pequeña escultura. Ella es mucho más, es un mundo de amor y de arte».

Rocío, muy emocionada, repasó su infancia en Chipiona, y responsabilizó a sus paisanos de que ella «sea una grande de la canción española».

Tras los discursos, el alcalde pidió a los vecinos que permitiesen a Rocío acercarse al monumento, pero la muchedumbre rompió el cordón policial, lo que dificultó la llegada de la artista hasta la estatua que al final, tras empujones y forcejeos, logró descubrir, mientras explotaba un castillo de fuegos artificiales y sonaba el himno nacional.

► Sofía Mazagatos, molesta

Cierta o no, la relación sentimental entre Sofía Mazagatos



Rocío recibió este fin de semana el homenaje en Chipiona.



Su ciudad natal cuenta ahora con un monumento dedicado a la cantante.

y el matador de toros José Mari Manzanares, hombre casado y con cuatro hijos, se ha convertido en una pesadilla para la modelo, que ha probado ya el

sabor agríndice de las relaciones entre artistas y medios de comunicación. La que fuera Miss España subió peldaños de popularidad como la espuma, pero ahora, cuando su supuesto idilio ha saltado a los titulares, su estado de ánimo se ve afectado. Así lo reconoció en Marbella, en una entrevista concedida al diario «Sur», en la que deja traslucir cierto resentimiento por todo lo que ha pasado. Mazagatos ha desterrado el «asunto Manzanares» de su conversación. «No pienso decir nada, porque estoy harta de que pongan en mi boca cosas que yo no he dicho», dice la modelo, que ni confirma ni desmiente, ni aclara nada de nada sobre su relación sentimental con el torero.

Y es que la joven, que dice estar «acostumbrada y resignada» a la fama, todavía no se explica lo que ha pasado con este «affaire», porque hasta ahora había conseguido dejar a un lado su vida privada «y en estos momentos se han metido en ella hasta el fondo», se lamenta la ex-presentadora del espacio de Tele-5 «Desayuna con alegría».

TV por Estado

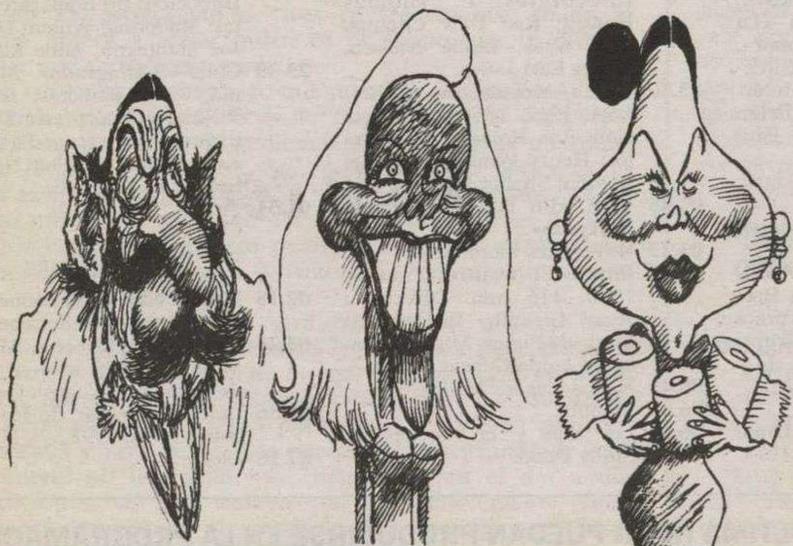


ANDRES ABERASTURI

La pregunta es ¿para qué queremos instituciones? Nos sobra con la televisión. Y si no están dispuestos a llegar tan lejos, que cierren al menos el INSERSO, la oficina -ique aún sigue vacante!- del Defensor del Pueblo, los Juzgados de Primera Instancia, la Audiencia Nacional, el Parlamento, la Policía, el Sacramento de la penitencia, el Colegio de Psiquiatras y el de Psicólogos, la asignatura de Educación Sexual, las Cámaras de Comercio... yo qué sé, todo. Cerrarlo todo y que la tele nos proteja.

Lo último que he visto ha sido el anuncio para contritos; al parecer se prepara un nuevo programa en el que usted o yo podremos pedir perdón públicamente por nuestras culpas, por nuestras culpas, por nuestras grandísimas culpas. Ignoro si la persona injuriada y/u ofendida y/o humillada estará en el estudio para perdonarnos (o para no perdonarnos); supongo que sí. Pero el programa en cuestión cierra el ciclo de todas las humanas necesidades: Lobatón sustituye con eficacia probada a la Policía; para las querellas leves, tenemos en «Veredicto» una Justicia rápida incluido el jurado popular; si el tema es más gordo, se pone a funcionar «La máquina de la verdad» y ya se sabe que el polígrafo no falla cuando falla. Al INSERSO lo sustituye semanalmente «Siempre amigos» y nos dejamos de trifurcas por el dichoso 0,5% de las subvenciones del IRPF y en ocasiones especiales «telemaratones» en general. El Parlamento lo cerramos y con las llamadas de mi amigo Jesús Hermida tenemos más que suficiente para saber lo que quiere el país. Y de psiquiatras y psicólogos nada de nada, teniendo a alguien que nos escuche con la atención, el cariño y la solidaridad de Nieves Herrero. Para casos muy difíciles se puede consultar a Rappel y en cuanto a la educación sexual, ya aprendimos con la doctora Ochoa lo que eran los felatios -que más de uno pensábamos que eran gases y nos mentábamos felatios a base de bicarbonato- y más que vamos a aprender con la Gemio en cuanto le crezca el pelo. Y para que no se nos enfaden ni los pequeños ni los grandes comercios, todo el mundo a comprar almohadas para la cerviz y cuchillos Ginsú por teléfono. Ahora se explicarán por qué ese odio a la televisión por parte de los poderes fácticos: no es verdad que la tele haya acabado con la familia, ni con el cine, ni con la charla; la tele lo que está poniendo en cuestión es la existencia misma del Estado.

MESA MADERO



La arruga es mar BELLA

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 22

1 - 10 - 30 - 33 - 45 - 46

Complementario 41

Reintegro 5